

ARTI AR-01 / AR-01-3L

PL -Montaż powinien być przeprowadzony zgodnie z instrukcją montażu producenta, w przeciwnym razie może pojawić się niebezpieczeństwo użytkowania.

DE- Die Installation sollte gemäß den Installationsanweisungen des Herstellers erfolgen, da sonst die Gefahr einer Verwendung besteht.

EN- Installation should be carried out in accordance with the manufacturer's installation instructions, otherwise there may be danger of use.

CZ- Instalace by měla být provedena v souladu s instalačními pokyny výrobce, jinak může dojít k nebezpečí použití.

SK- Inštalácia by sa mala vykonávať v súlade s inštaláčnymi pokynmi výrobcu, inak môže existovať nebezpečenstvo použitia.

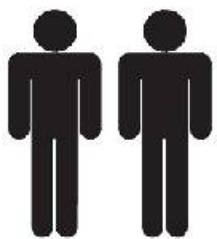
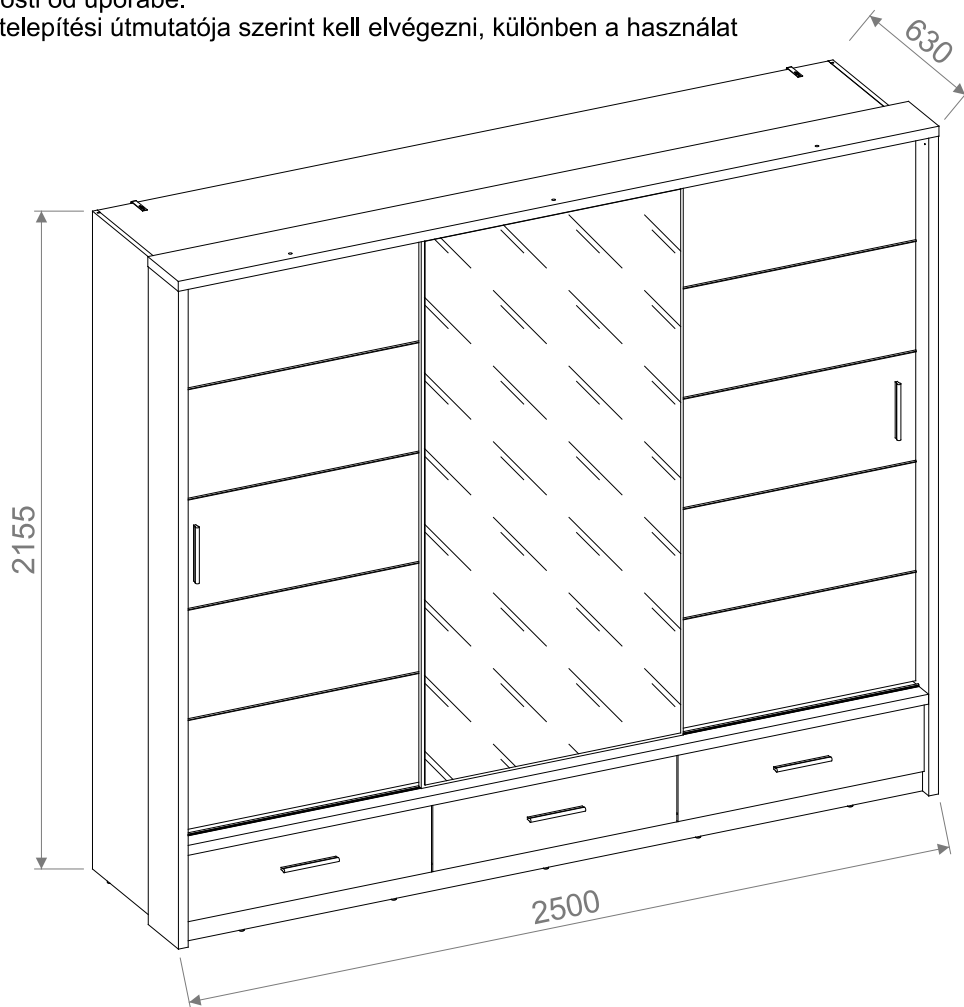
RU- Установка должна выполняться в соответствии с инструкциями производителя по установке, в противном случае может возникнуть опасность использования.

SRB- Instalaciju treba izvesti u skladu sa uputstvima za ugradnju proizvođača, jer u suprotnom može doći do opasnosti od upotrebe.

HR- Instalaciju treba izvoditi u skladu s uputama za ugradnju proizvođača, jer u suprotnom može doći do opasnosti od uporabe.

HU- A telepítést a gyártó telepítési útmutatója szerint kell elvégezni, különben a használat veszélye áll fenn.

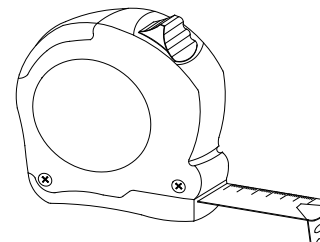
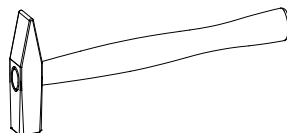
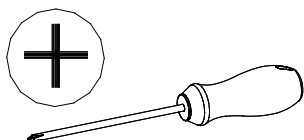
lenart.



180 min

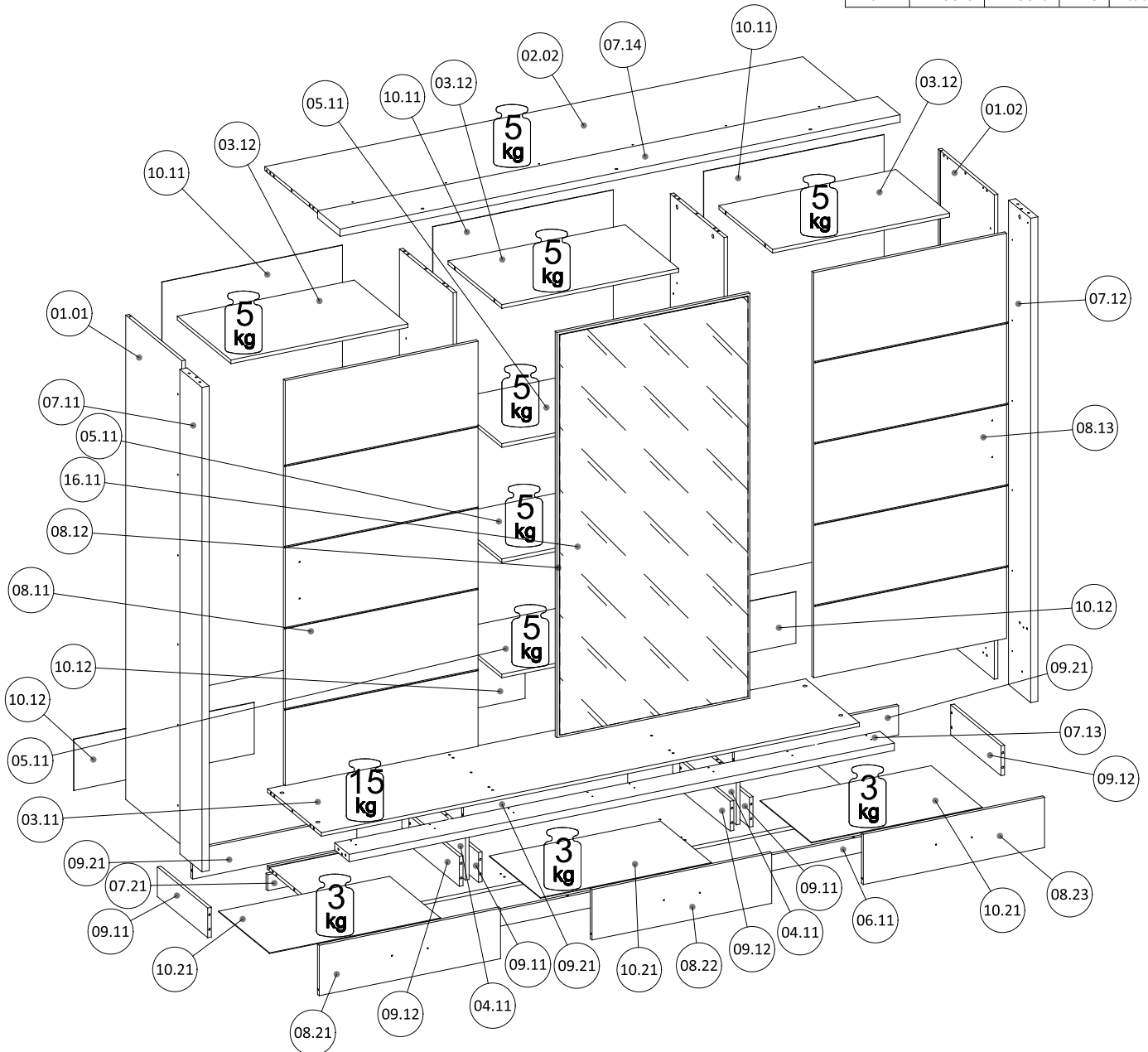
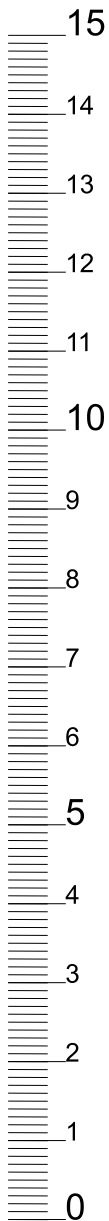
Company: DIG-NET sp. z o. o. sp. k.
Mroczeń 65a, 63-611 Mroczeń
e-mail: info@dignet.eu
NIP:6191953919

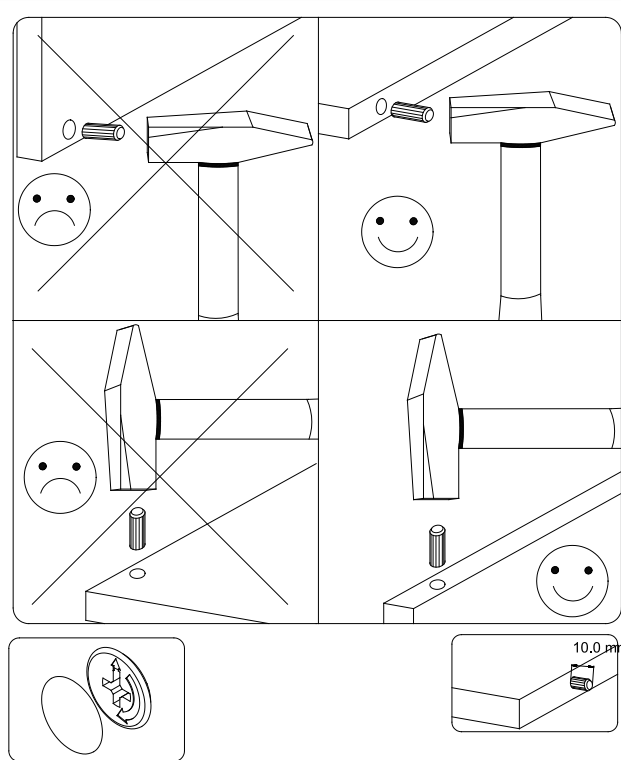
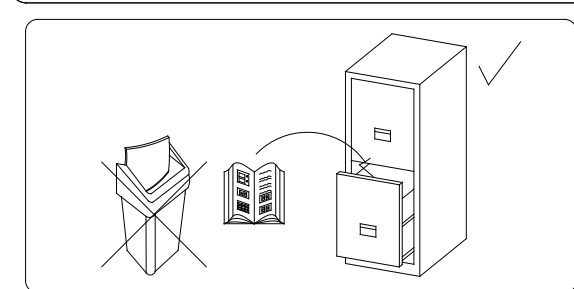
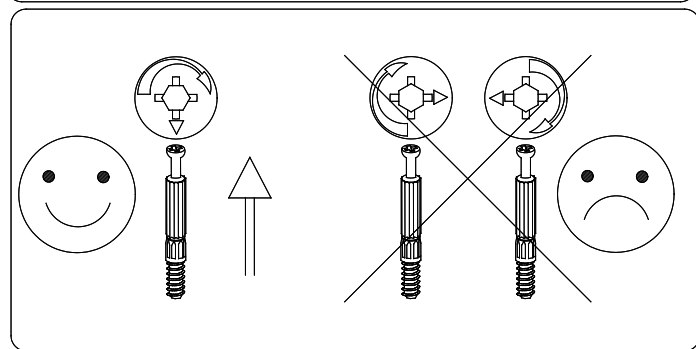
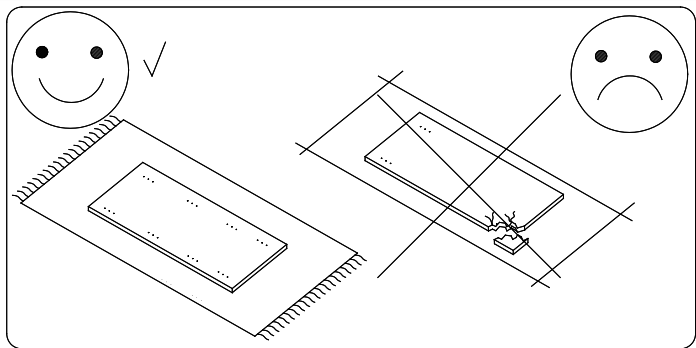
Potrzebne narzędzia/ Benötigtes Werkzeug/ Required tools/ Potřebné nástroje/
Potrebné nástroje/ Необходимые инструменты/ Potreban alat/ Szereléshez szükséges szerszámok



PL - WYMIARY ELEMENTÓW.
 EN - THE DIMENSIONS OF THE ELEMENTS.
 DE - ABMESSUNGEN DER ELEMENTE.
 CZ - ROZMĚRY PRVKŮ.
 SK - ROZMERY PRVKOV.
 RU - РАЗМЕРЫ ЭЛЕМЕНТОВ.
 SRB - DIMENZIJE ELEMENATA.
 HR - DIMENZIJE ELEMENATA.
 HU - A BÚTORELEMÉK MÉRETEI.

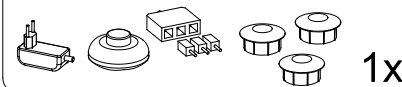
01.01	2118.0	500.0	1	1/6
01.02	2118.0	500.0	1	1/6
02.01	2402.0	589.0	1	2/6
02.02	2402.0	500.0	1	2/6
03.11	2402.0	480.0	1	2/6
03.12	790.0	479.0	3	3/6
04.11	568.0	209.0	2	3/6
04.13	1790.0	479.0	1	1/6
04.14	1790.0	479.0	1	1/6
05.11	790.0	479.0	3	3/6
06.11	2434.0	70.0	1	4/6
07.11	2118.0	198.0	1	4/6
07.12	2118.0	198.0	1	4/6
07.13	2434.0	128.0	1	4/6
07.14	2500.0	200.0	1	4/6
07.21	2402.0	70.0	1	4/6
08.11	1771.0	861.0	1	5/6
08.12	1771.0	861.0	1	6/6
08.13	1771.0	861.0	1	5/6
08.21	809.0	220.0	1	3/6
08.22	802.0	220.0	1	3/6
08.23	809.0	220.0	1	3/6
09.11	450.0	130.0	3	3/6
09.12	450.0	130.0	3	3/6
09.21	733.0	128.0	3	3/6
10.11	1805.5	805.0	3	6/6
10.12	805.0	224.0	3	6/6
10.21	763.0	455.0	3	6/6





Colli 4/6

Z-3PRIMUS-AI-BC-WN



1x

Colli 4/6

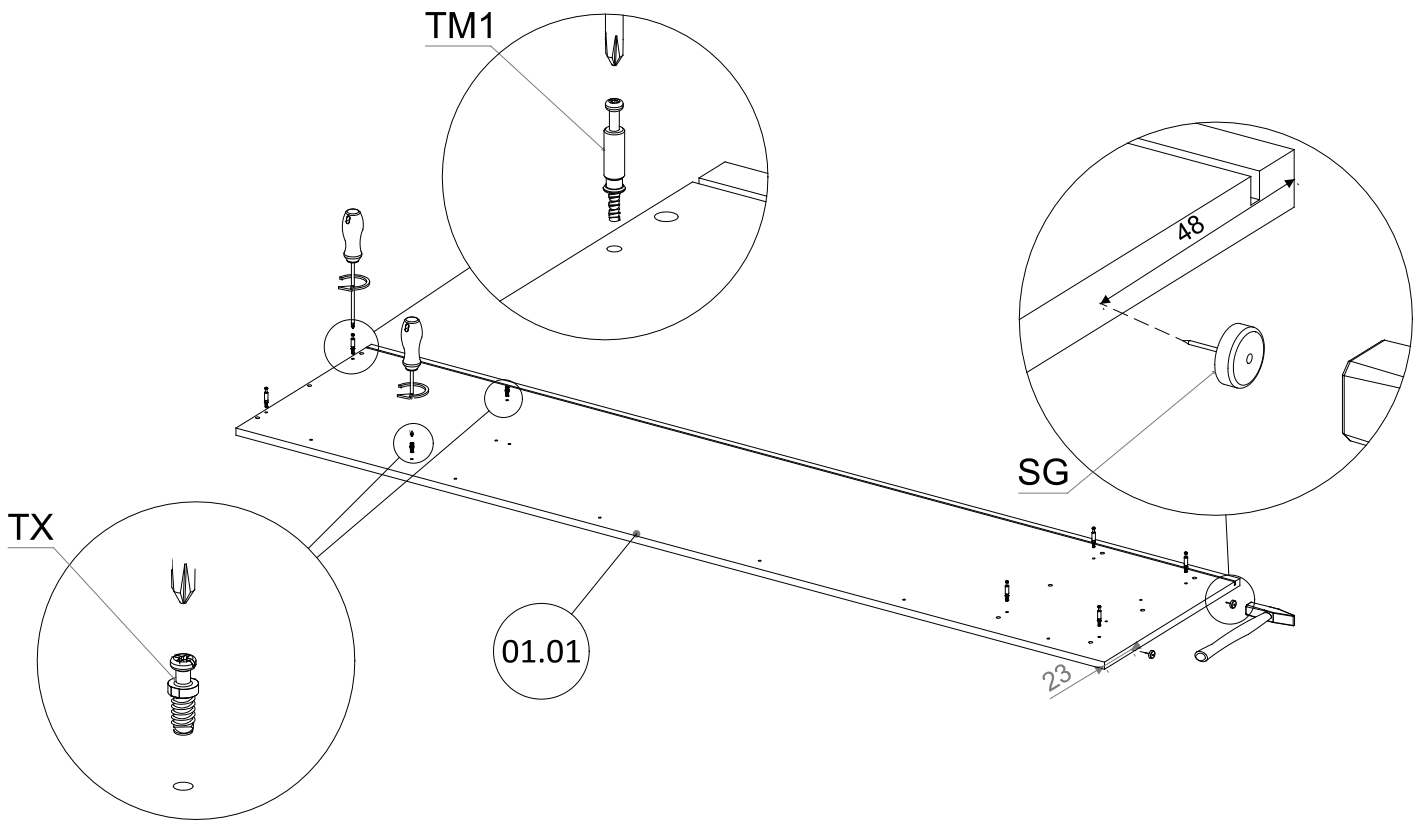
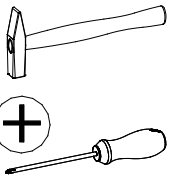
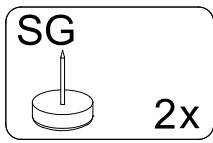
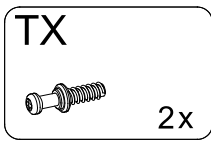
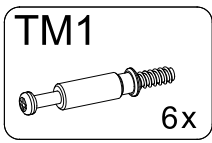
Colli 4/6

W51 3,5x13 24x	LWFF 6x	D8 8mm 4x	D L=783 mm 2x	FASZ L=2432mm 4x	W9 4x30 18x	TMP 4x
K4 8x50 6x	PR5 L=450 3x	KA 2x	TXP 4x	PG 26x	TK 30x	W2 2,5x13 32x
KX 12x	WE65 5x32 2x	U180 POLYSK r=160 5x	G2 2,0x20 80x	FAOD 6x	NA20 Ø20 18x	PM 6x
PP4 Ø4 12x	PP2 8x	TM1 26x	M12 Ø15x12 34x	ZS12 Ø18 20x	KL1 2x	TX 4x
K2 8x30 74x	W6 3,5x16 66x	WE61 5x13 28x	W37 4x27 10x	SG 18x	WDS 4x	W34 4x16 2x

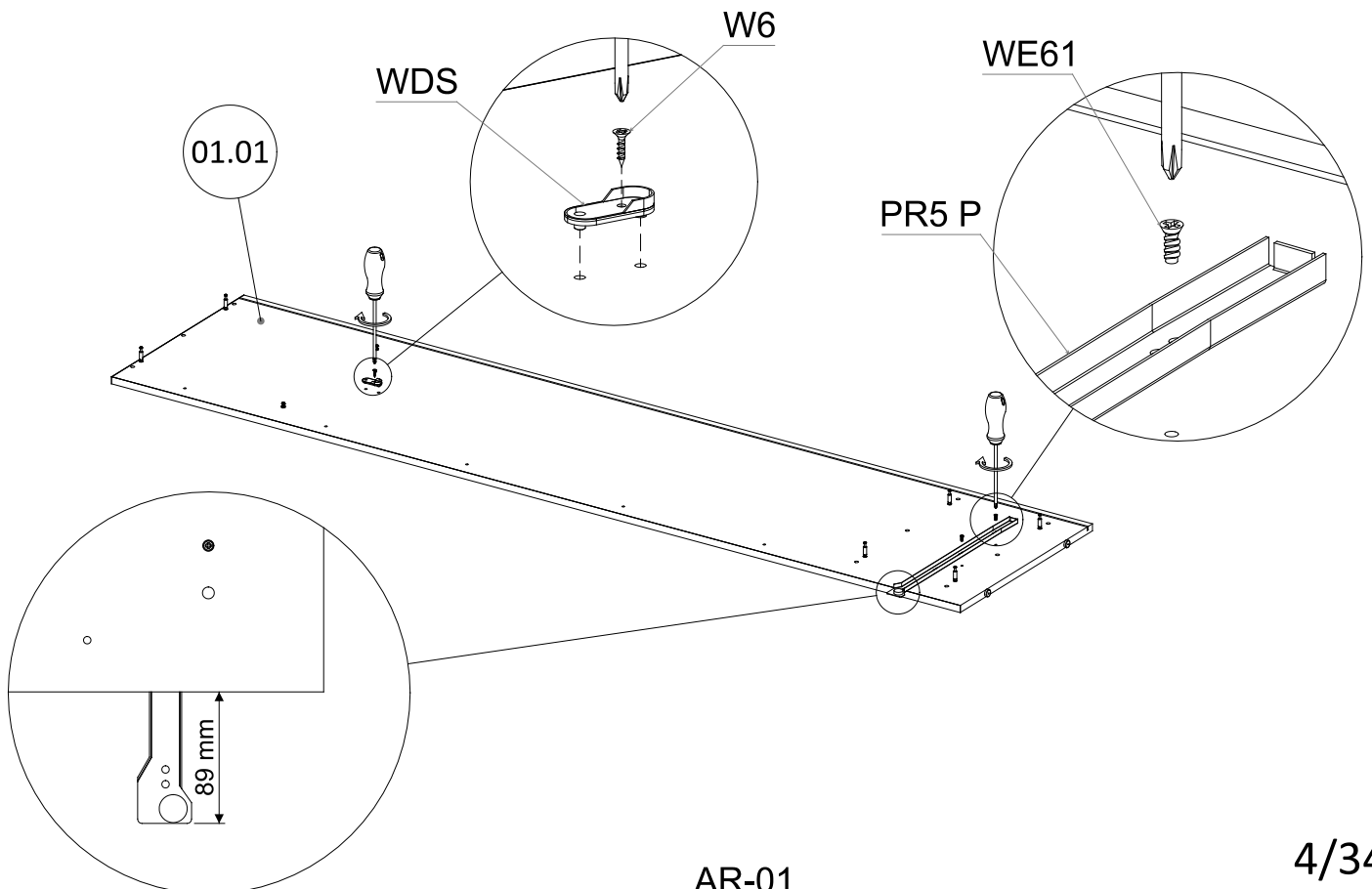
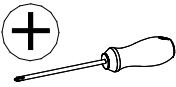
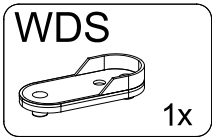
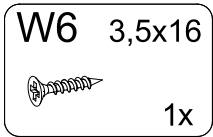
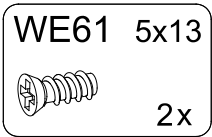
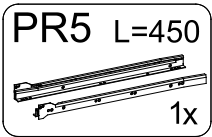
Proszę sprawdzić kompletność okuć przed montażem
 Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Fittings vor der Montage
 Please check the completeness of the fittings before assembly
 Пожалуйста, проверьте комплектность фурнитуры перед установкой

Prosím zkontrolujte úplnost konektorů před instalací
 Prosím skontrolujte úplnosť konektorov pred inštaláciou
 Prije montaže provjerite cjelovitost okova
 Pre postavljanja proverite kompletnost okova
 Kérjük, ellenőrizze a szerelvények teljességét a szerelés előtt

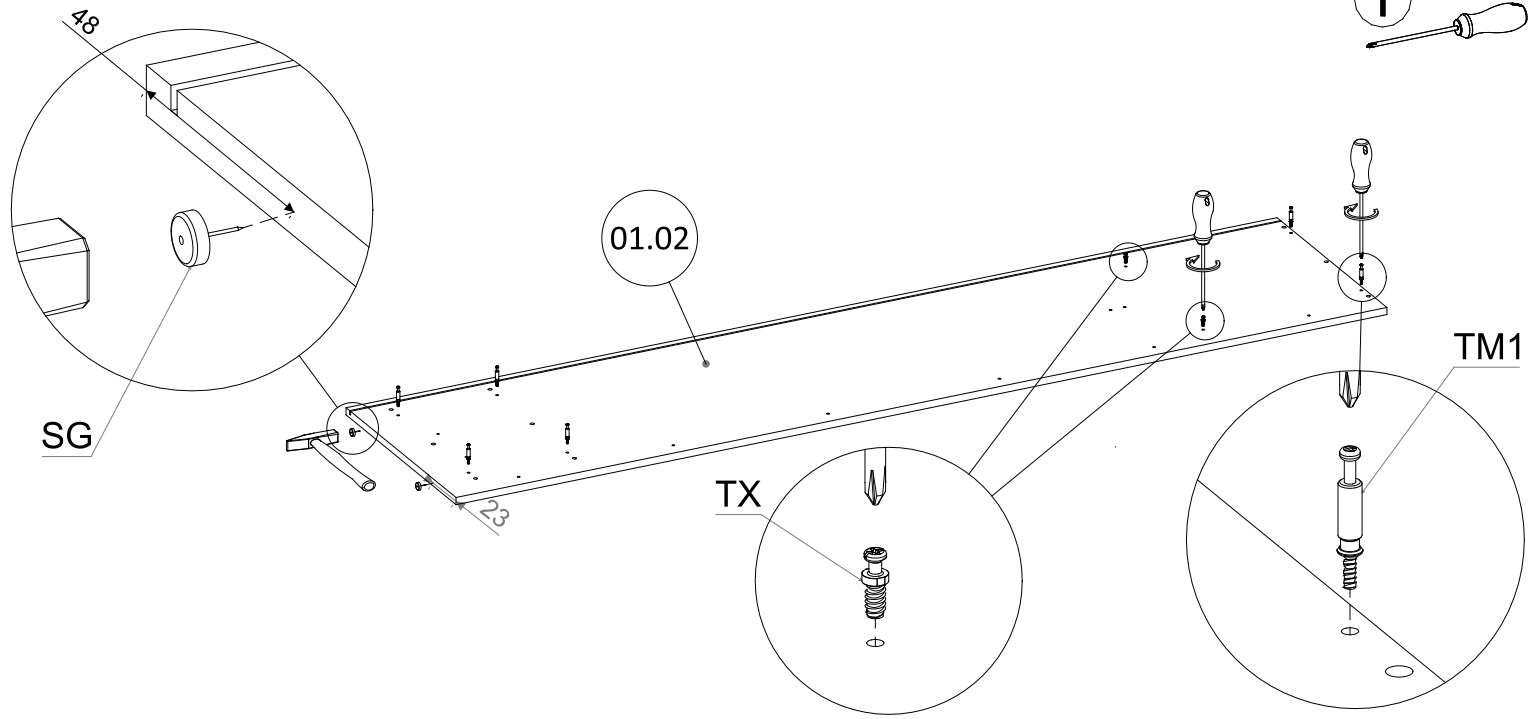
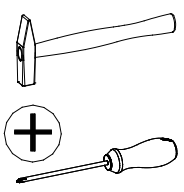
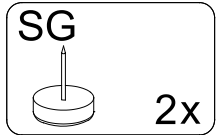
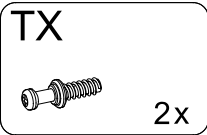
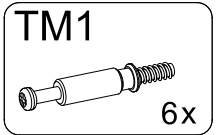
1



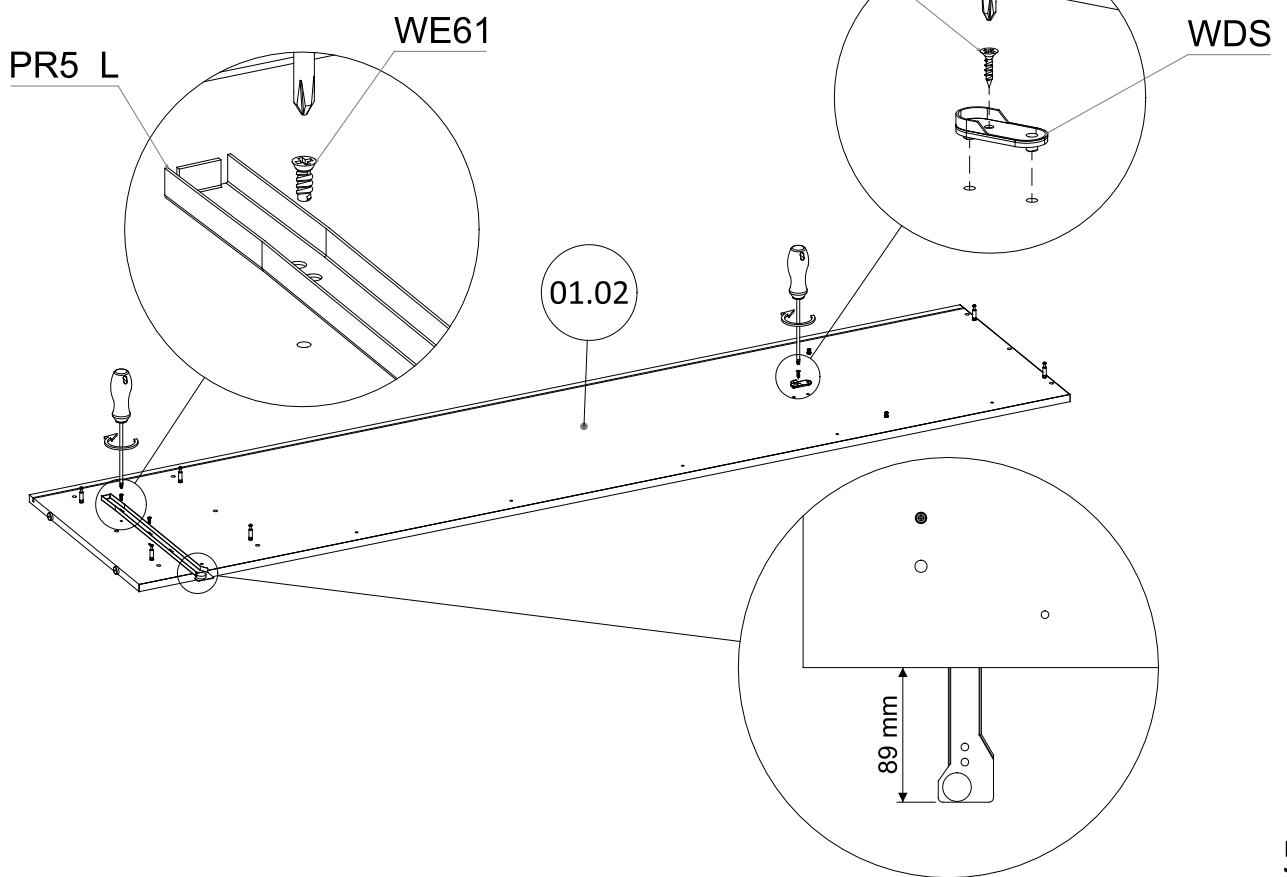
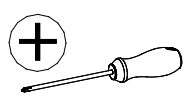
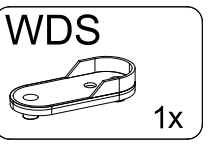
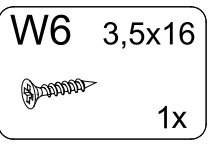
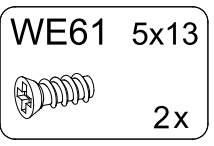
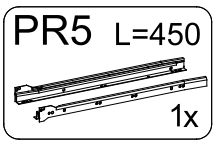
2



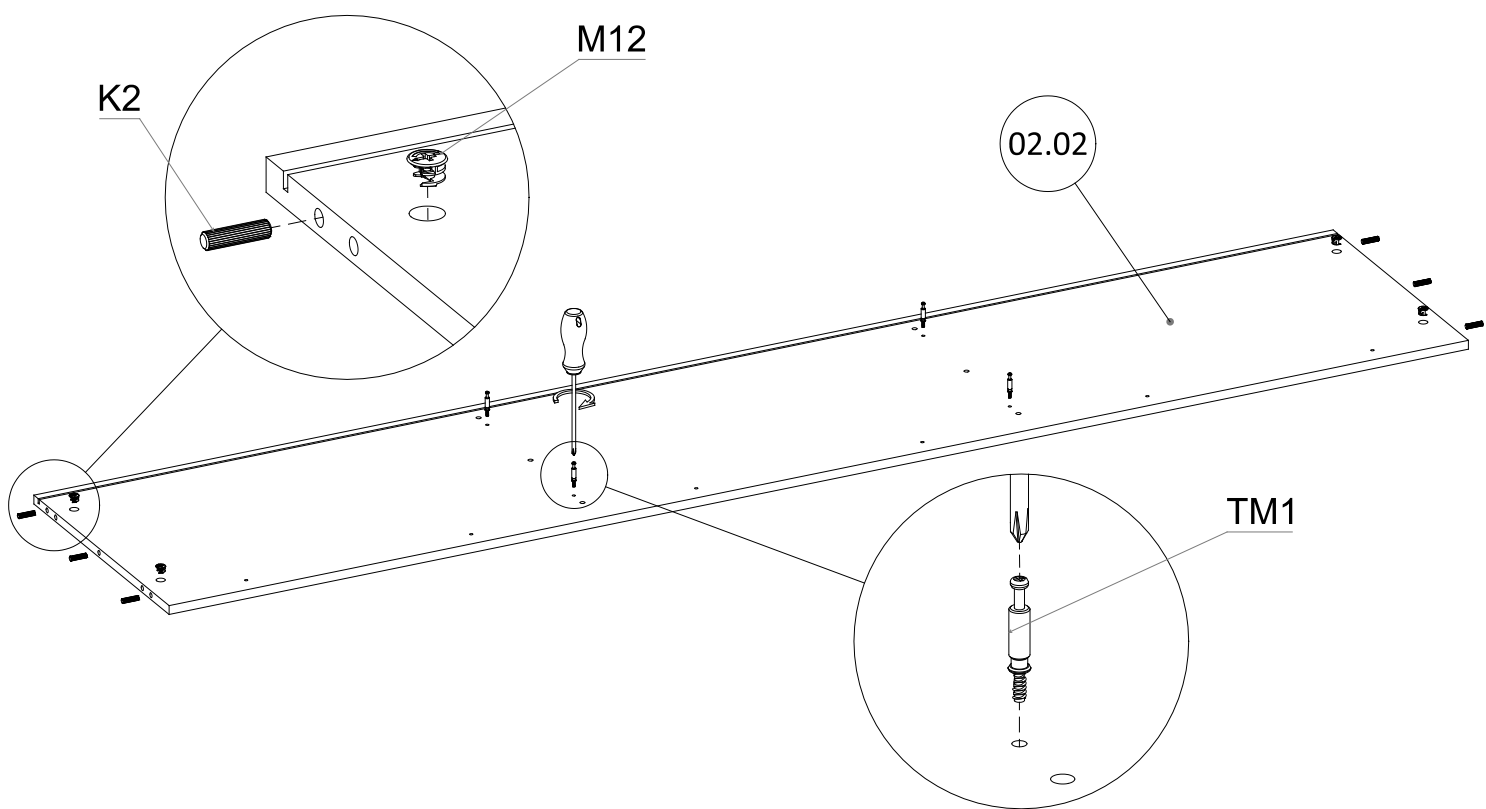
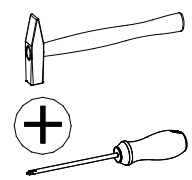
3



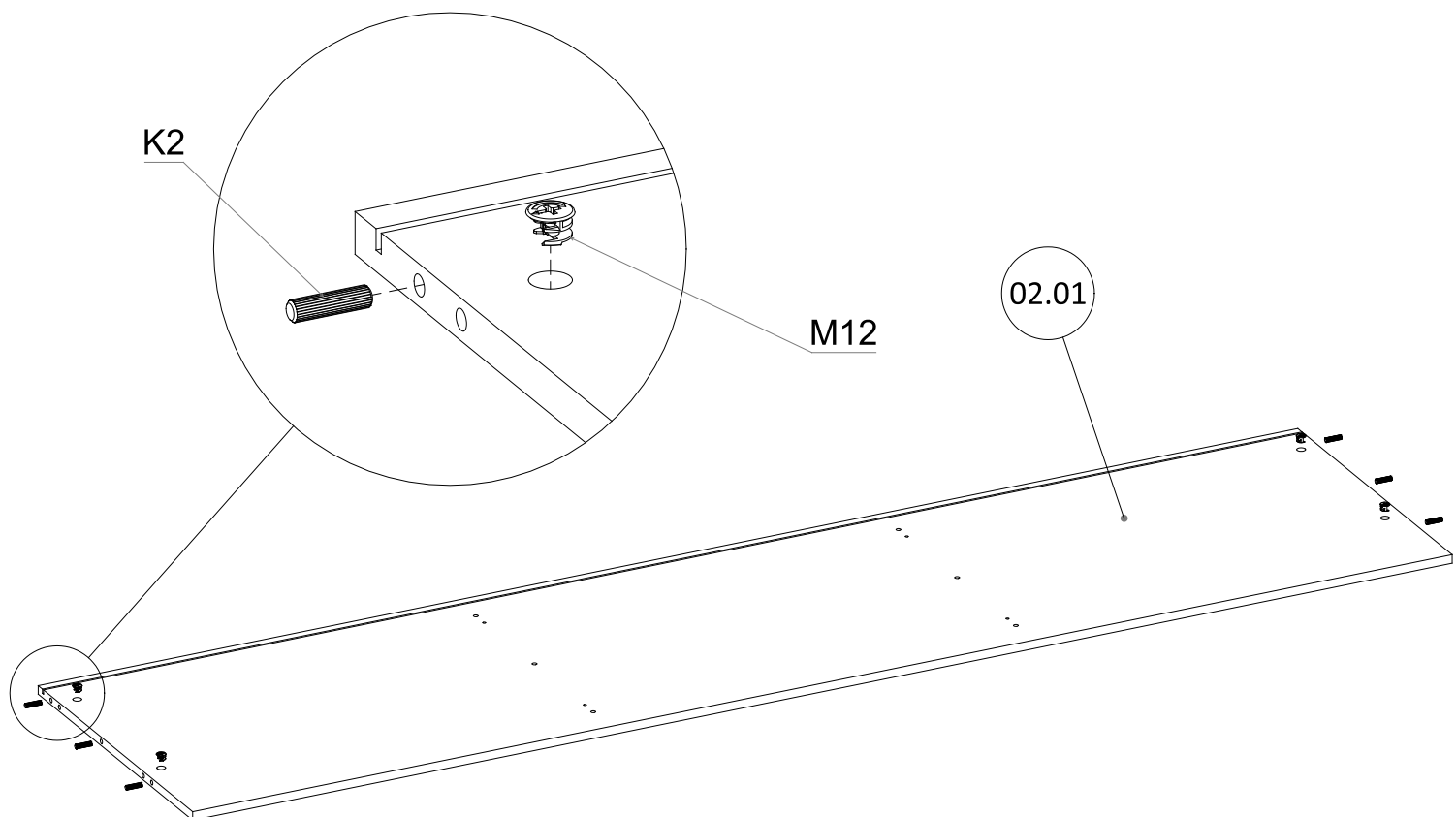
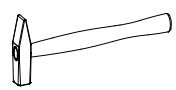
4



- 5** **K2** 8x30 6x **M12** Ø15x12 4x **TM1** 4x

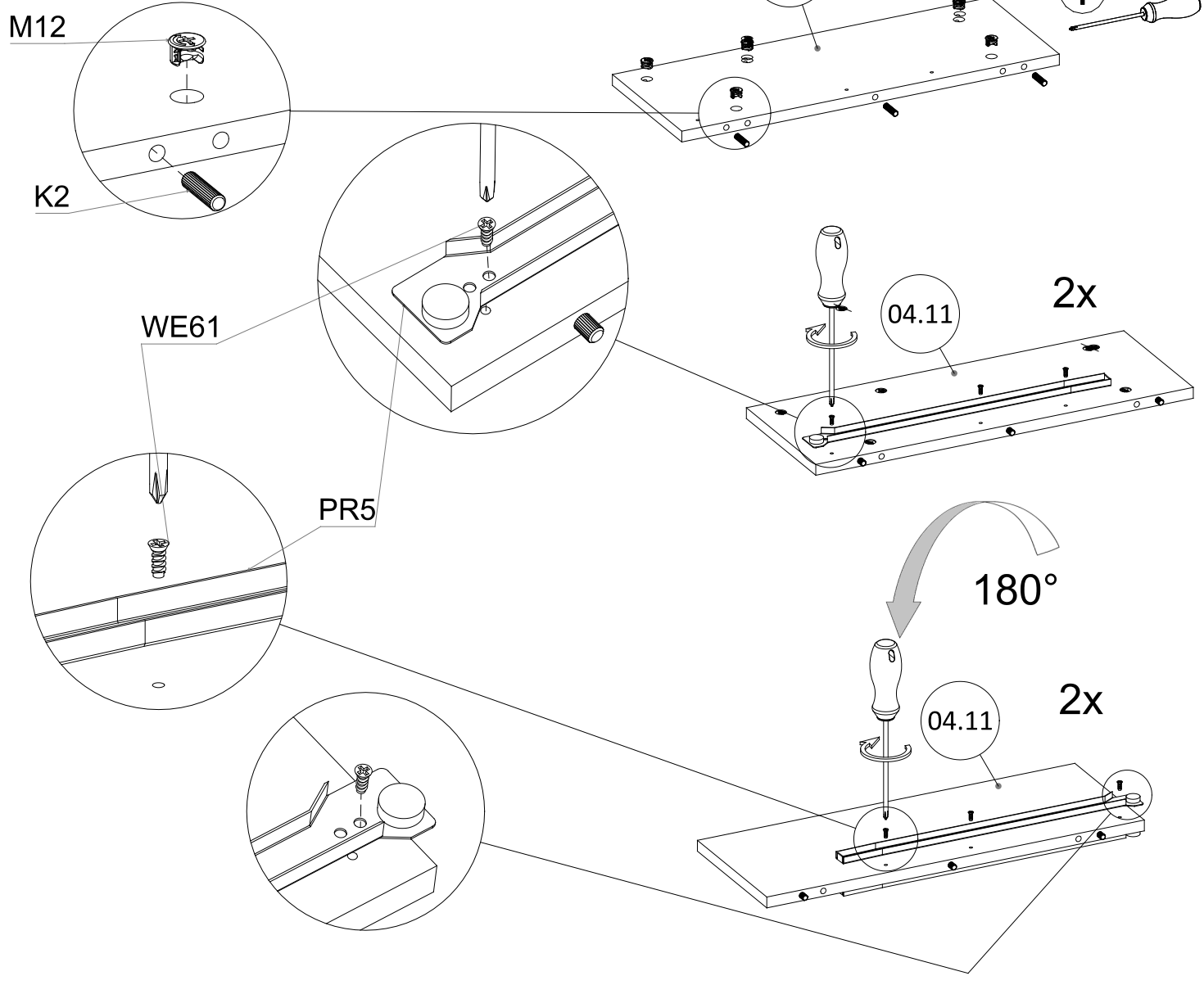


- 6** **K2** 8x30 6x **M12** Ø15x12 4x



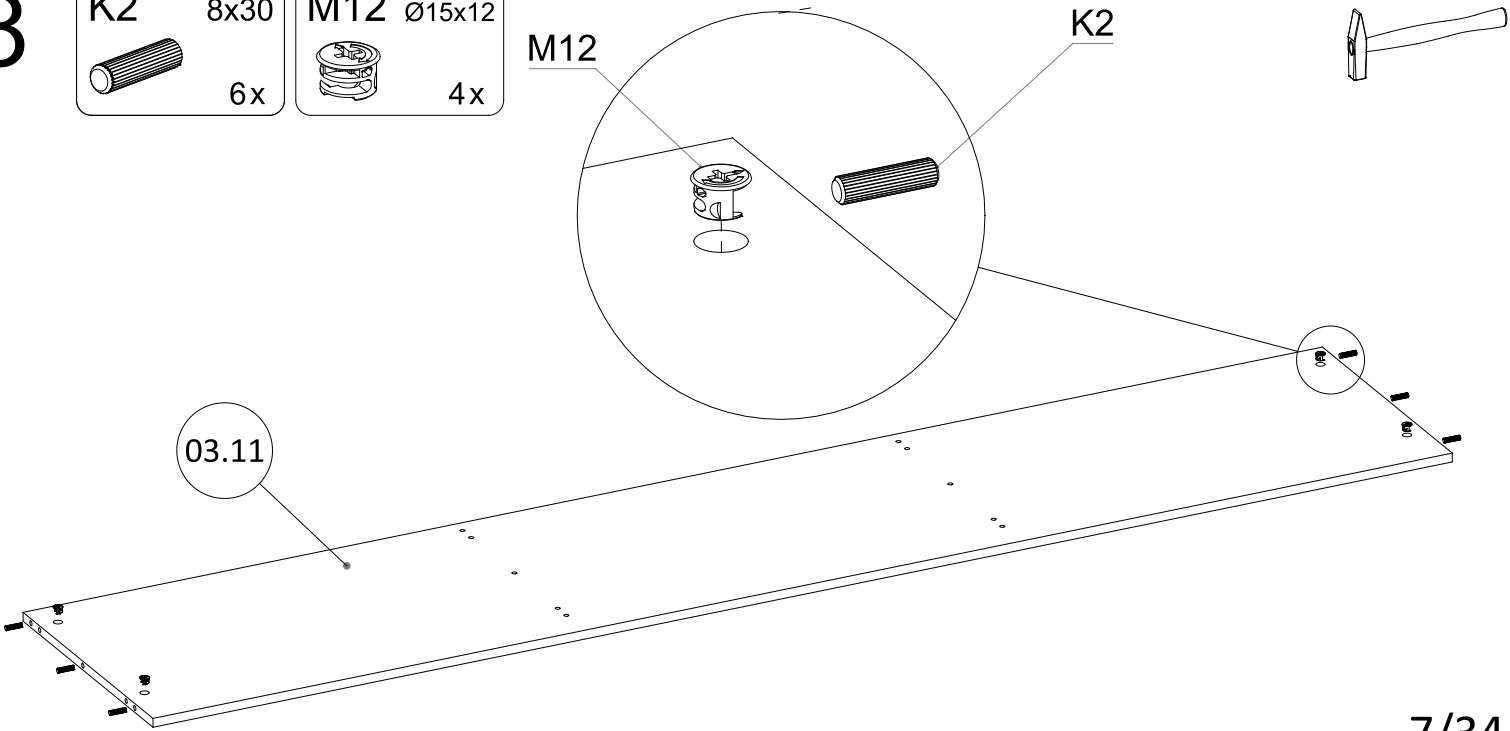
7

- K2** 8x30 6x
- M12** Ø15x12 10x
- WE61** 5x13 12x
- PR5** L=450 2x



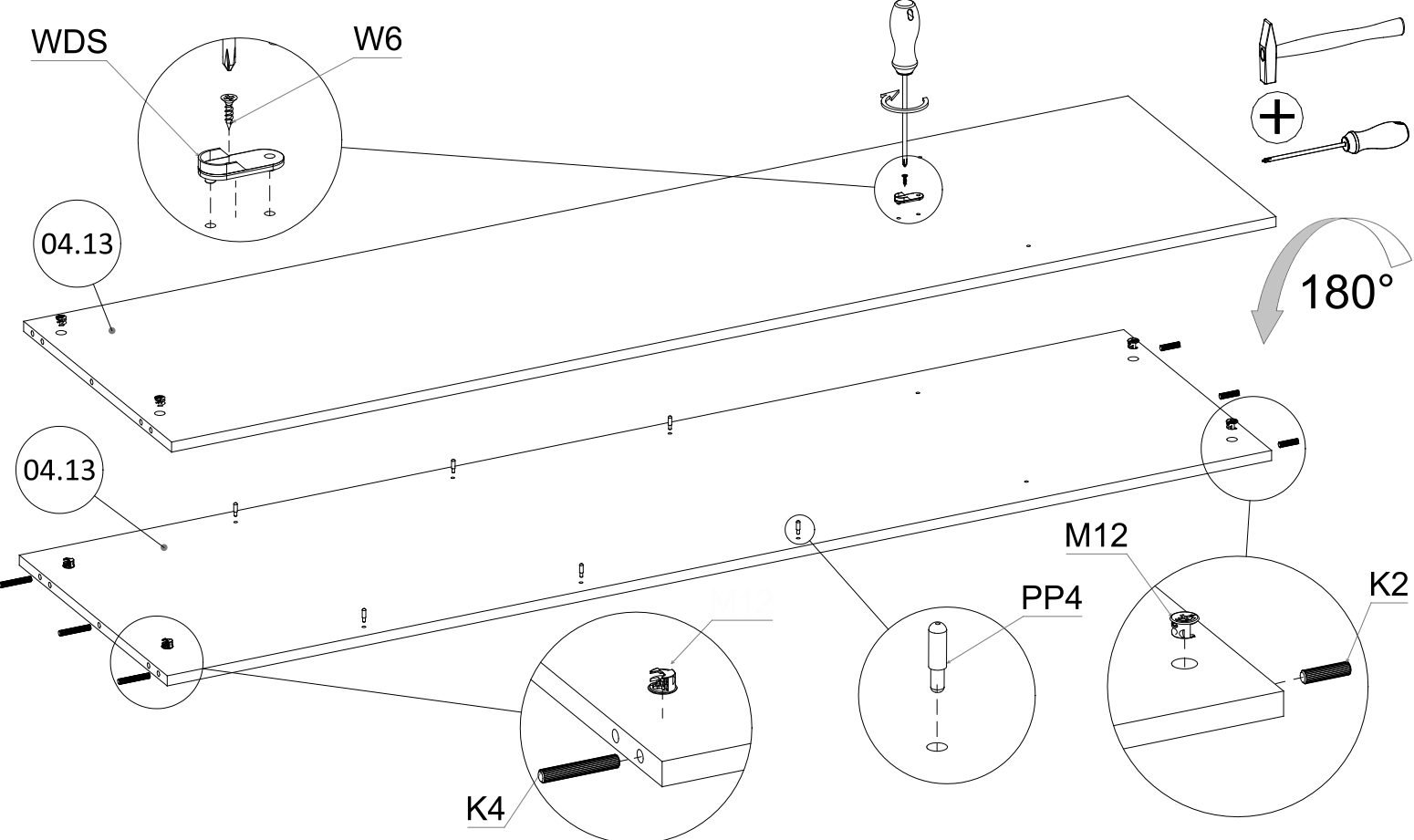
8

- K2** 8x30 6x
- M12** Ø15x12 4x



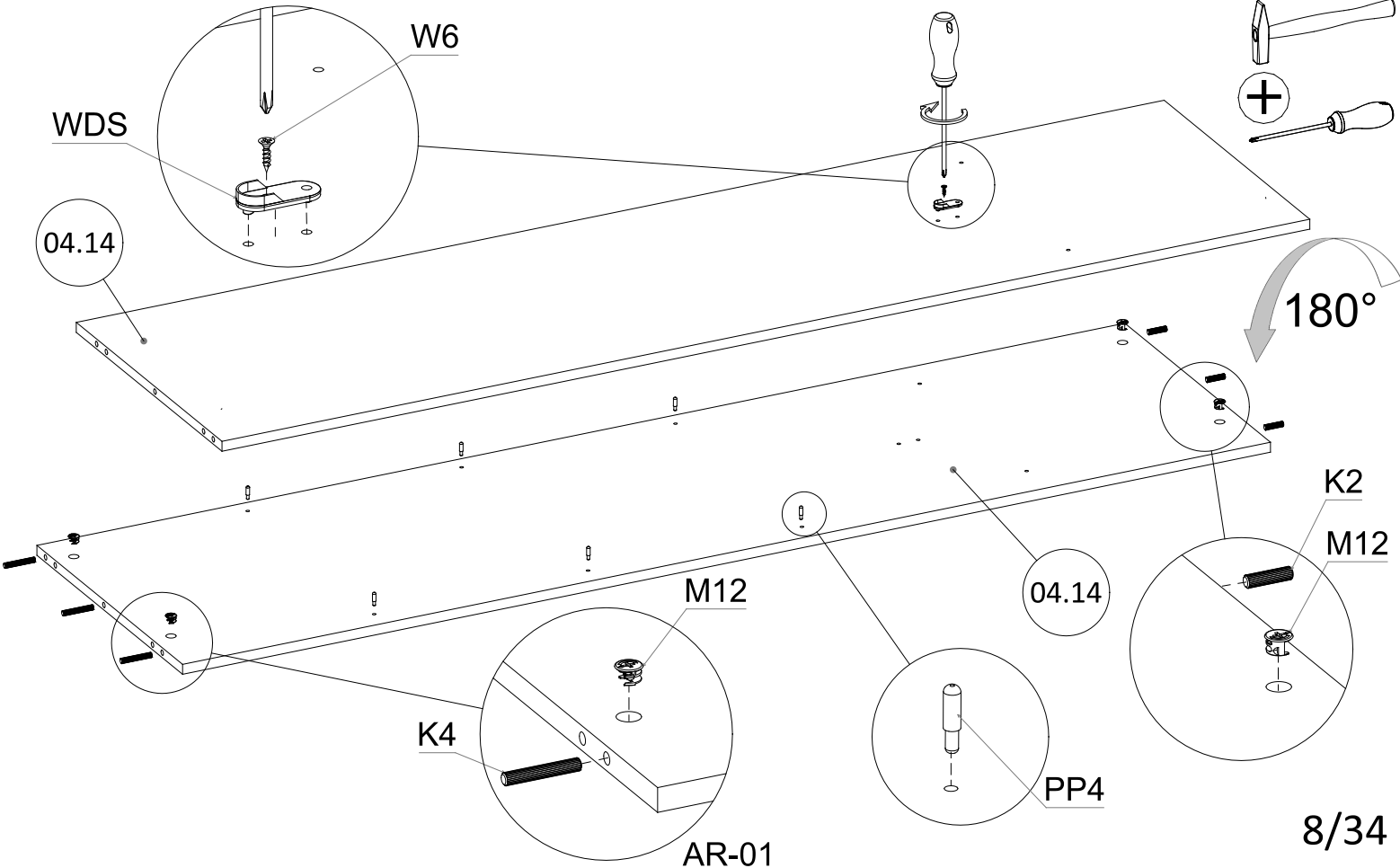
9

- K2** 8x30 3x
- K4** 8x50 3x
- M12** Ø15x12 4x
- WDS** 1x
- W6** 3,5x16 1x
- PP4** Ø4 6x

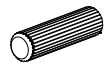



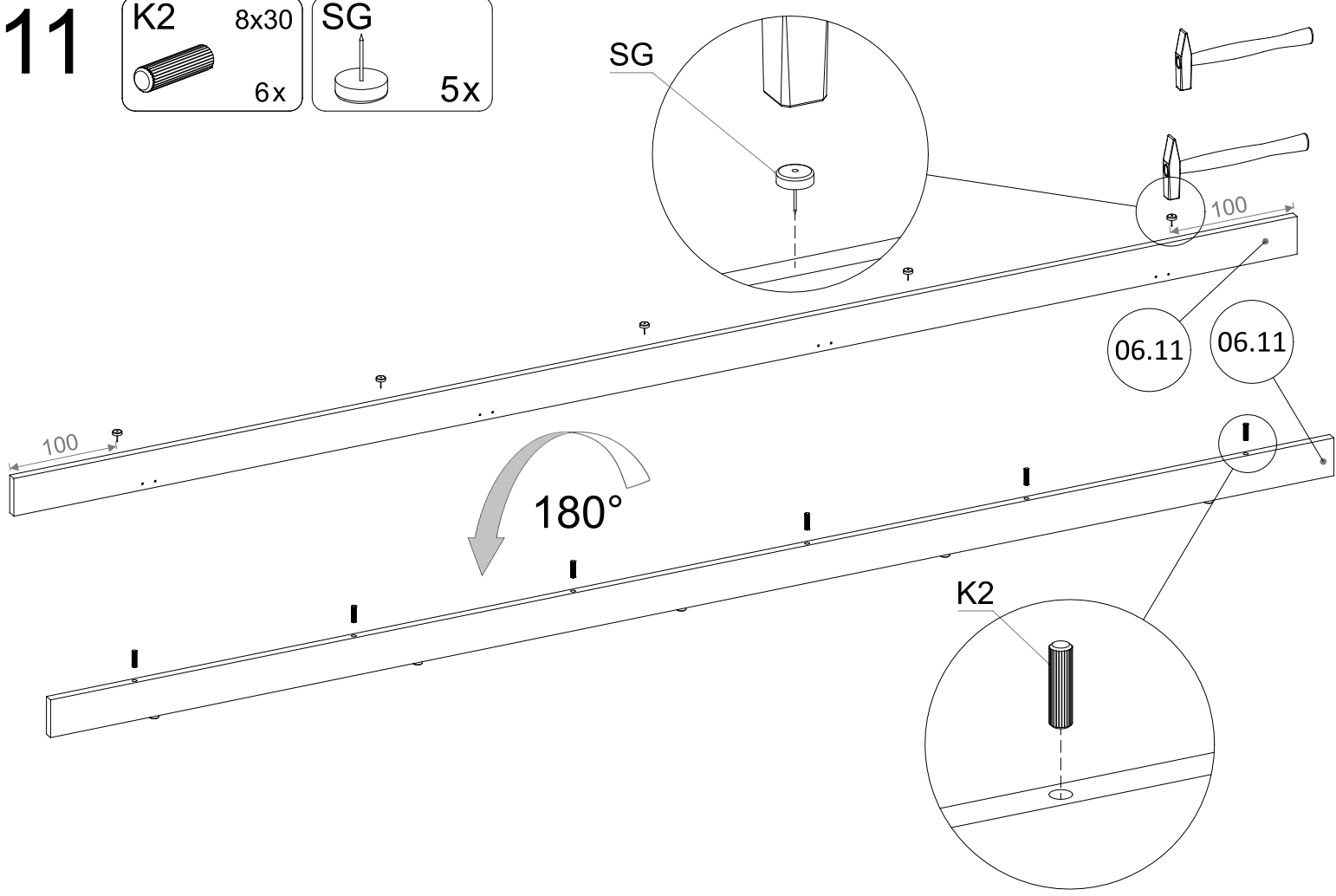
10

- K2** 8x30 3x
- K4** 8x50 3x
- M12** Ø15x12 4x
- WDS** 1x
- W6** 3,5x16 1x
- PP4** Ø4 6x

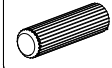



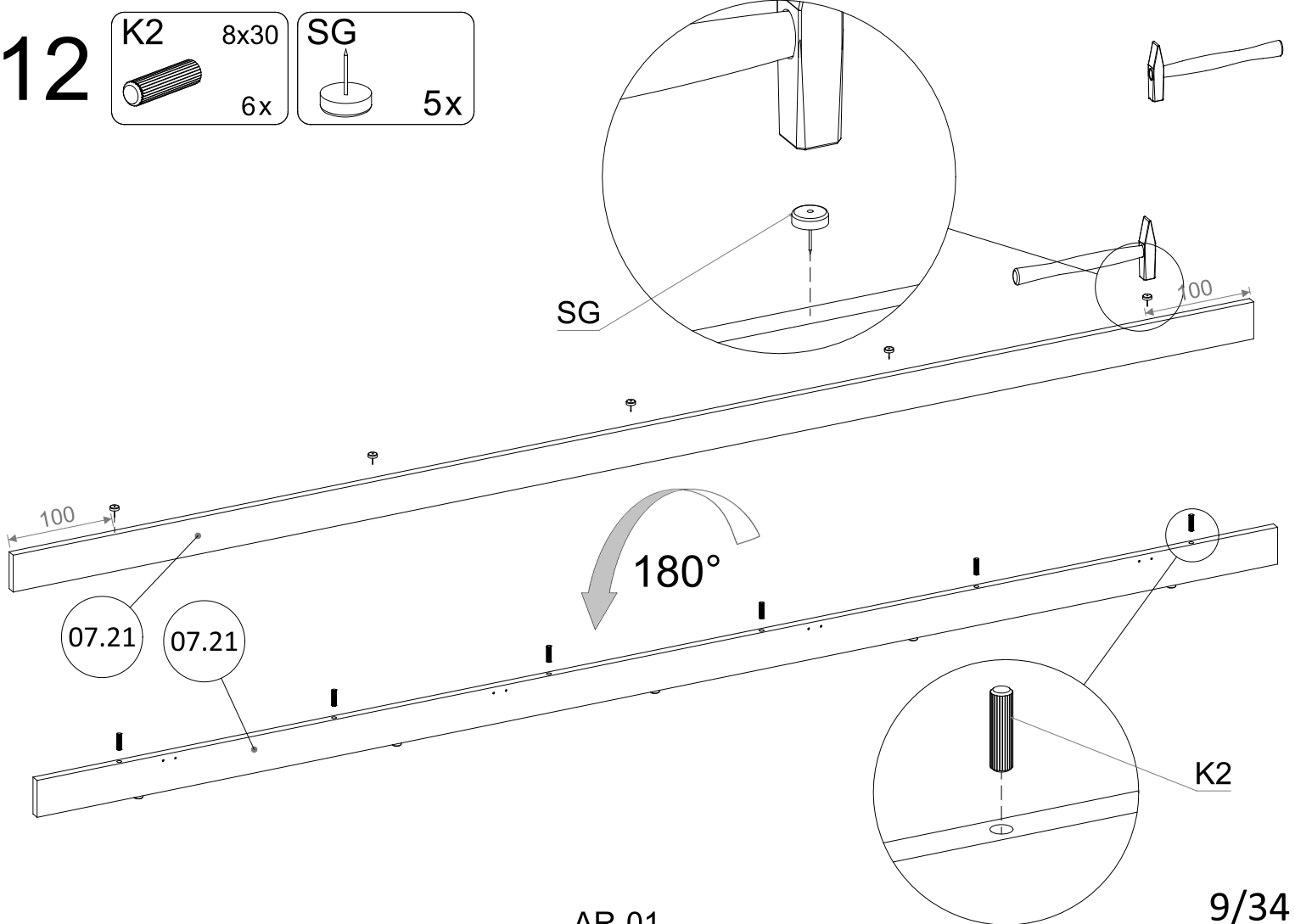
11

K2  8x30 6x	SG  5x
---	---

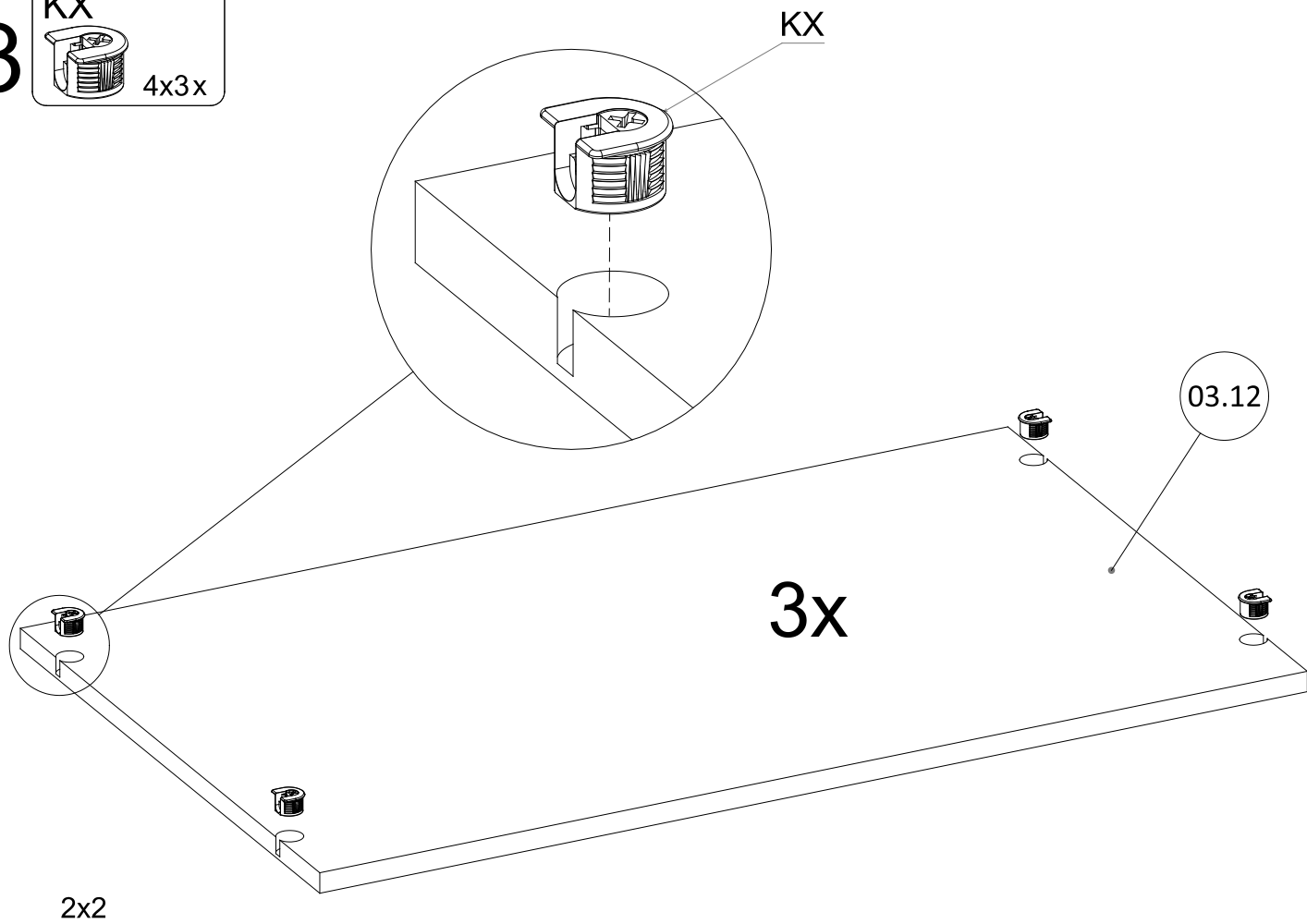
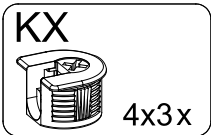


12

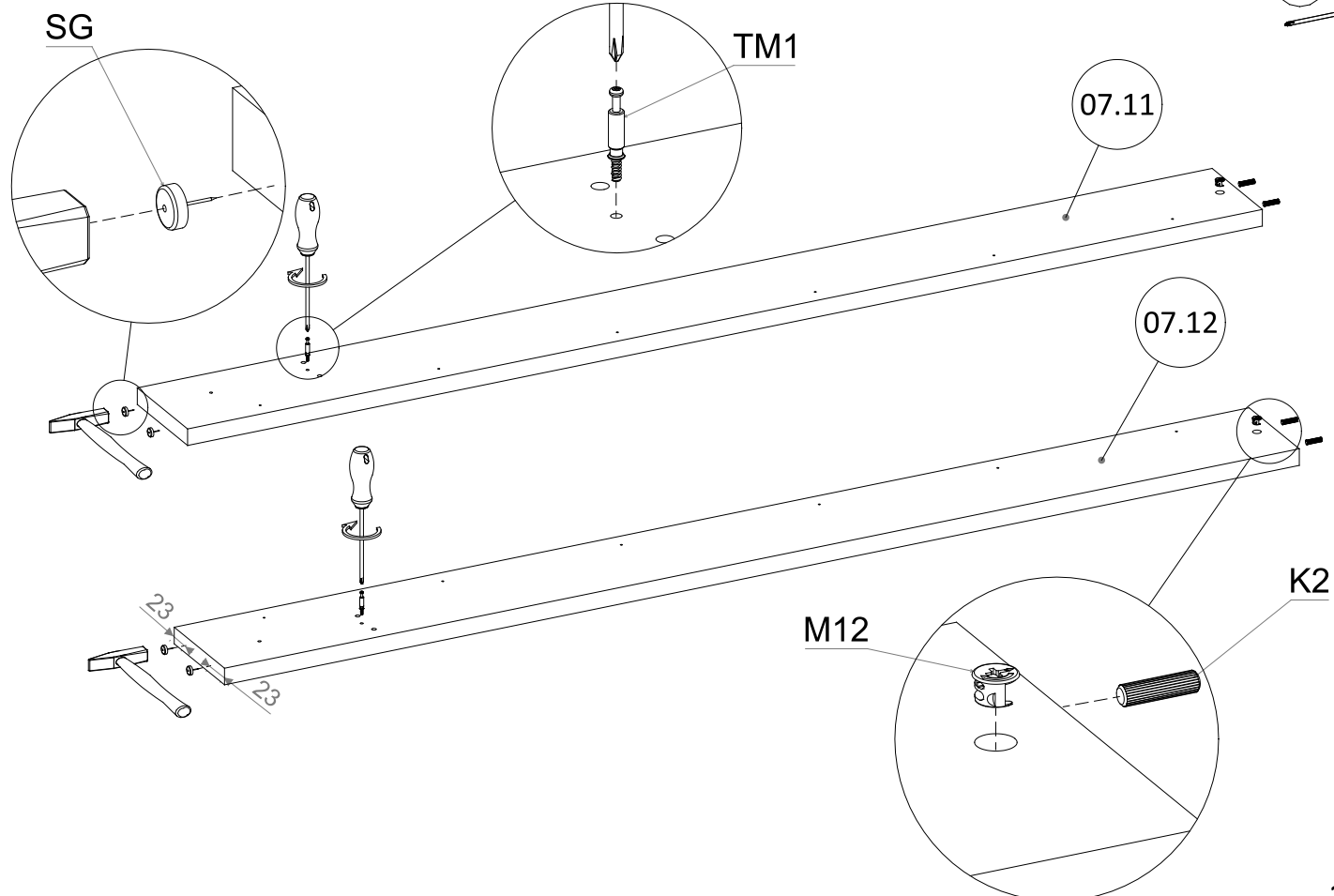
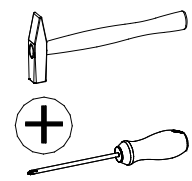
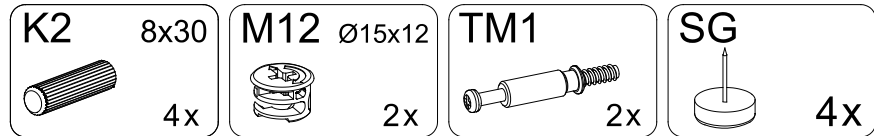
K2  8x30 6x	SG  5x
--	--




13

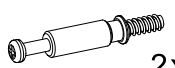


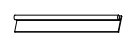
14

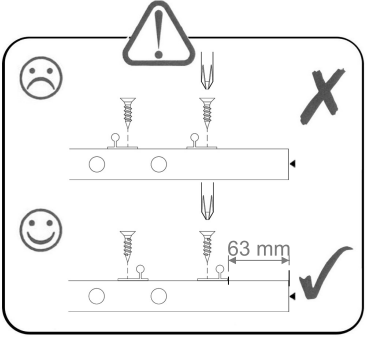
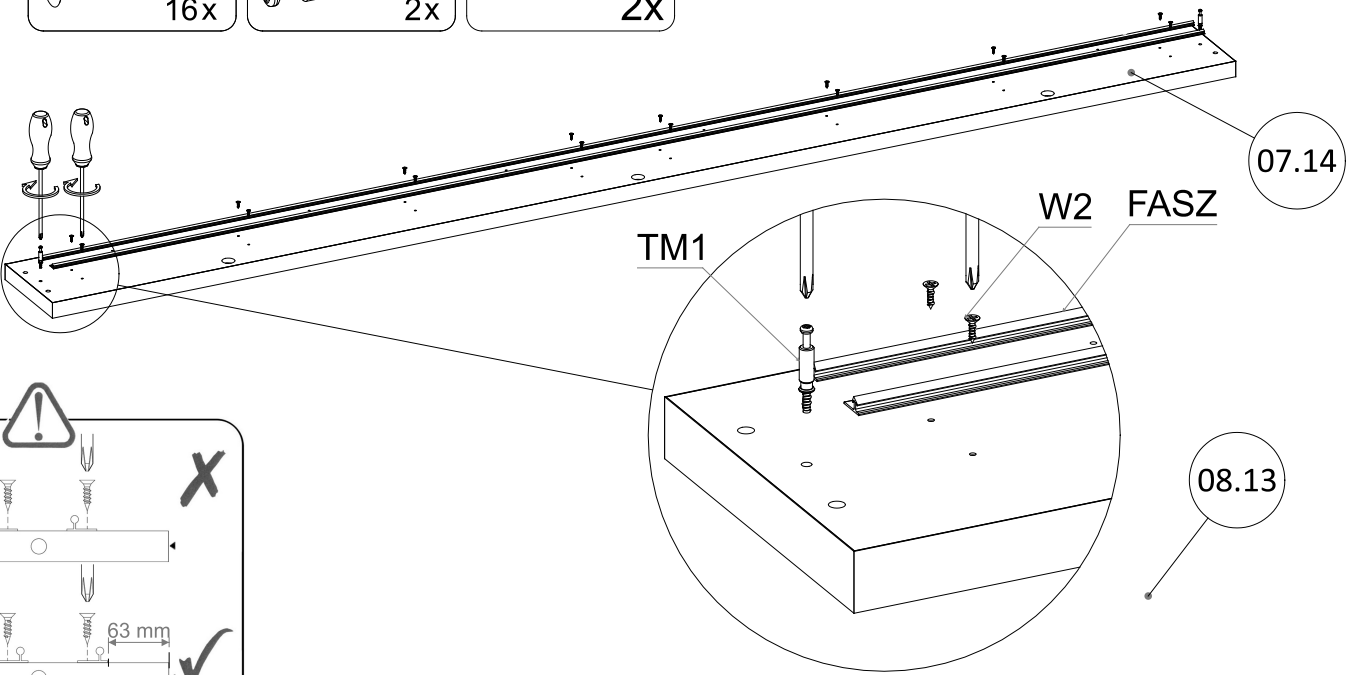
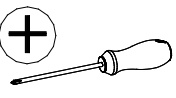


15

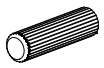
W2 2,5x13

 16x


TM1

 2x

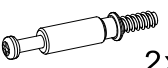
FASZ 4/6

 2x




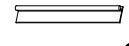
16

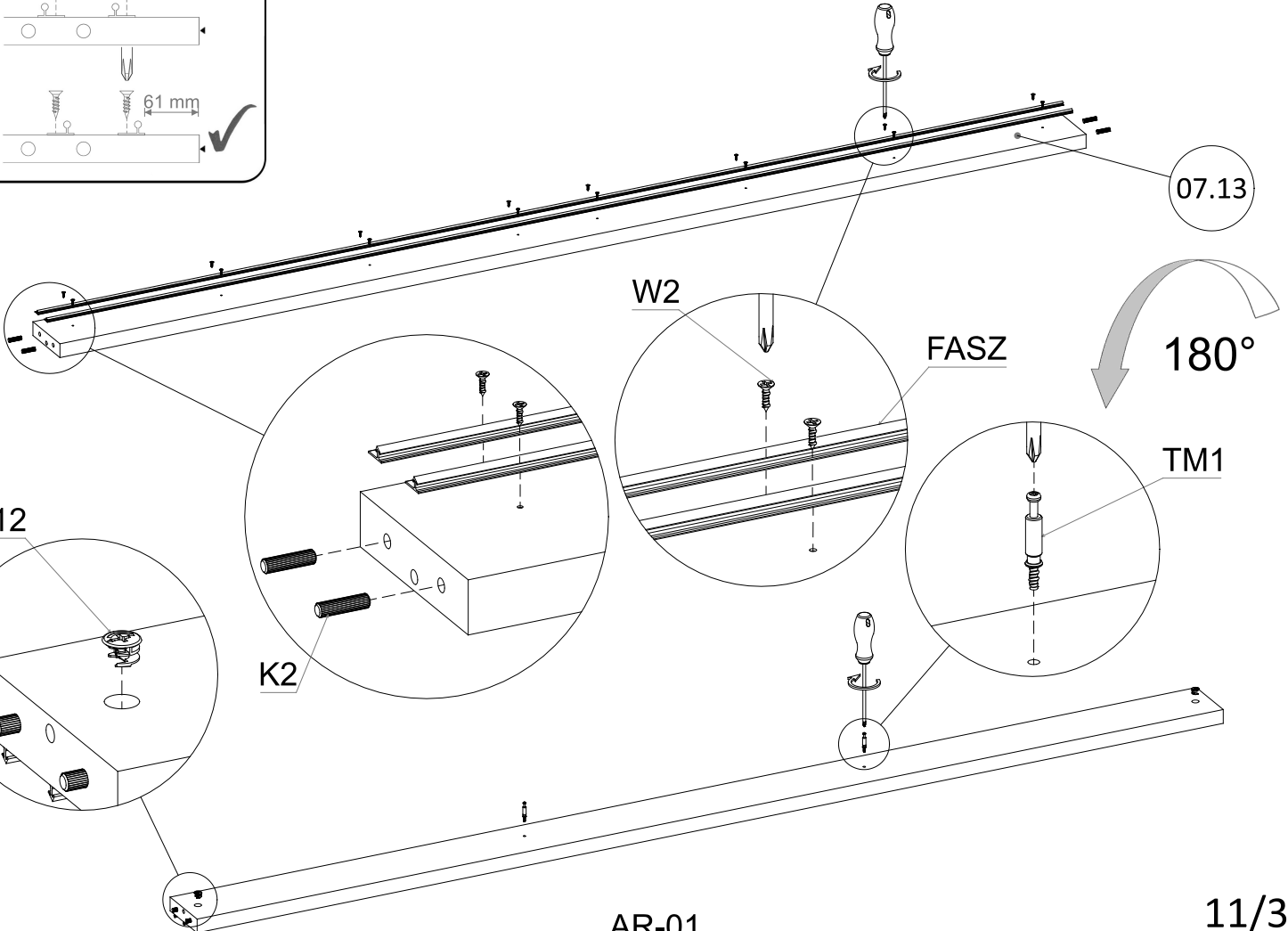
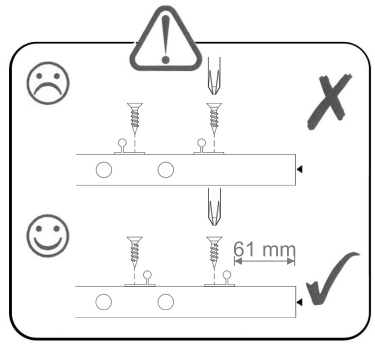
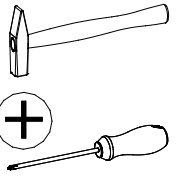
K2 8x30

 4x

M12 Ø15x12

 2x

TM1

 2x

W2 2,5x13

 16x

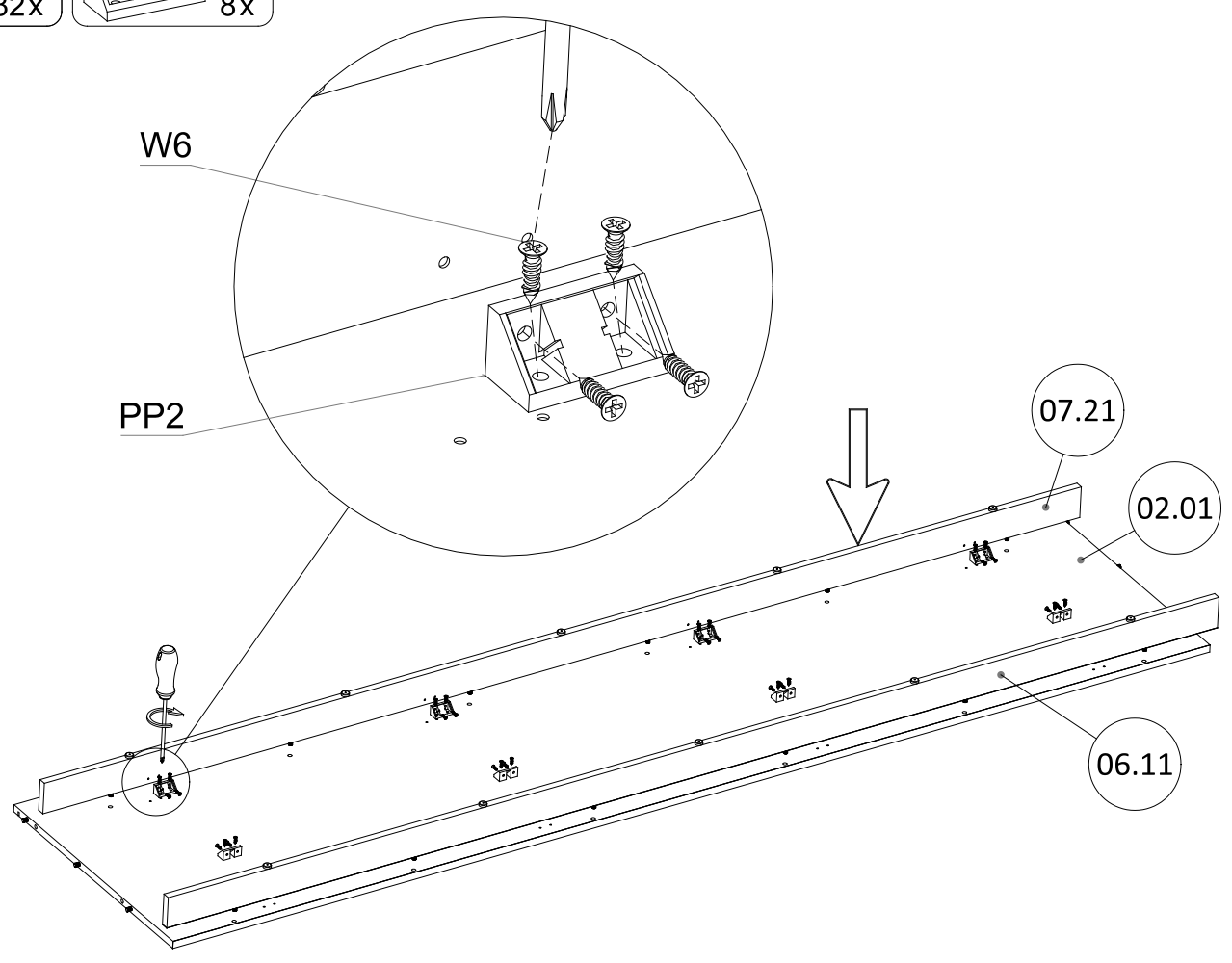
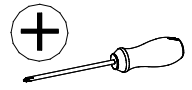
FASZ 4/6

 2x



17

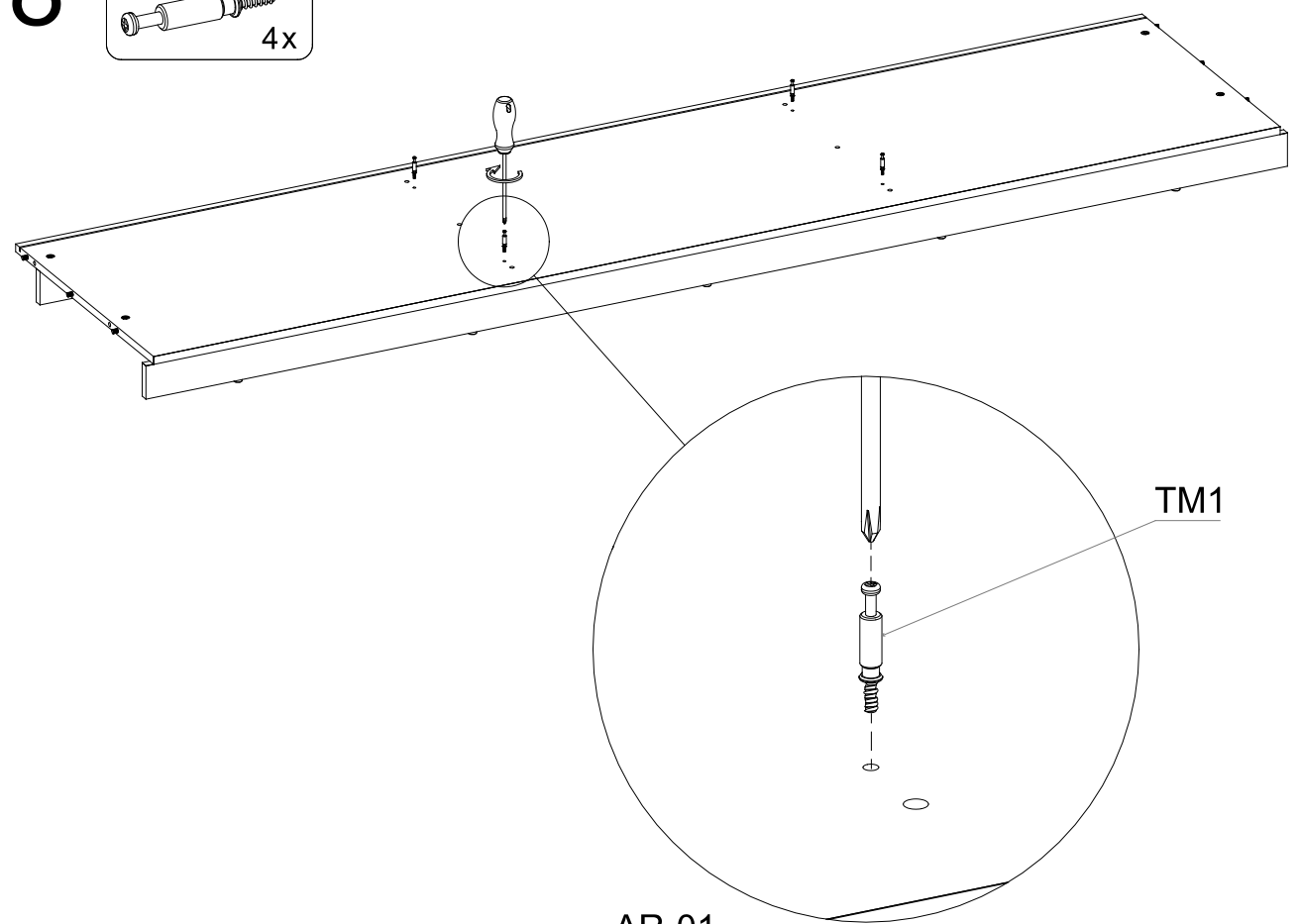
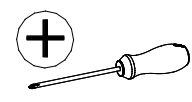
W6 3,5x16
32x

PP2
8x

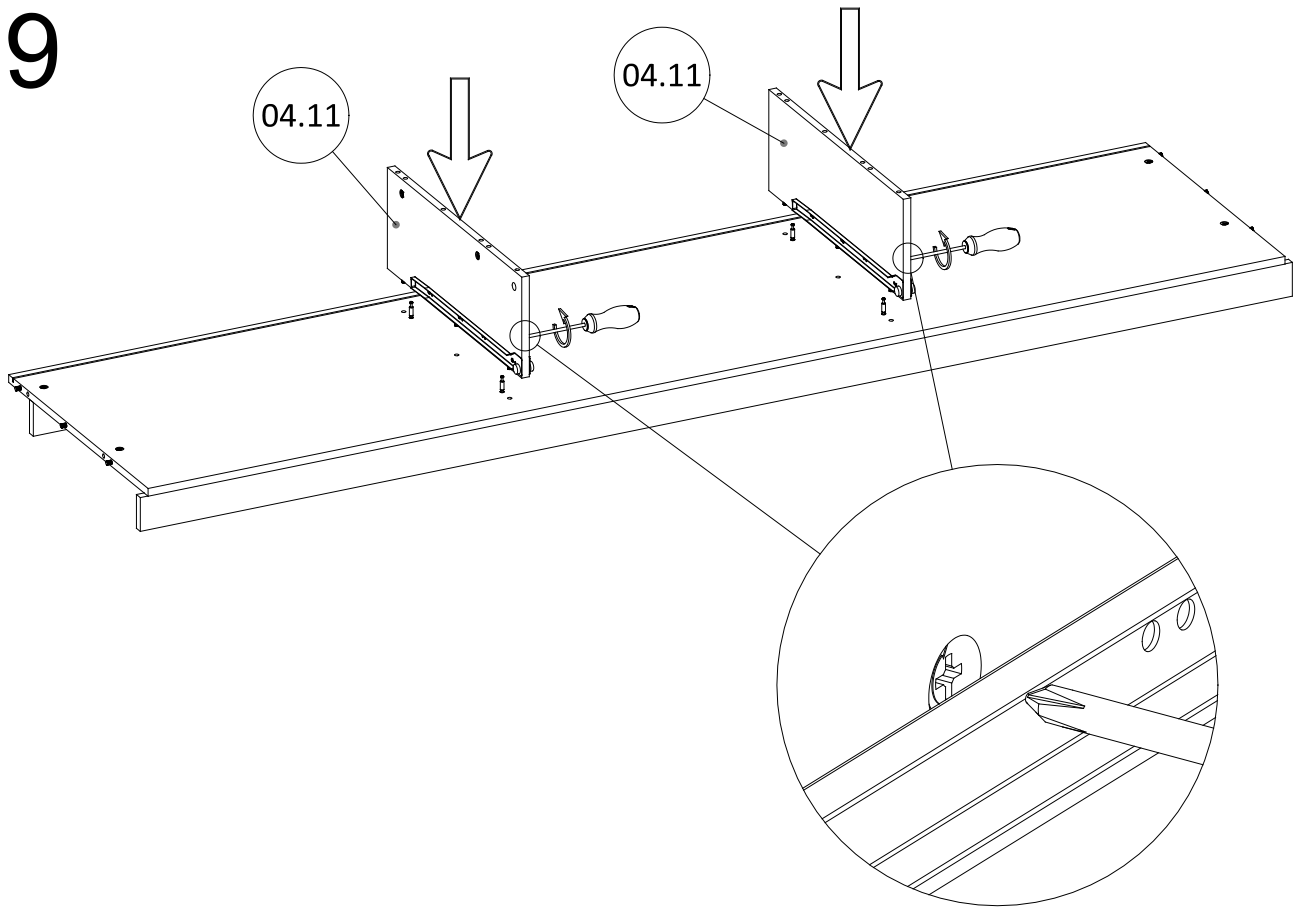


18

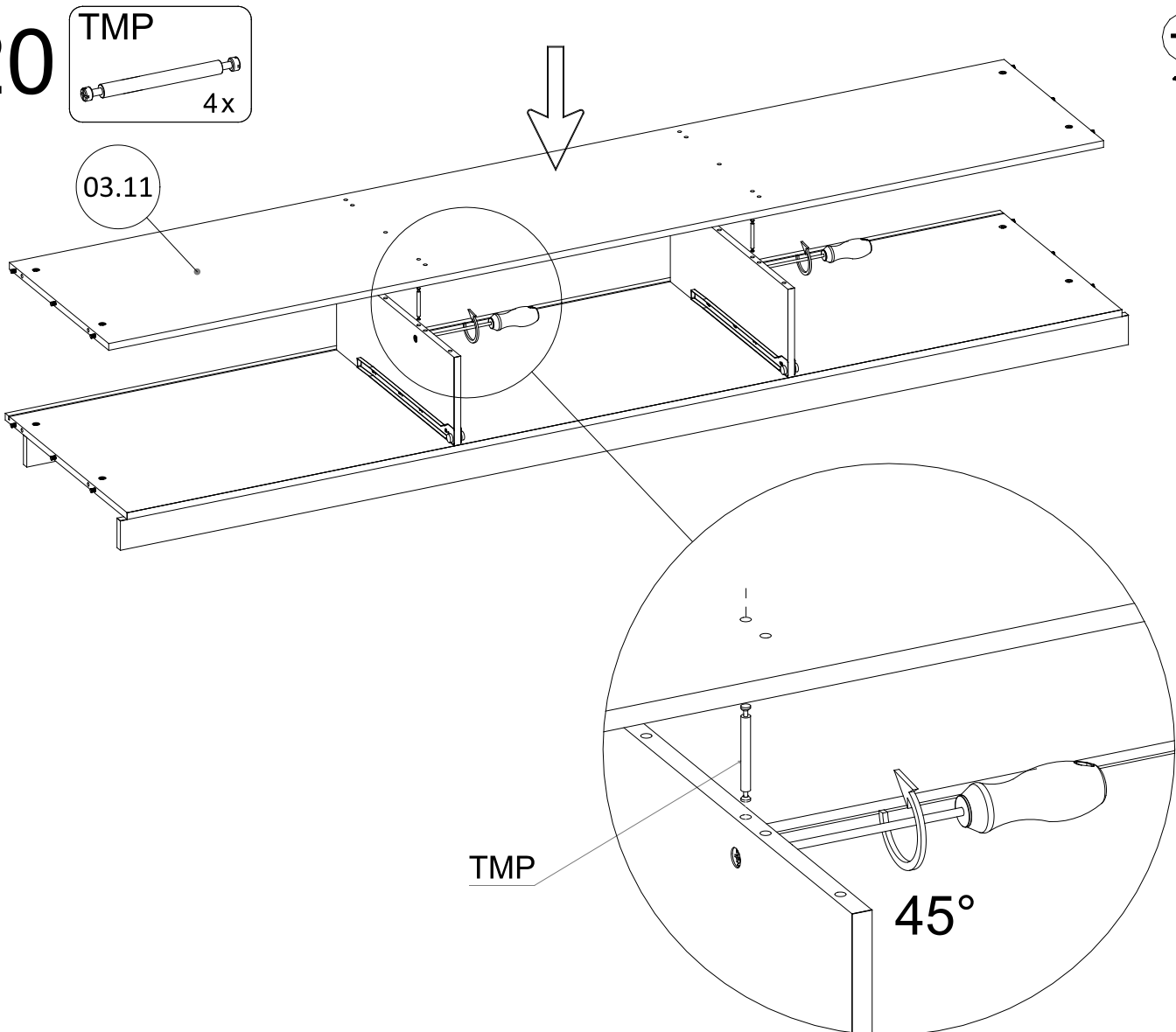
TM1
4x



19

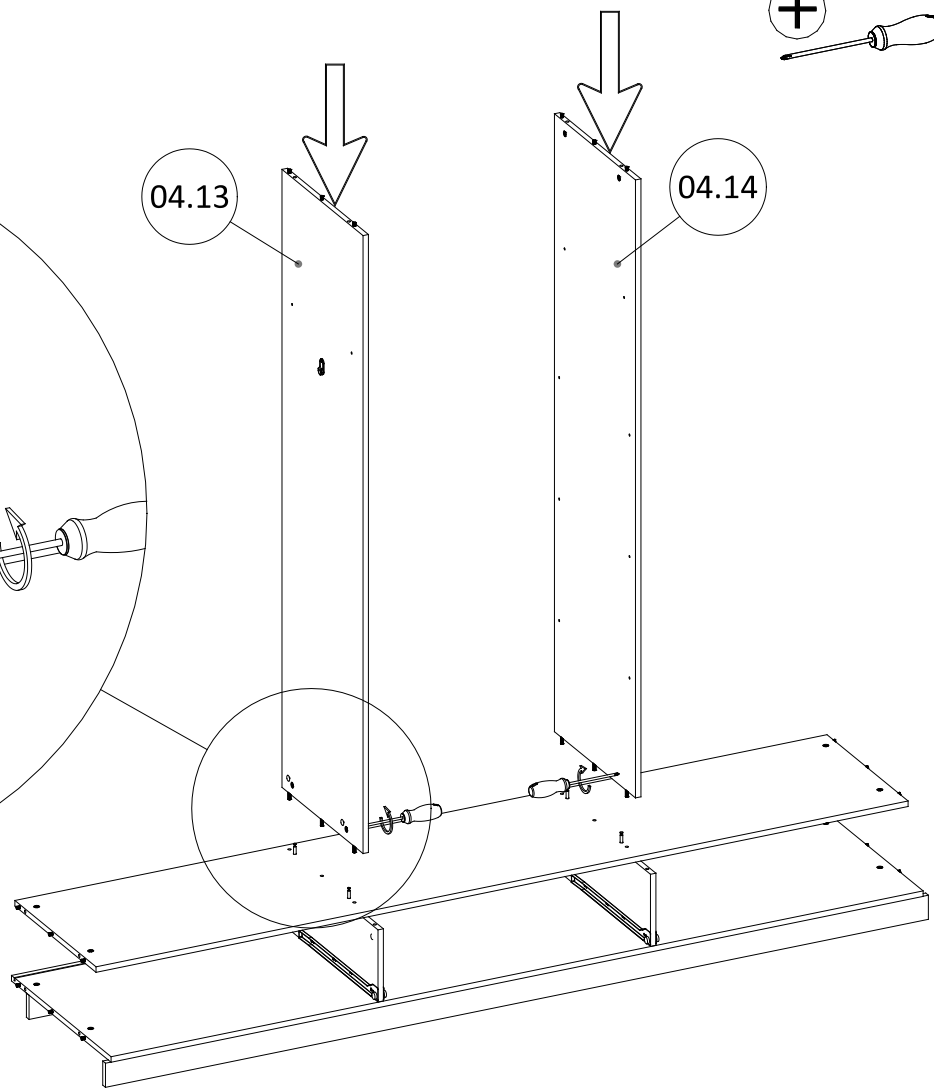
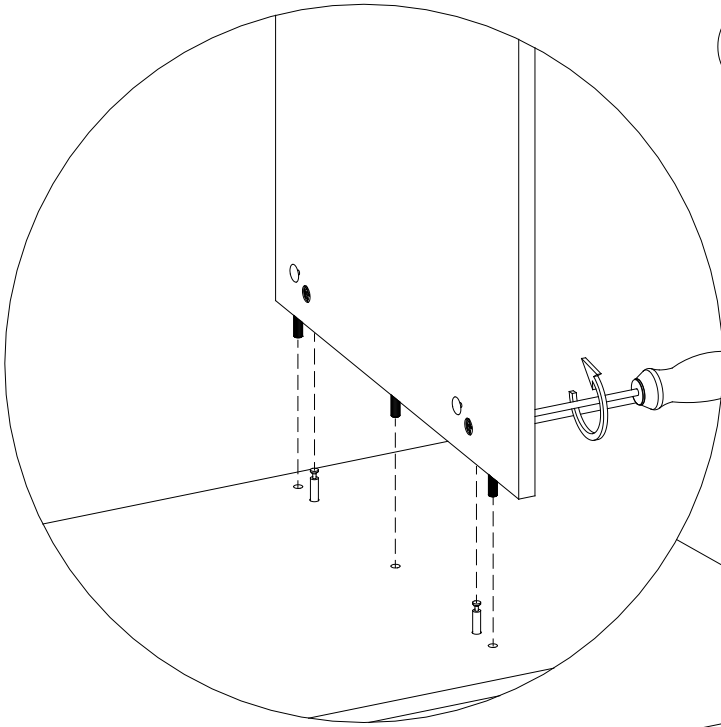


20



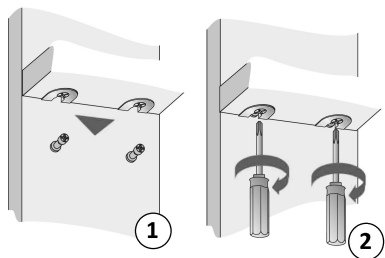
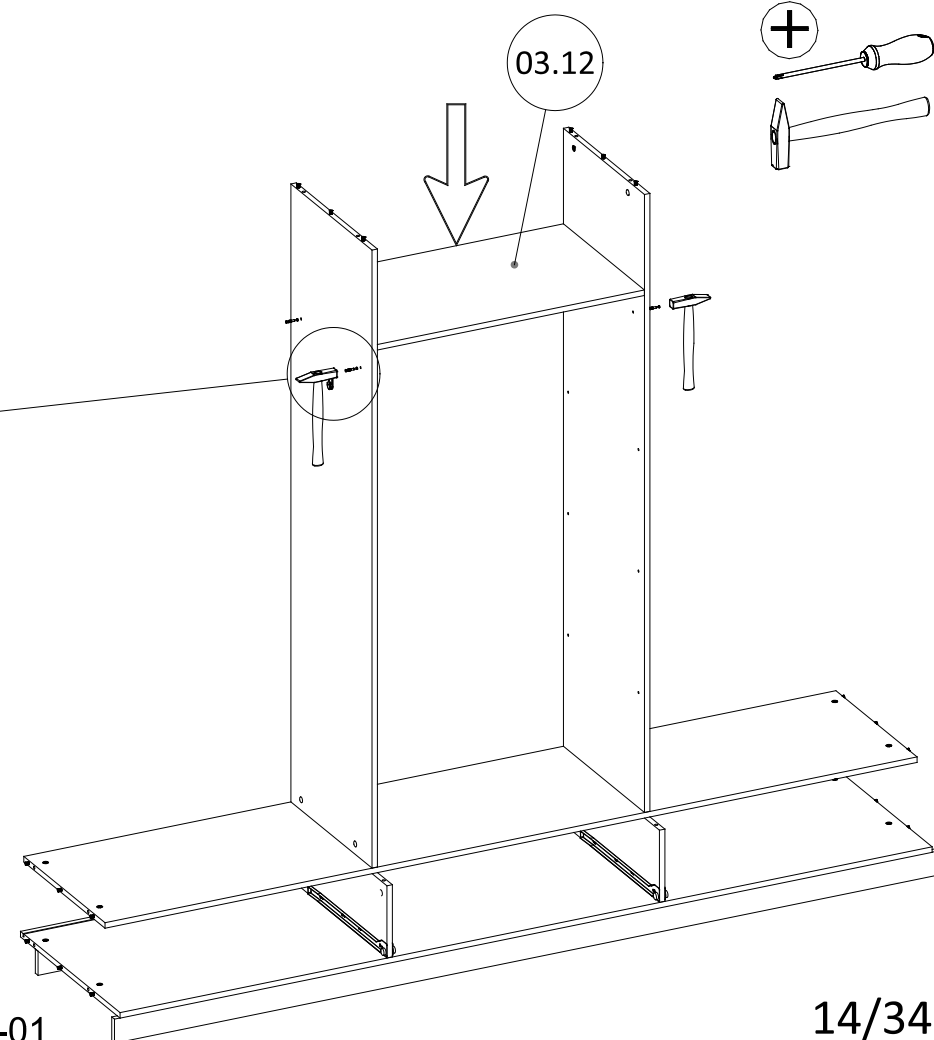
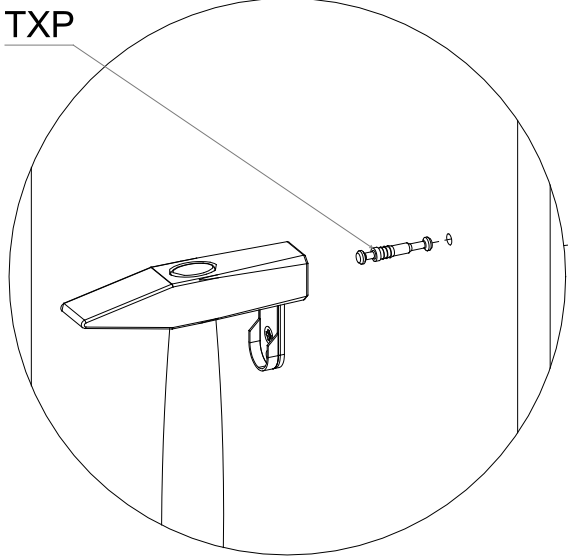
21

ZS12 $\varnothing 18$
4x



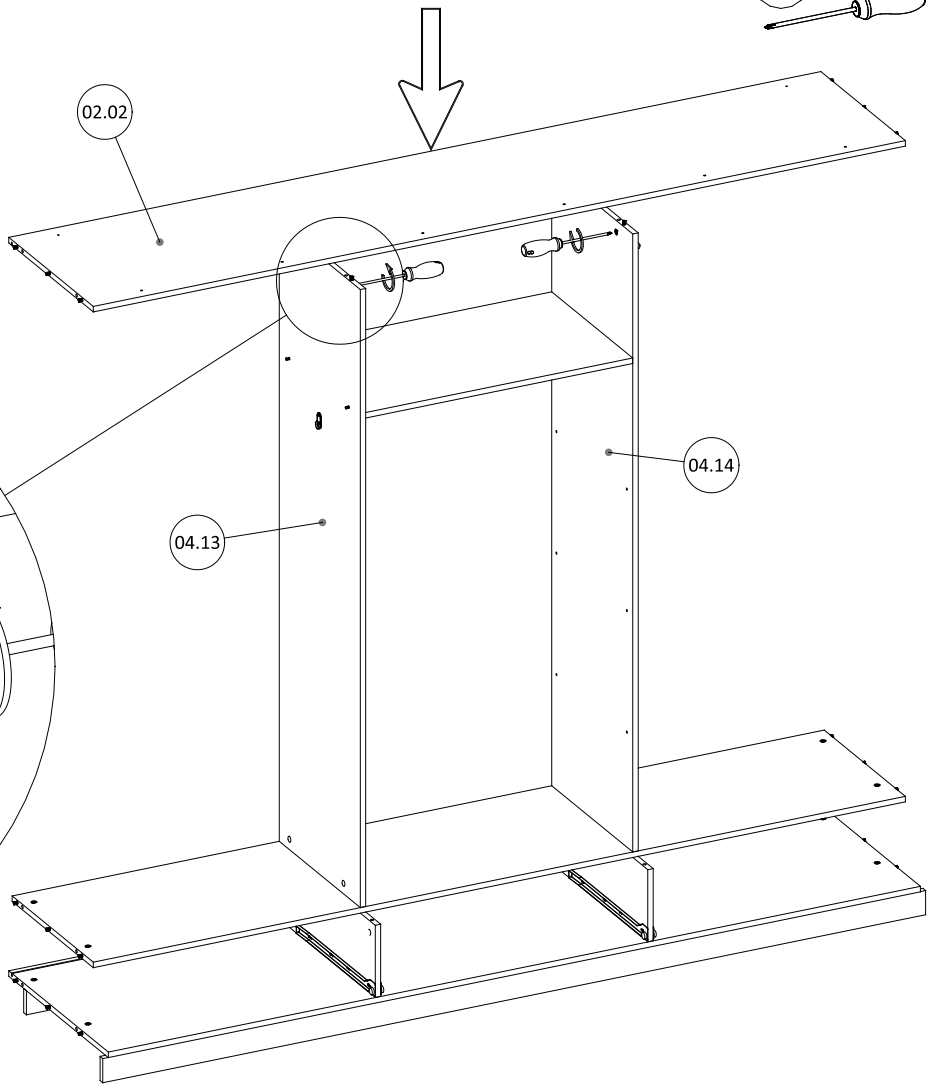
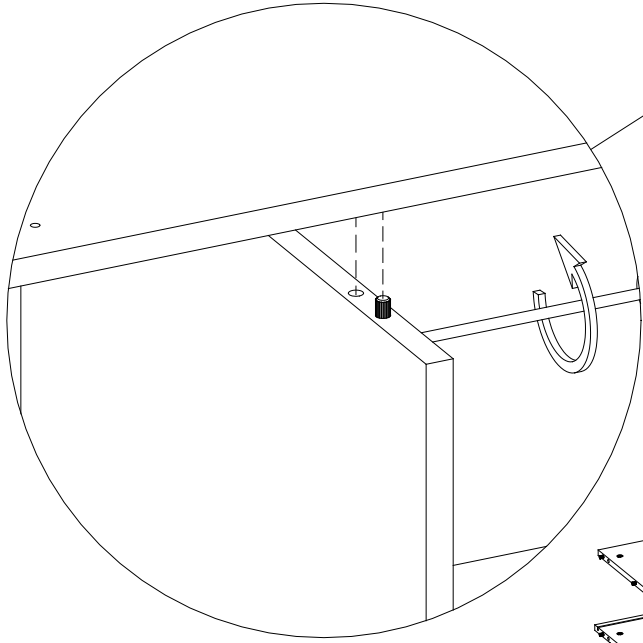
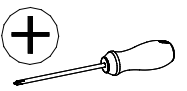
22

TXP
4x



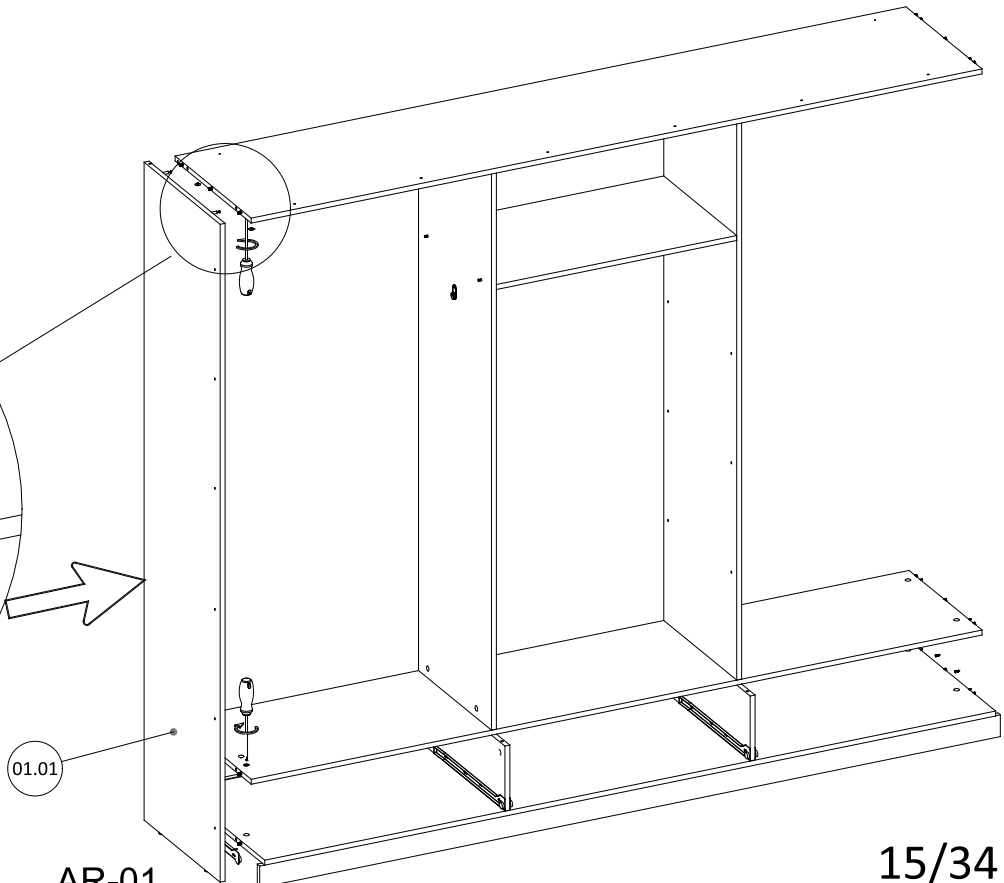
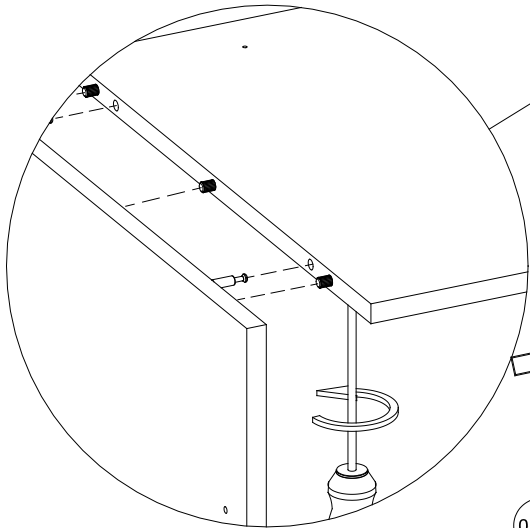
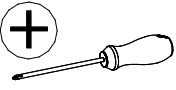
23

ZS12 $\varnothing 18$
4x

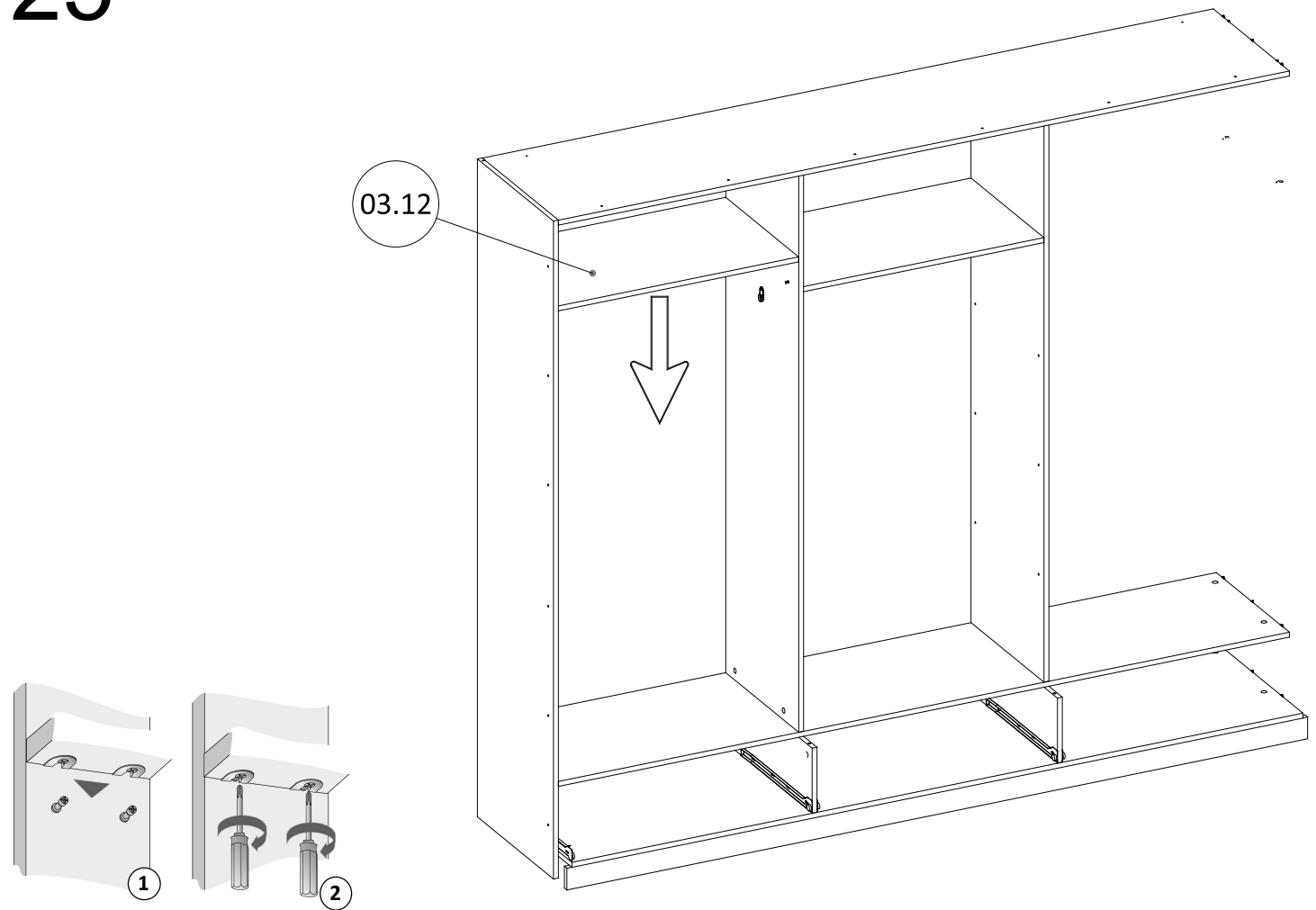


24

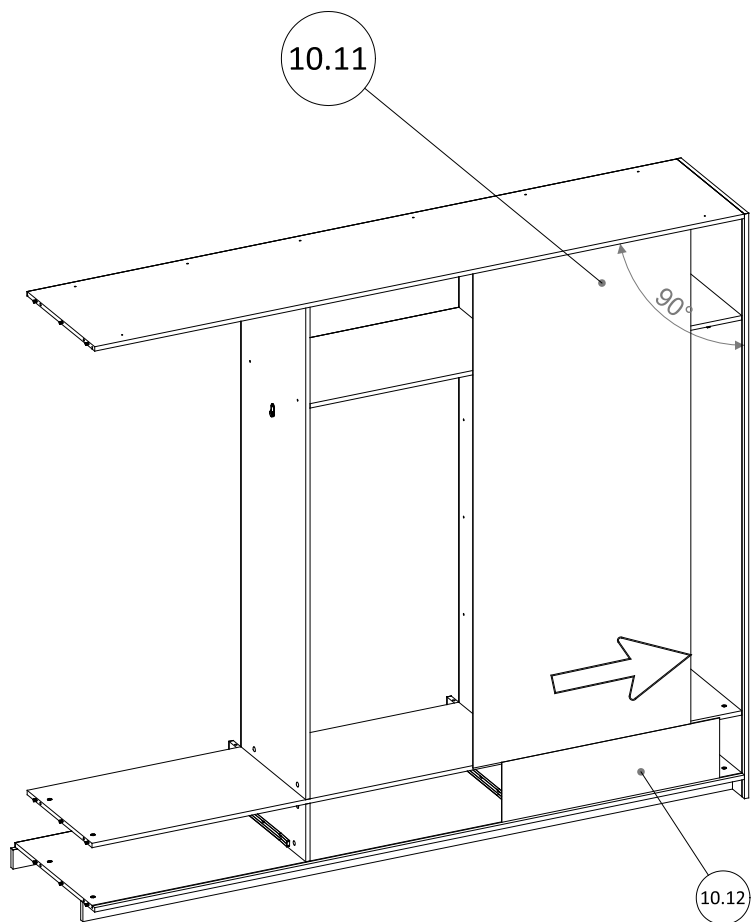
ZS12 $\varnothing 18$
4x



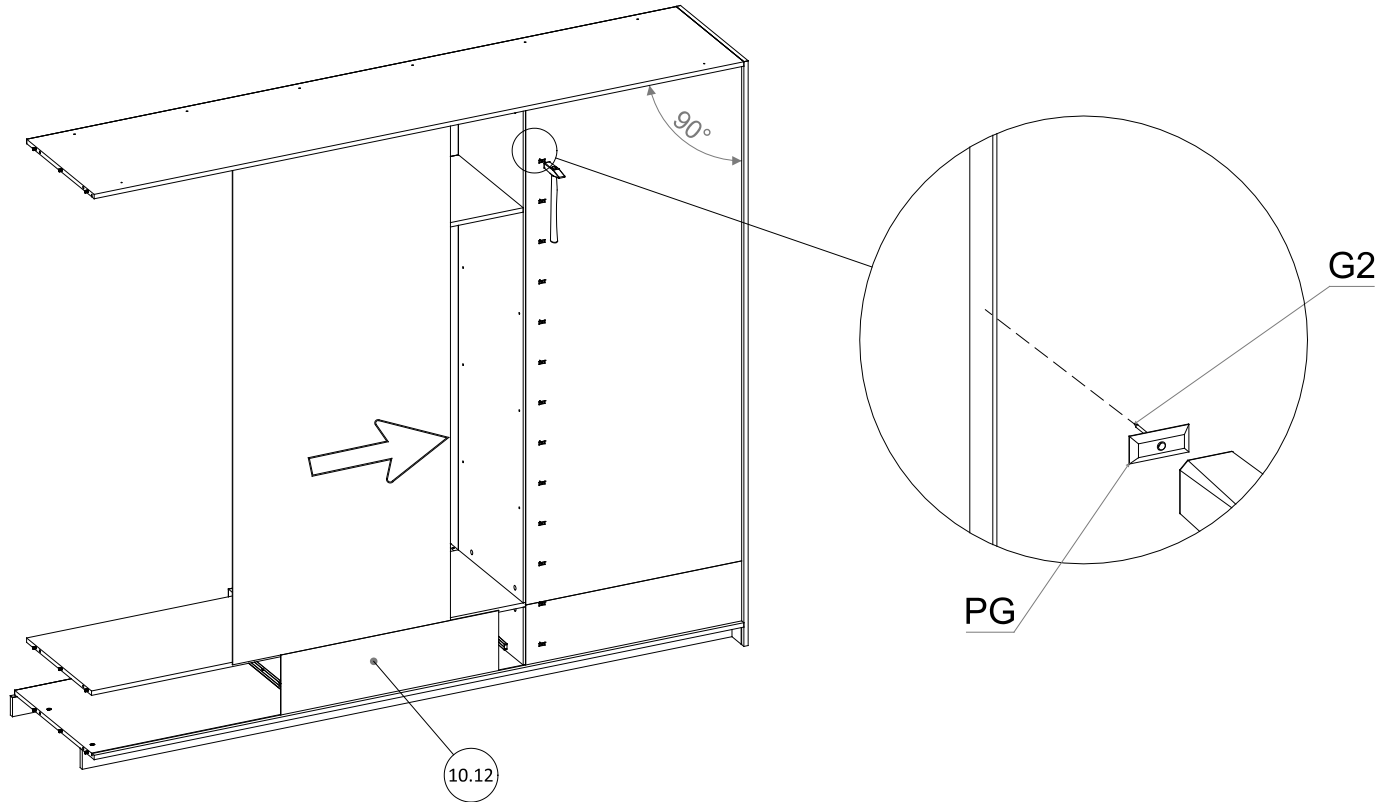
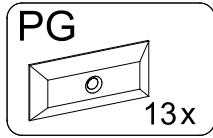
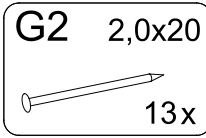
25



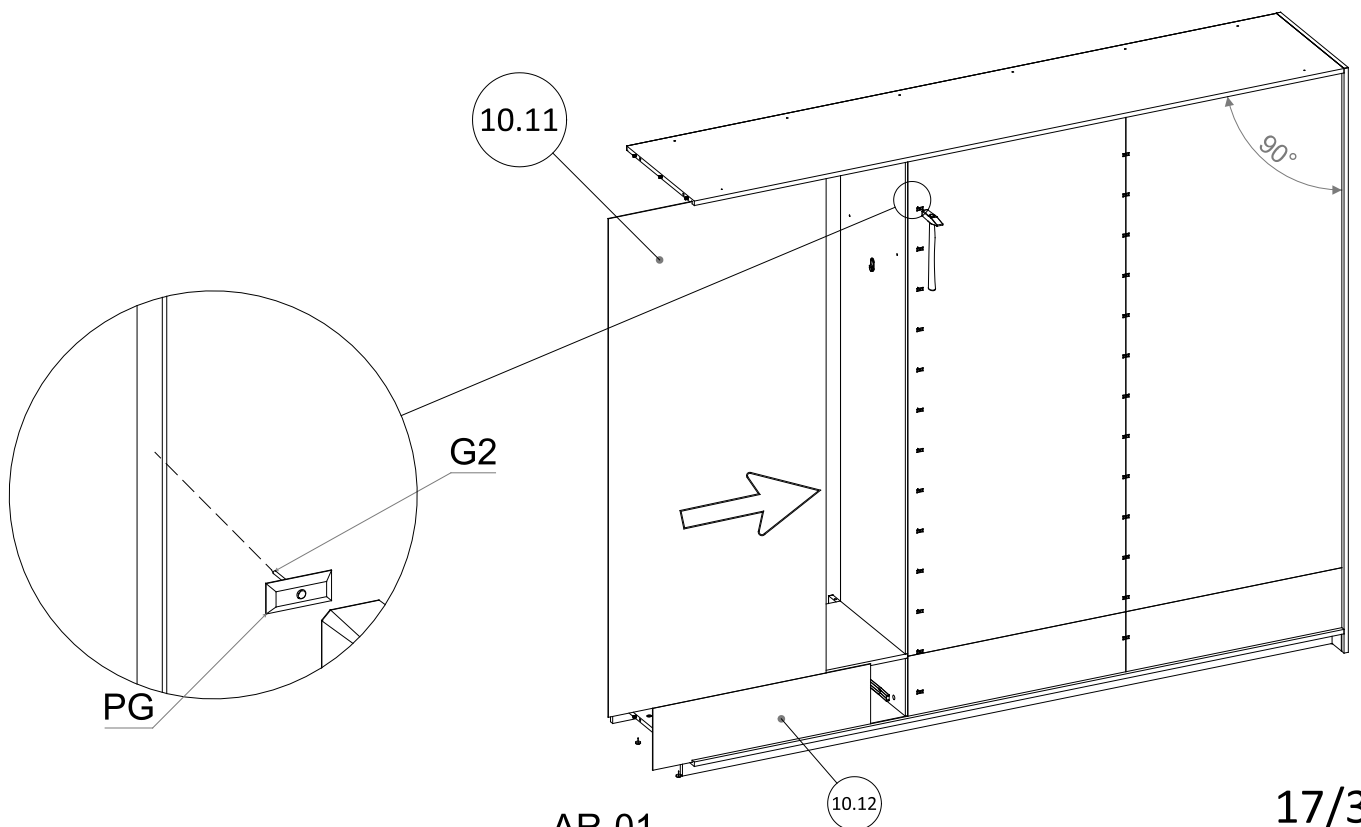
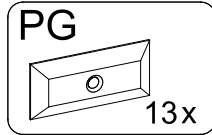
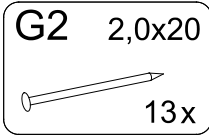
26



27

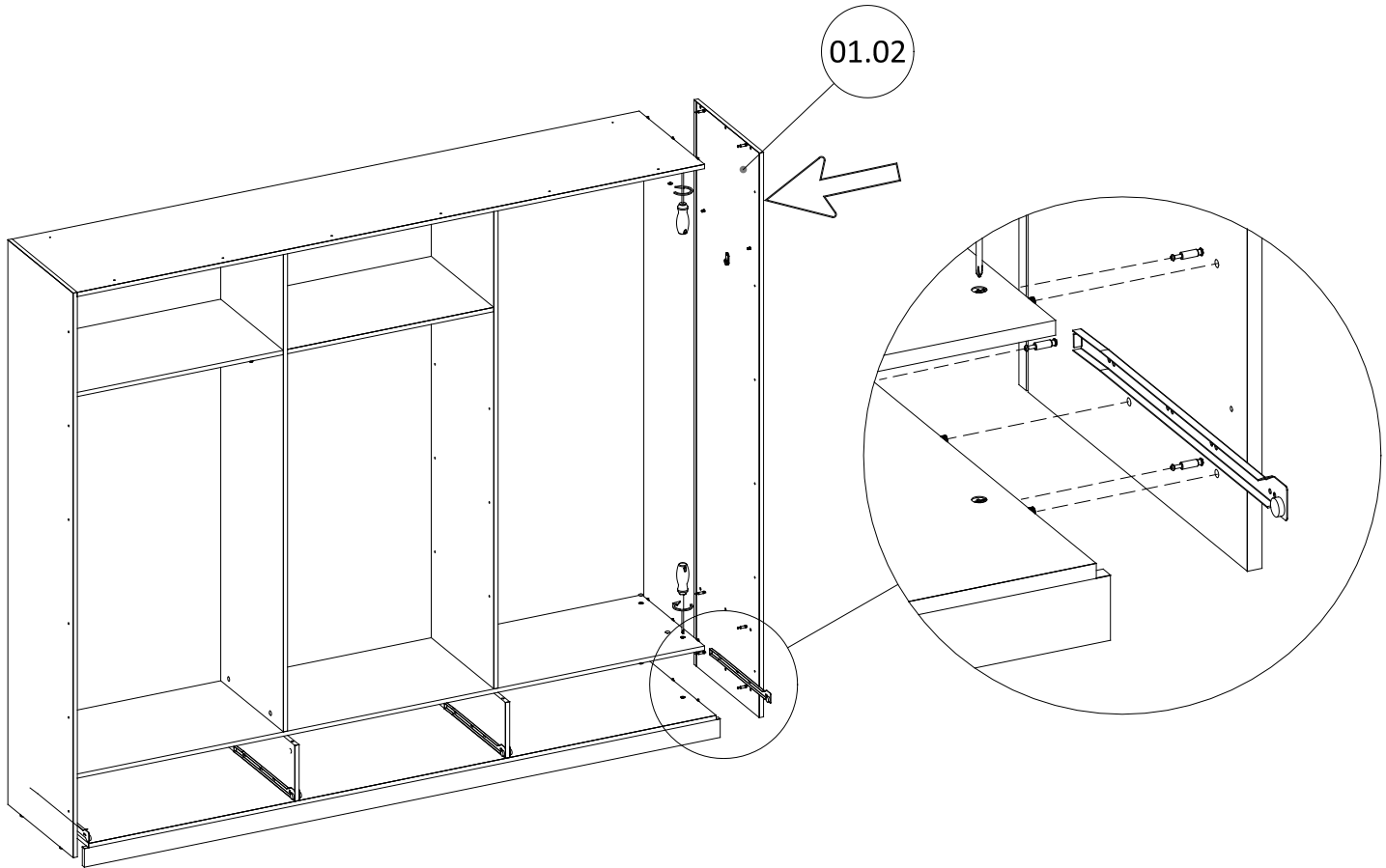
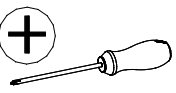


28

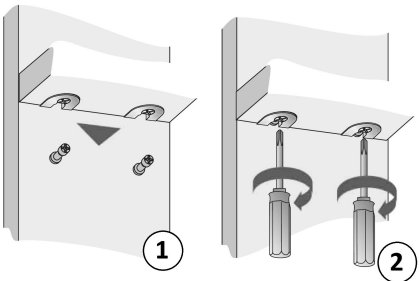
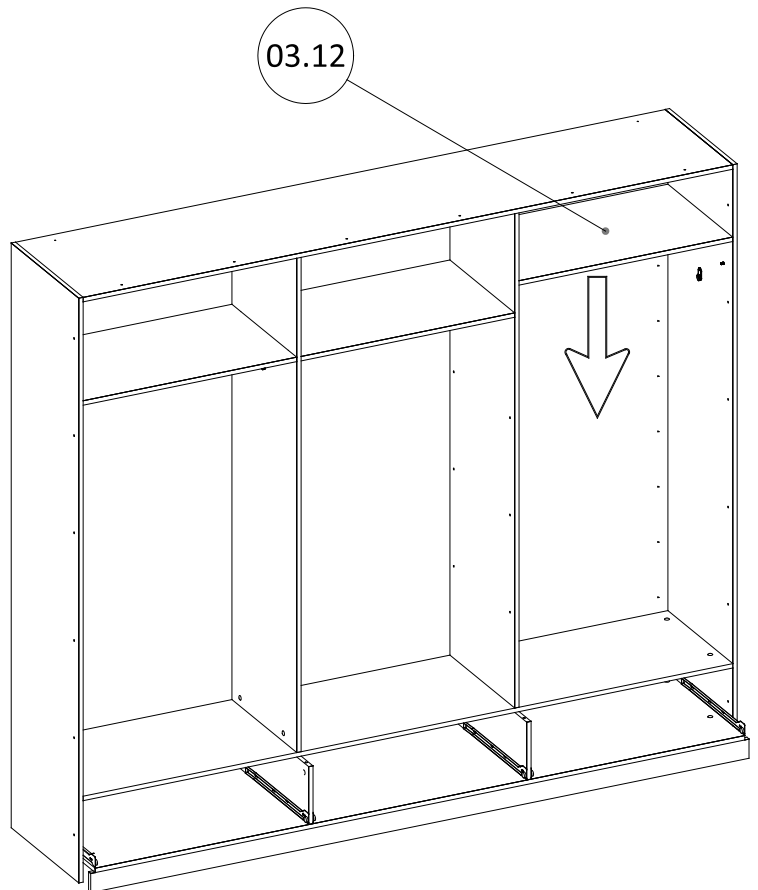
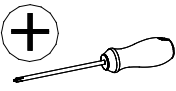


29

ZS12 $\varnothing 18$
4x



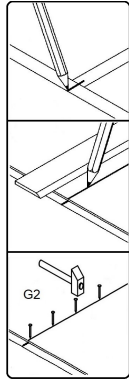
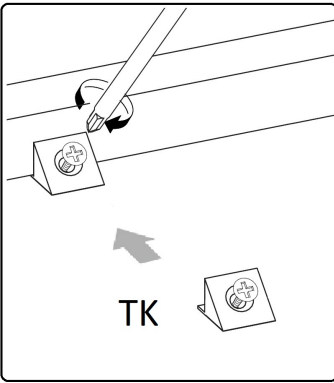
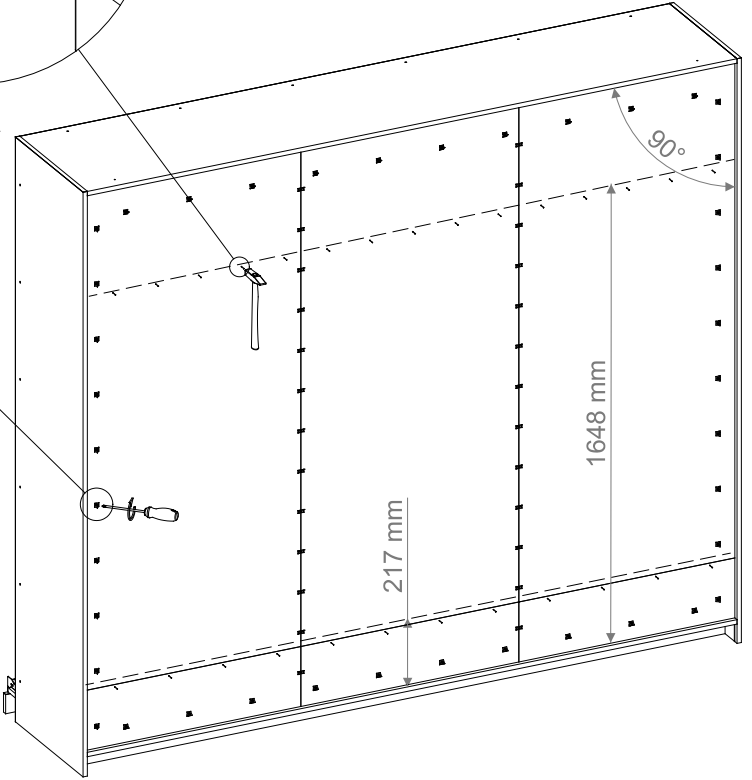
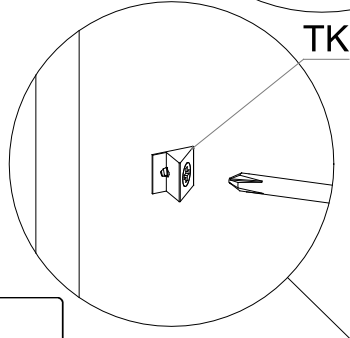
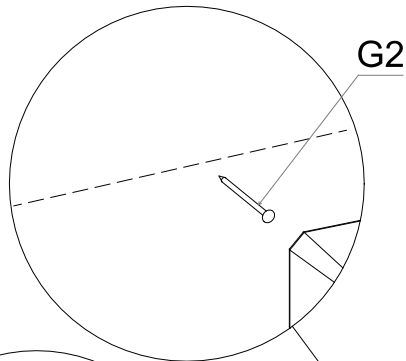
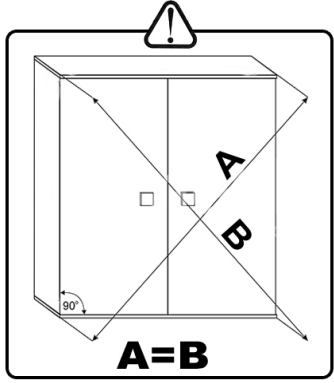
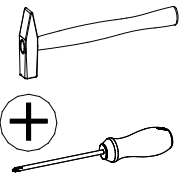
30



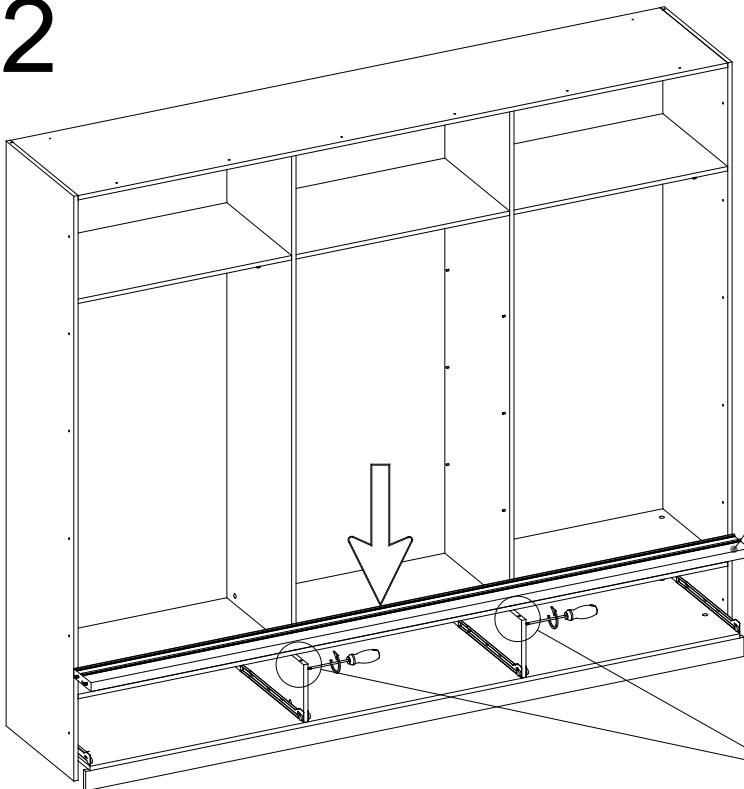
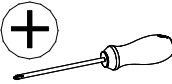
31

G2 2,0x20
30x

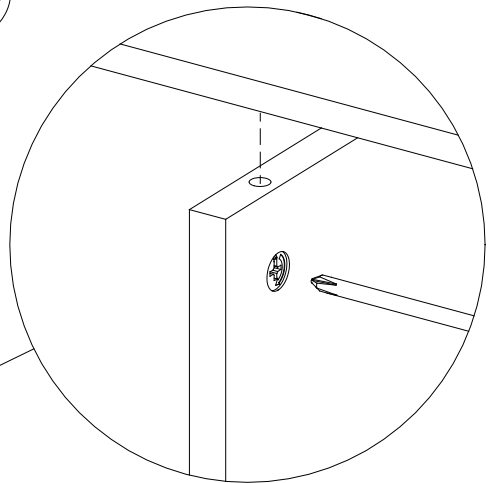
TK
30x



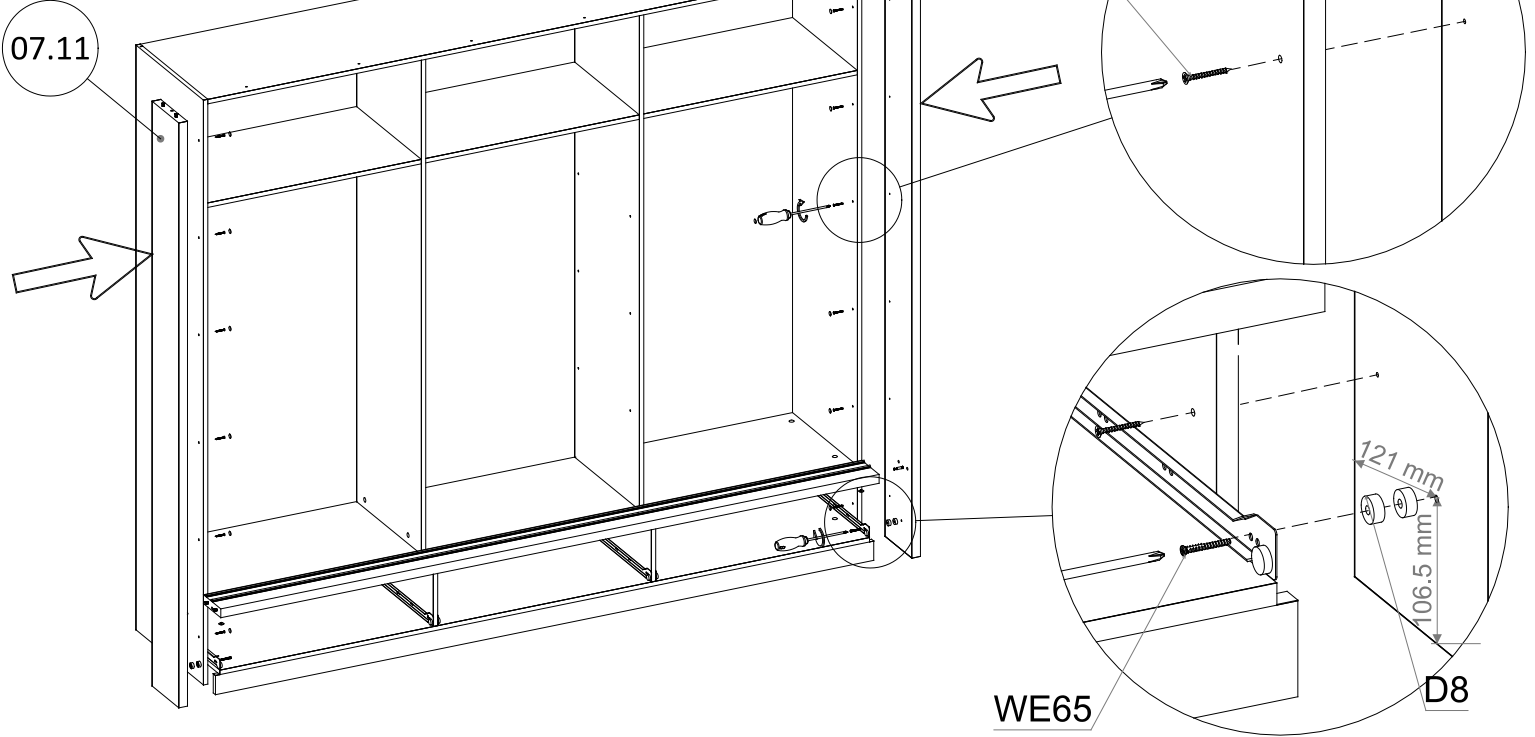
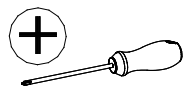
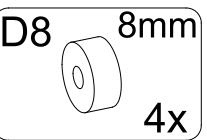
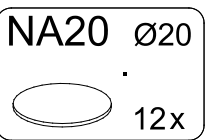
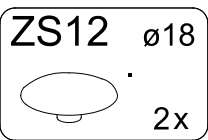
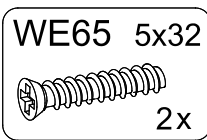
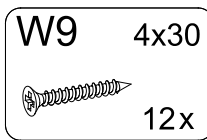
32



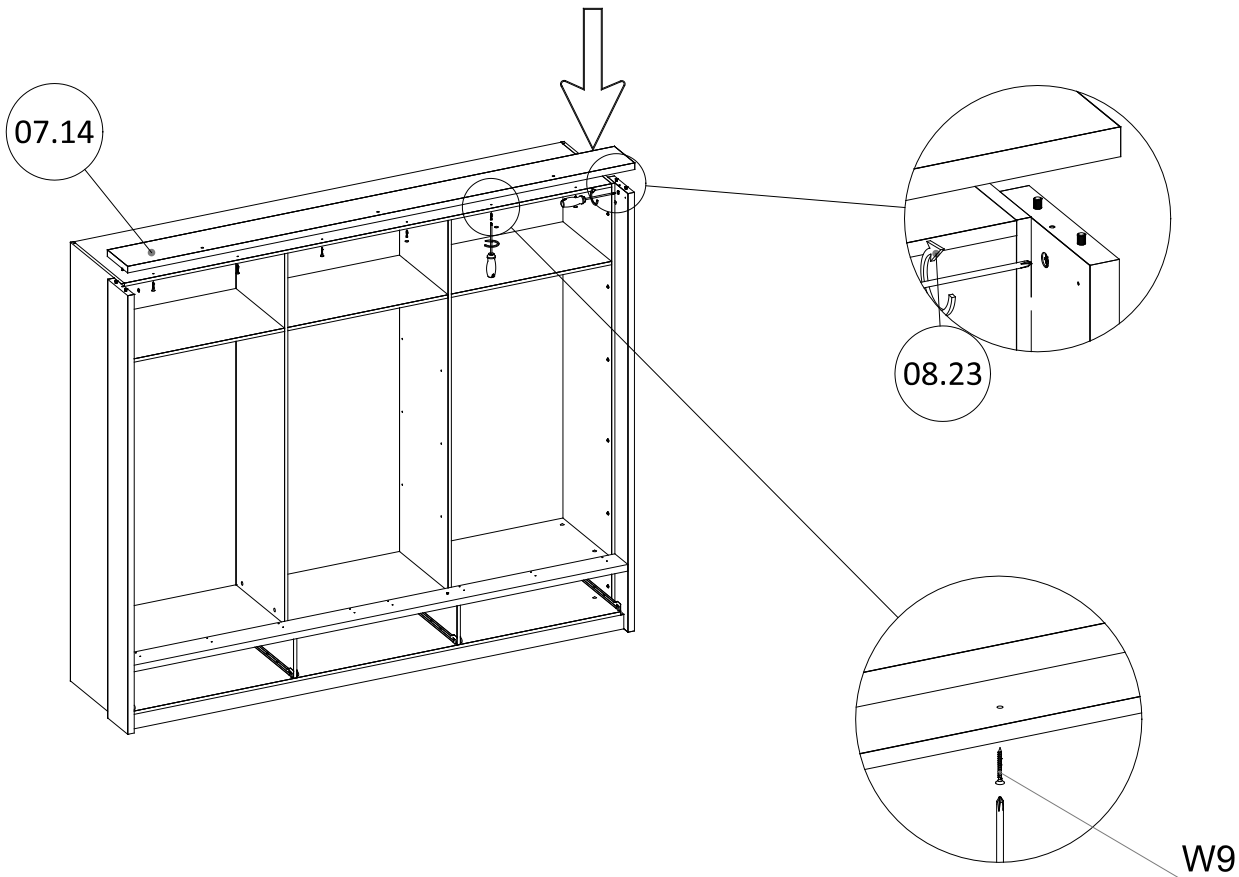
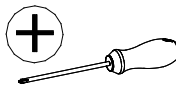
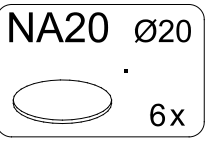
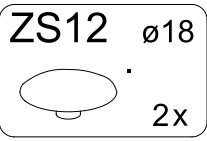
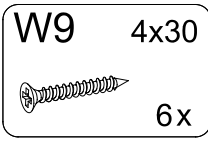
07.13

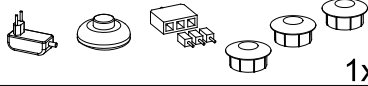


33

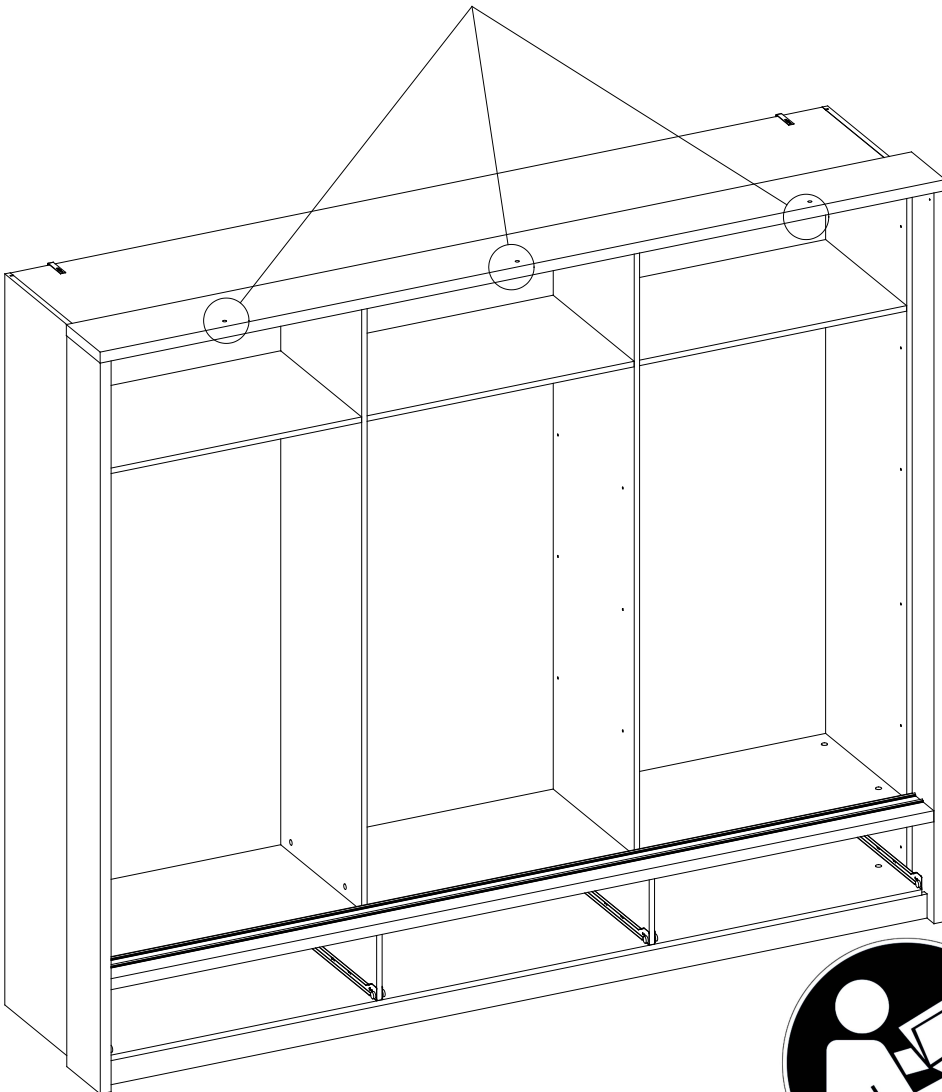
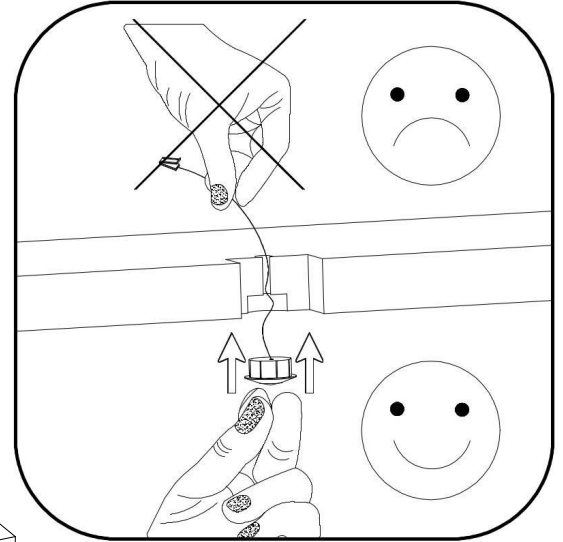
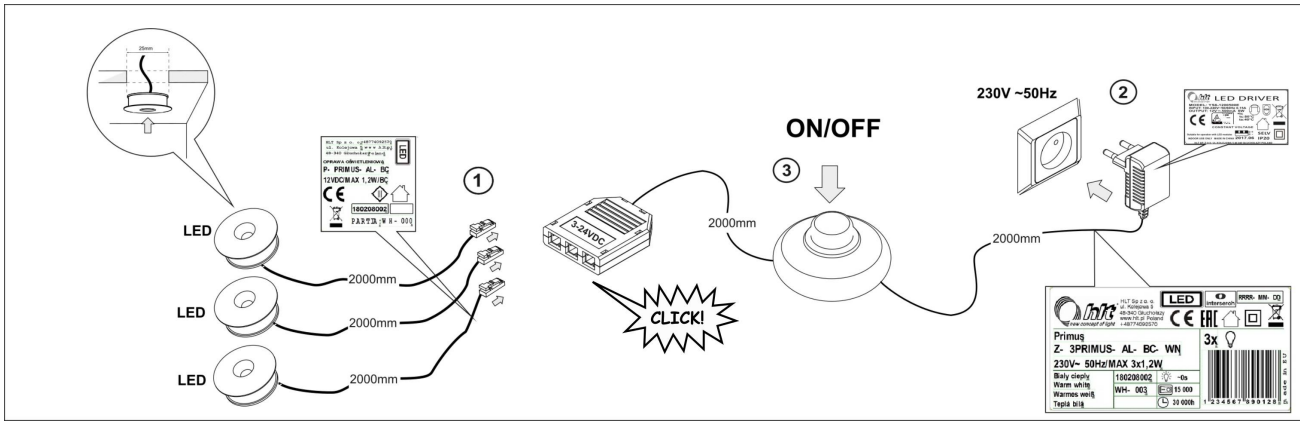


34





1x



PL

OSTRZEŻENIE: Dostępne kable, przewody elektryczne, przewody, łańcuchy, taśmy, obecne ryzyko uduszenia u małych dzieci. Te dostępne elementy powinny zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

EN

WARNING: Accessible cables, electrical wires, cords, strings, ribbons, present a risk of strangulation for the young children. These accessible elements should always be kept out of reach of young children. This requirement concerns also all the lighting with accessible cable. The warning should be quoted on the AI.

FR

ATTENTION : les câbles, fils électriques, cordons, ficelles, rubans accessibles présentent un risque d'étranglement pour les jeunes enfants. Ces éléments accessibles doivent toujours être tenus hors de portée des jeunes enfants.

SRB

УПОЗОРЕЊЕ: Доступни каблови, електричне жице, каблови, жице, траке, а ризик од дављења за малу децу. Ови приступачни елементи требају увек држите ван домашаја деце.

HR

UPOZORENJE: Dostupni kabeli, električne žice, kabeli, žice, vrpce, prikazuju a rizik od gušenja za malu djecu. Ti dostupni elementi bi trebali uvijek držite izvan dosega male djece.

French

IMPORTANT: Pour éviter le basculement accidentel du meuble, la fixation du meuble au mur est obligatoire.
La visserie nécessaire pour la jonction mur/meuble, dépendante de la nature du mur, n'est pas fournie.
En cas de doute, consulter un spécialiste

English

IMPORTANT: To avoid the accidental tip-over of the furniture, the fixing of the furniture on the wall is mandatory.
The needed hardware for the junction wall/furniture, depending of the nature of the wall, is not provided.
If any doubt, consult a specialist.

Spanish

IMPORTANTE: Para evitar el vuelco accidental de los muebles, es obligatorio fijarlos en la pared.
El tipo de tornillos necesarios para fijar el mueble a la pared, dependen del material de la pared, no se suministran.
En caso de duda, consulte a un especialista.

Portuguese

IMPORTANTE: Para evitar a queda accidental de móveis, é obrigatorio fixá-los na parede.
O tipo de parafusos para a fixação de mobiliário na parede, depende do material de parede e não são fornecidos.
Em caso de dúvida, consulte um especialista.

Italian

IMPORTANTE: Per evitare il ribaltamento accidentale del mobile è obbligatorio il fissaggio a muro.
I tasselli necessari per il collegamento mobile\muro, dipendenti dal tipo di muro, non sono provvisti.
Consultare uno specialista in caso di dubbi

Croatian

VAŽNO: Kako bi se izbjeglo slučajno prevrtanje, namještaj je potrebno pričvrstiti na (uza) zid.
Različite vrste zidova zahtijevaju upotrebu različitih vrsta vijaka i tipli. Uvijek koristiti one koji su prikladni za vrstu zidova u domu. Vijci i tiple prodaju se zasebno.
U slučaju bilo kakvih sumnji, obratite se stručnjaku.

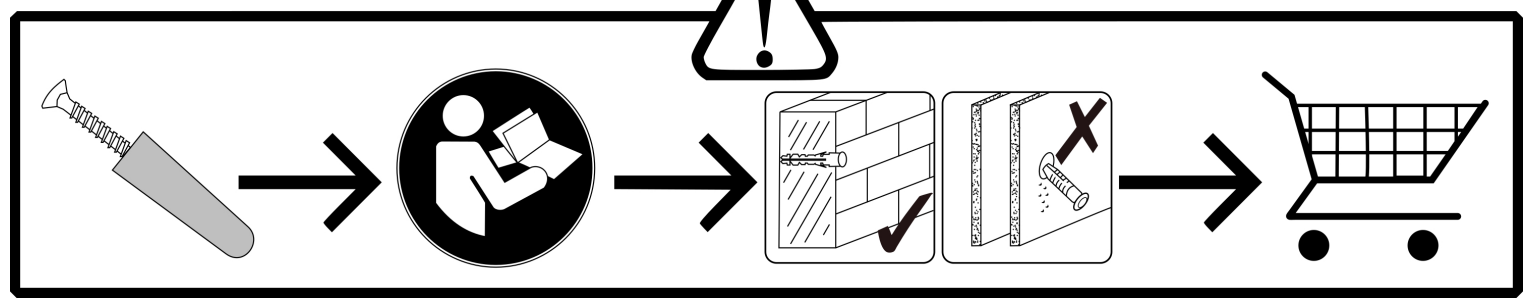
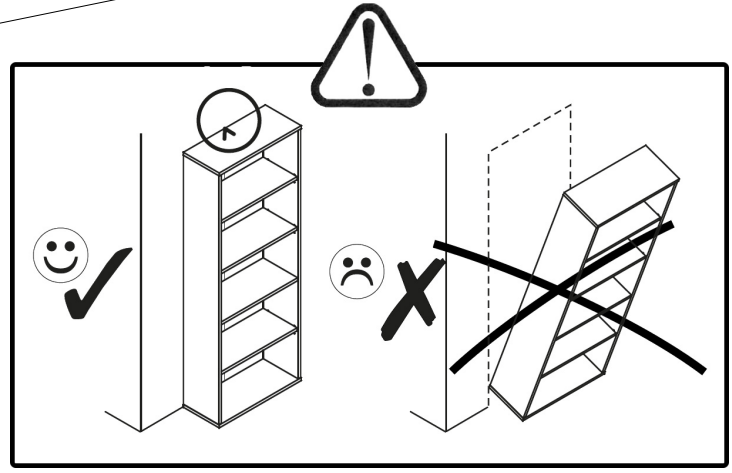
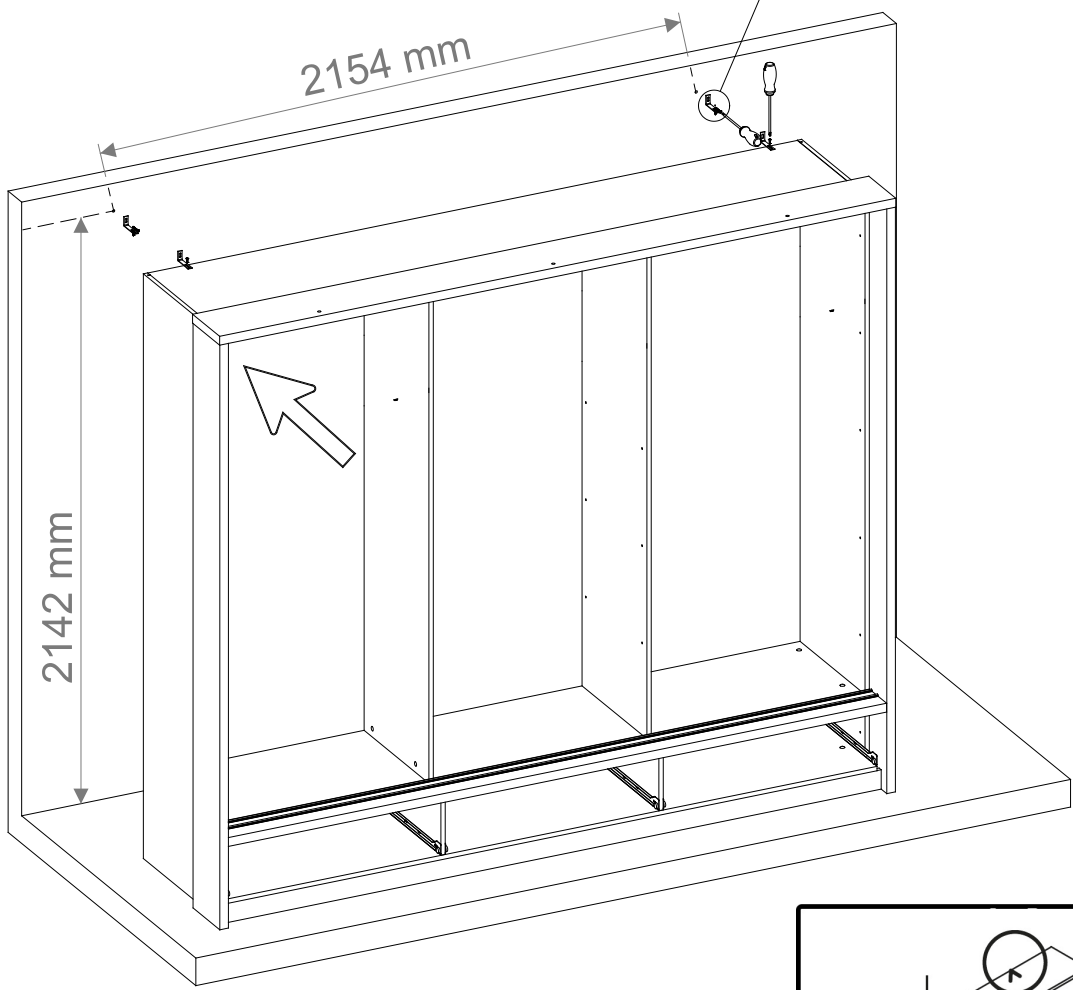
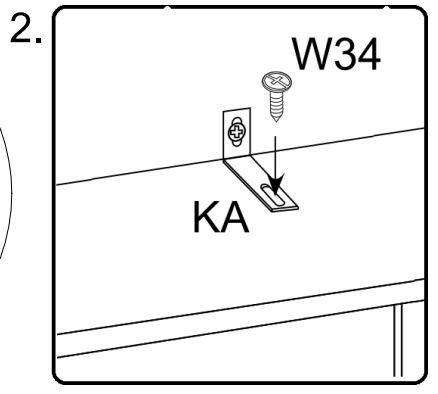
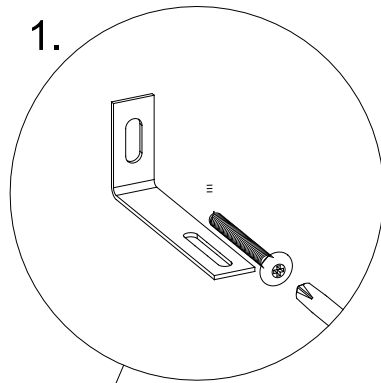
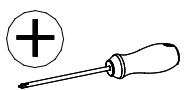
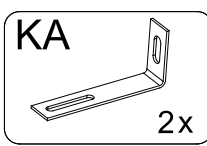
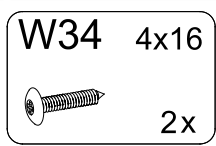
German

WICHTIG : Um ein versehentliches Kippen des Möbels zu vermeiden, ist die Befestigung an der Wand zwingend vorgeschrieben.
Die benötigten Schrauben zur Wandbefestigung, welche von der Beschaffenheit der Mauer abhängen, sind nicht in der Lieferung enthalten.
Wenden Sie sich bitte bei Zweifel an einen Spezialisten.

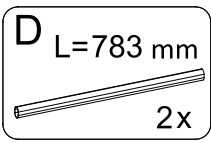
Serbian

BITAN : Kako se vrste zidova razlikuju, tiplovi nisu uključeni. Obratite se specijalizovanim radnjama radi uputstva o odgovarajućim tiplovima.

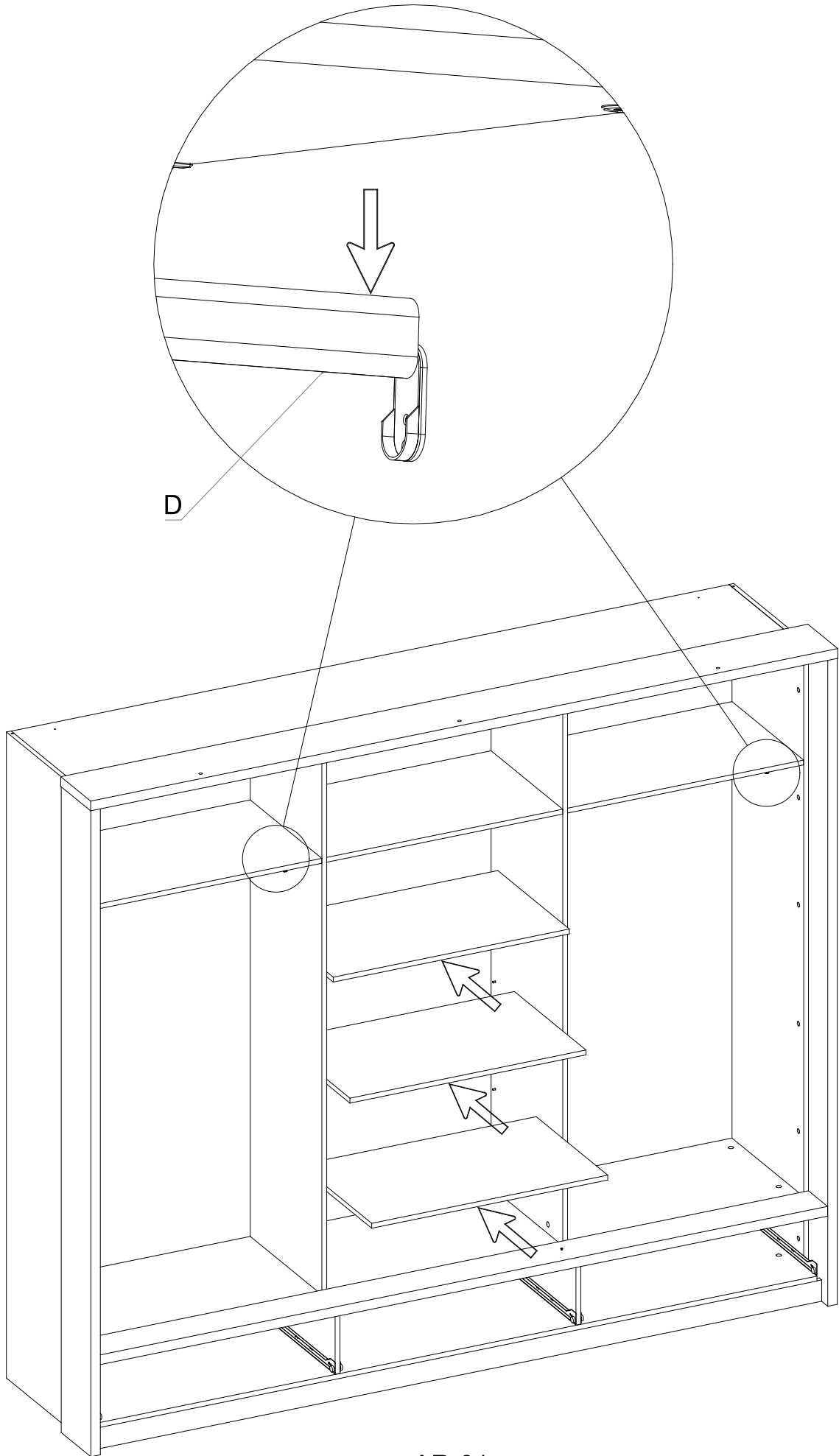
36



37



4/6



38

W6 3,5x16
8x

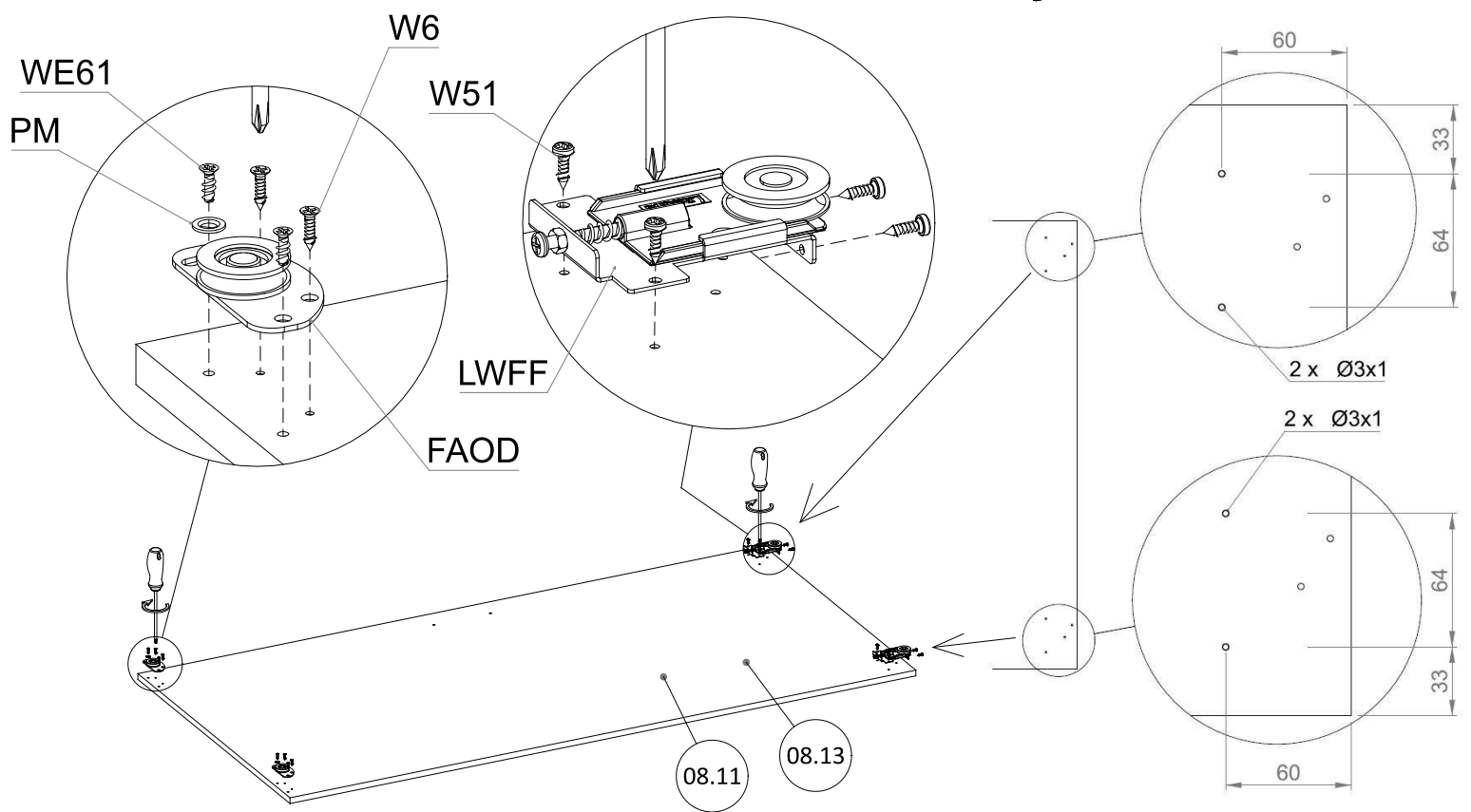
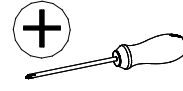
WE61 5x13
8x

PM
4x

FAOD
4x

LWFF
4x

W51 3,5x13
16x



39

W6 3,5x16
4x

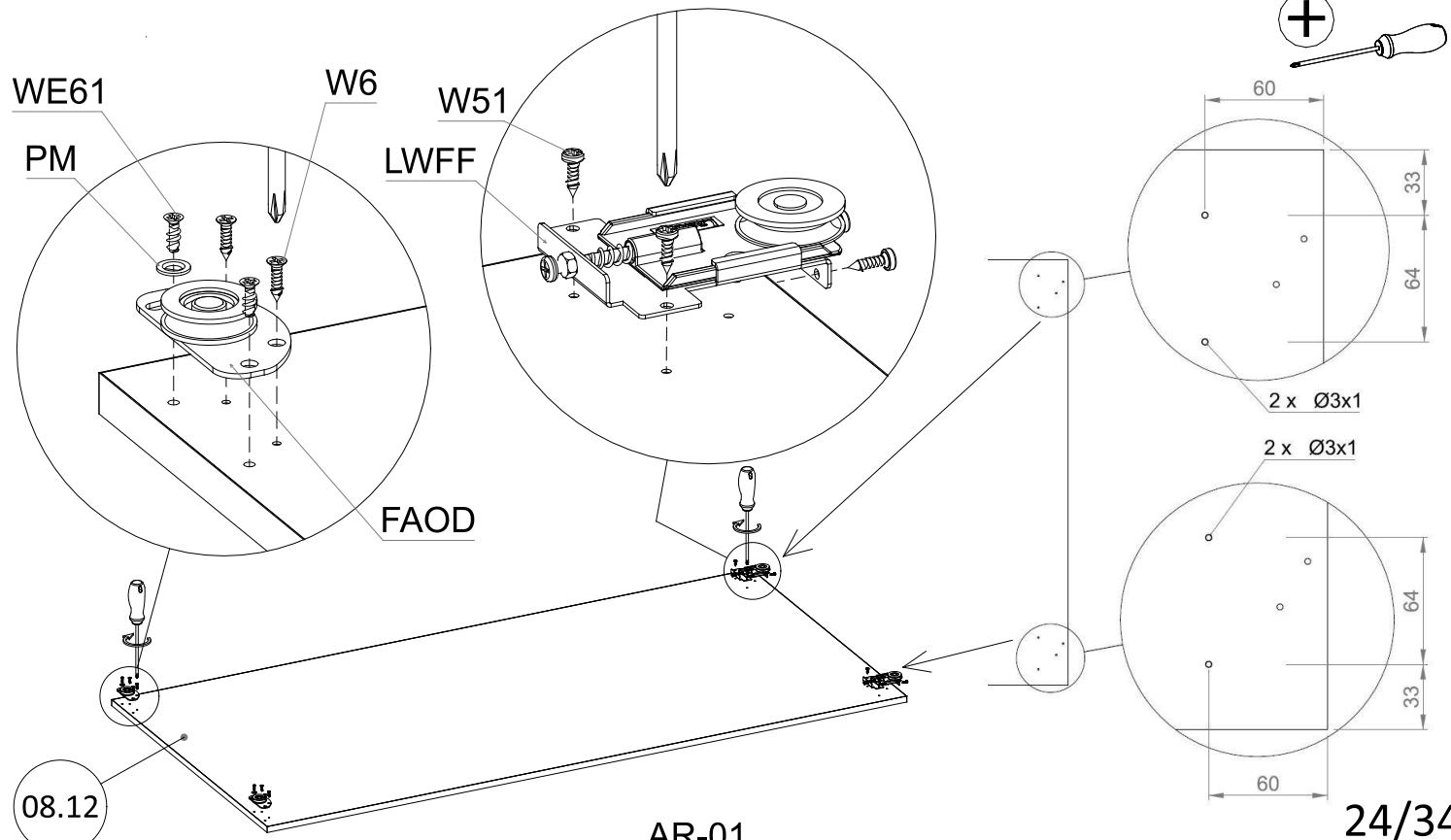
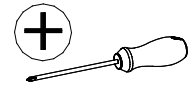
WE61 5x13
4x

PM
2x

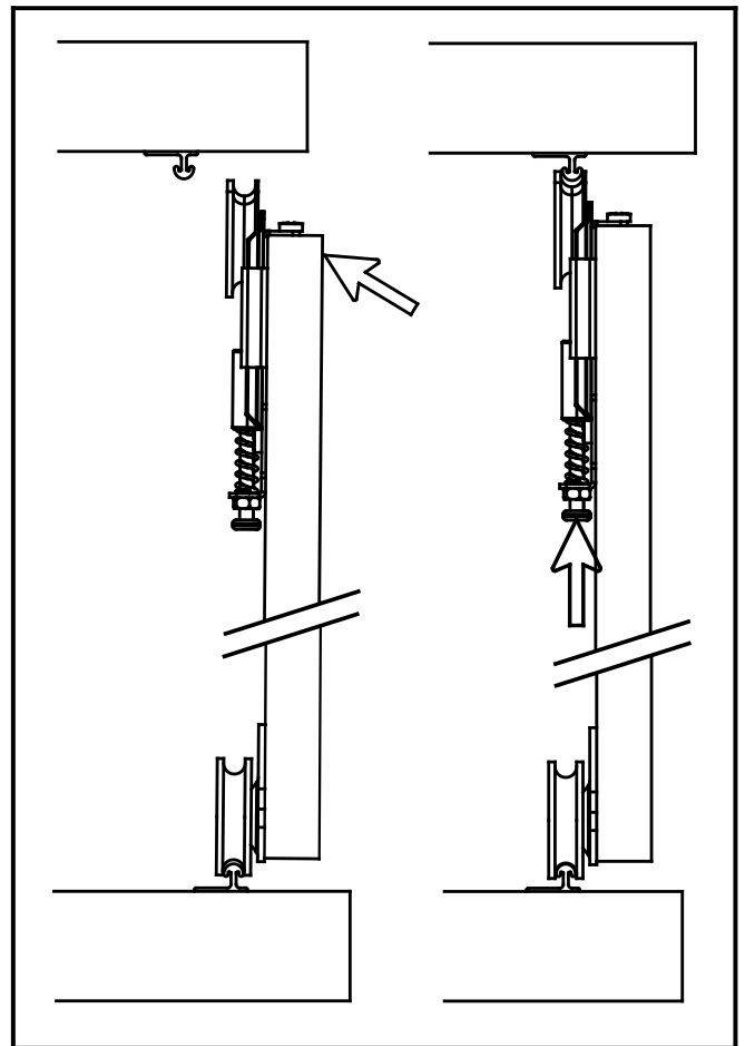
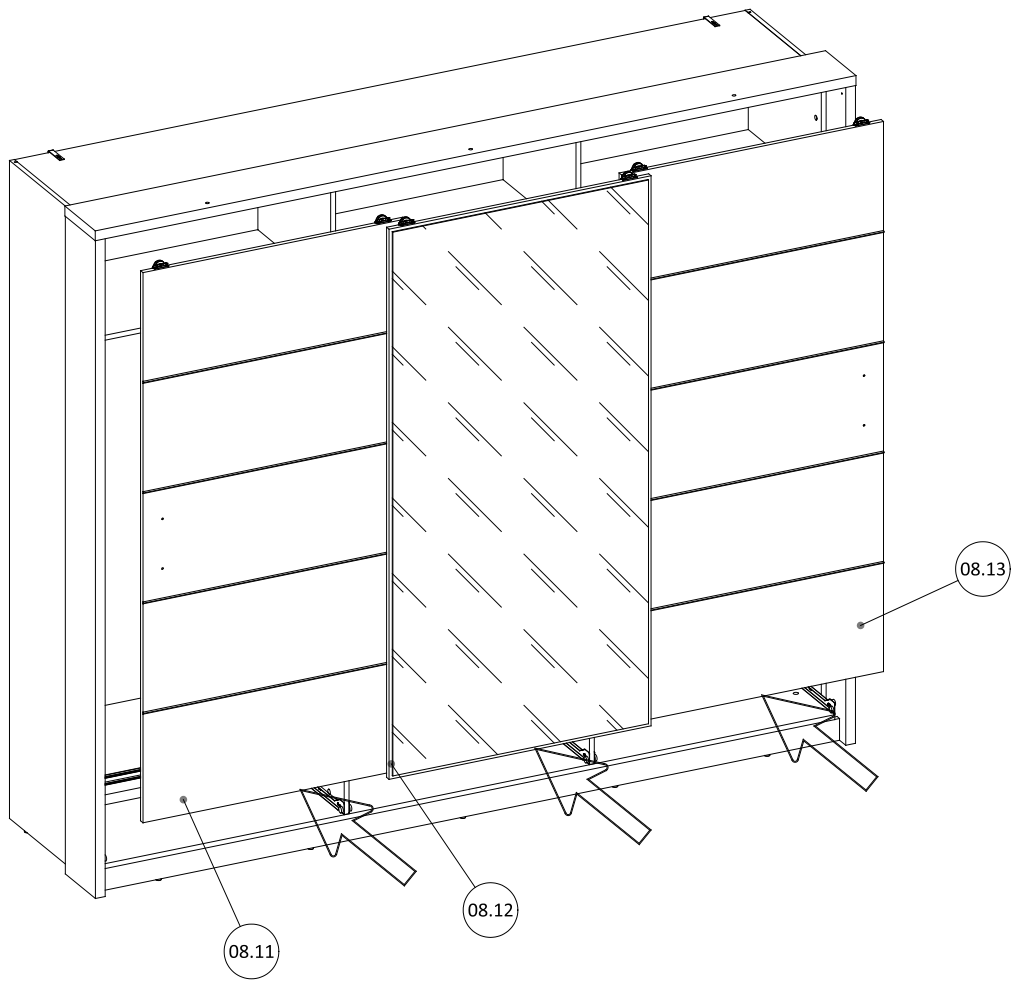
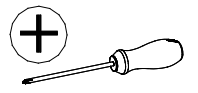
FAOD
2x

LWFF
2x

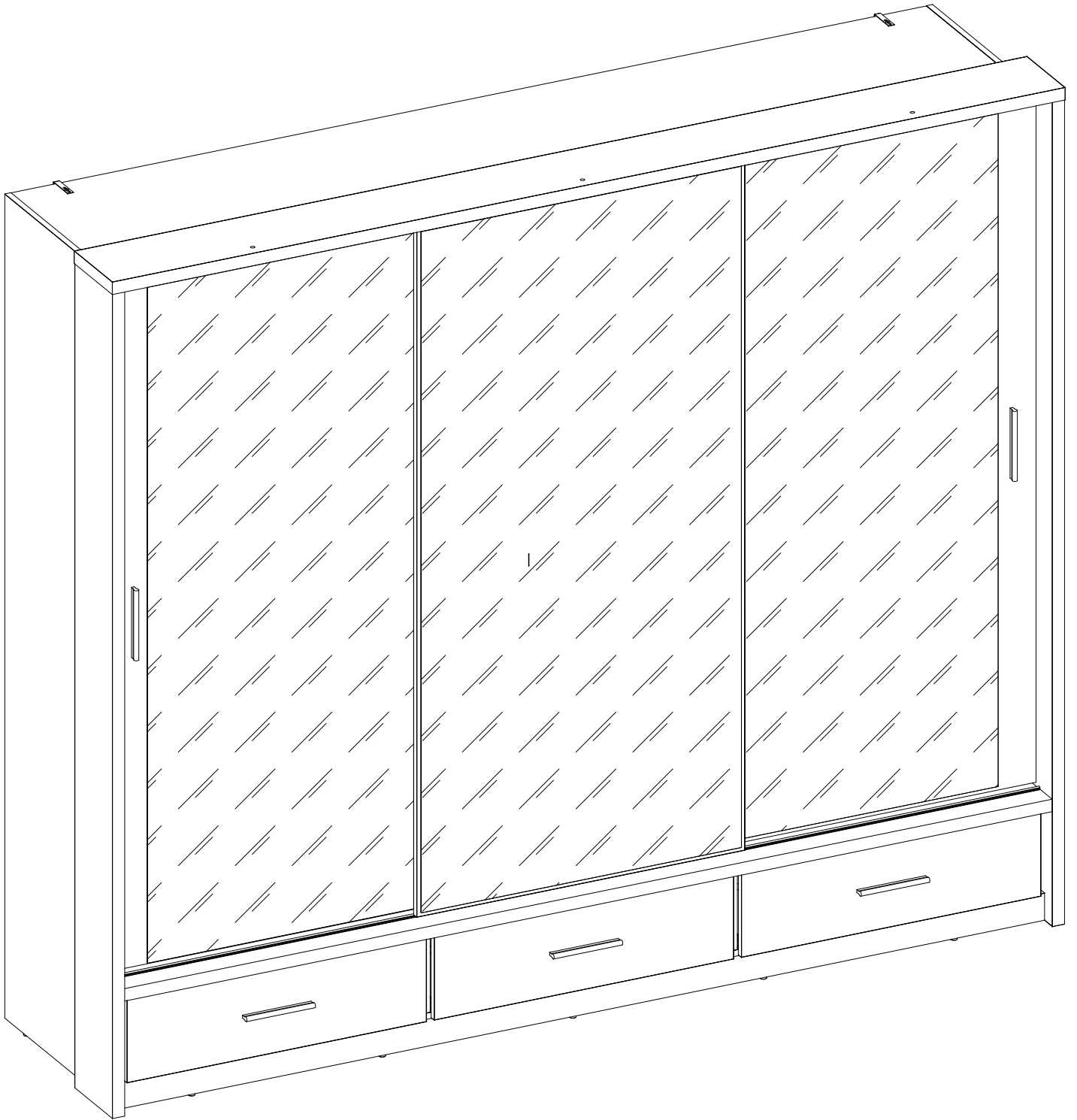
W51 3,5x13
8x



40

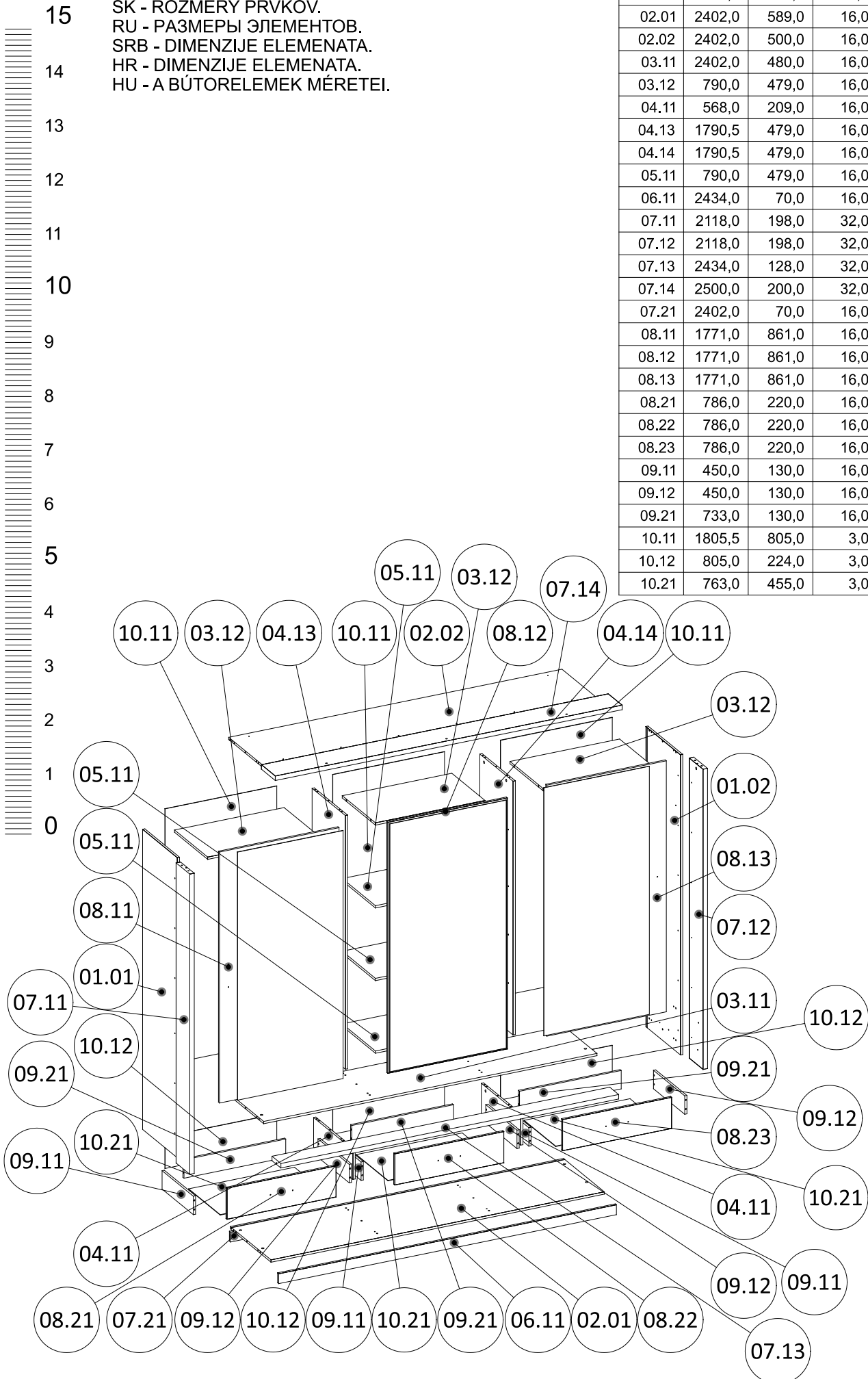


OPTION



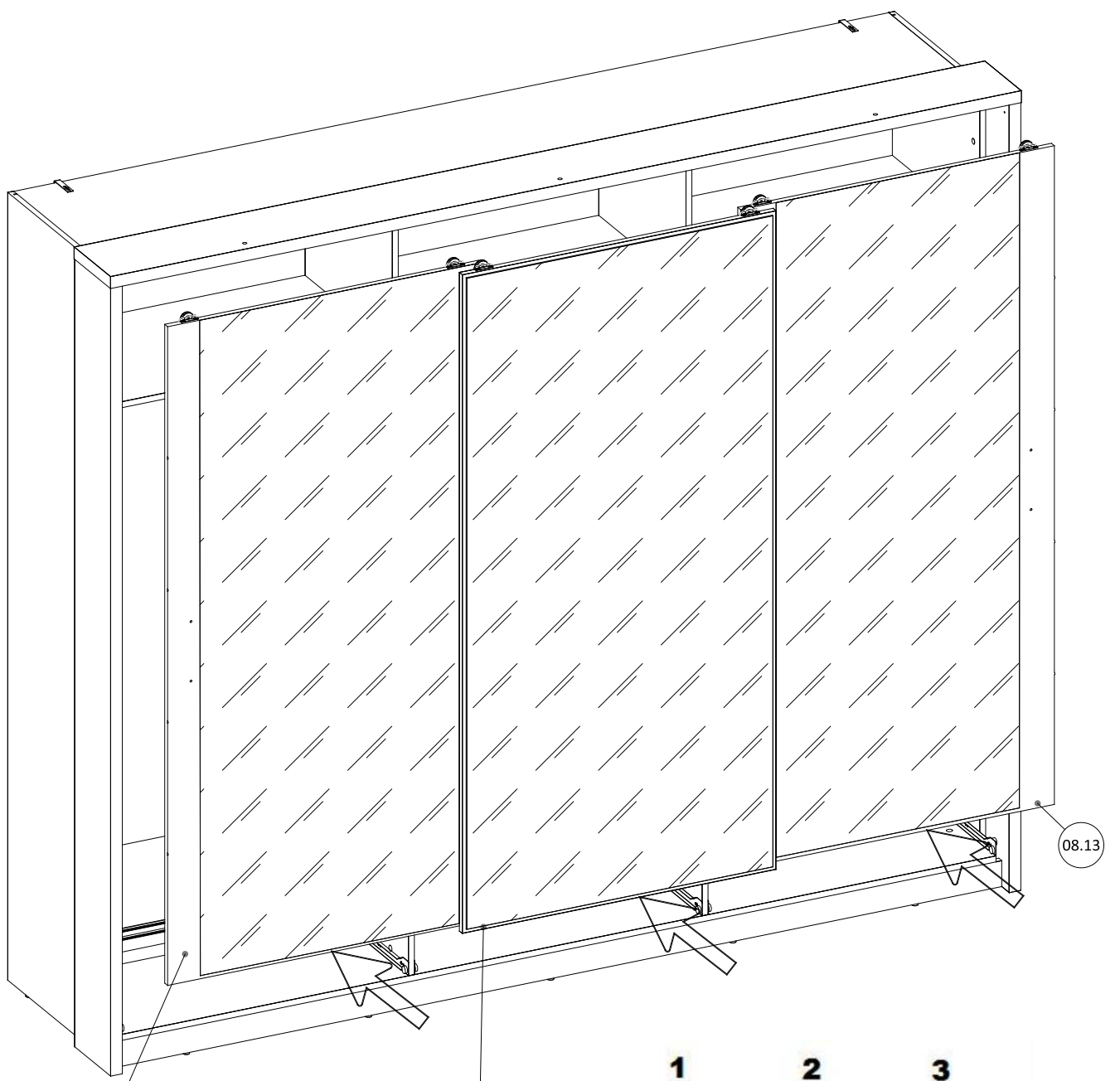
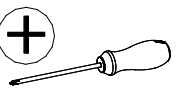
PL - WYMIARY ELEMENTÓW.
 EN - THE DIMENSIONS OF THE ELEMENTS.
 DE - ABMESSUNGEN DER ELEMENTE.
 CZ - ROZMĚRY PRVKŮ.
 SK - ROZMERY PRVKOV.
 RU - РАЗМЕРЫ ЭЛЕМЕНТОВ.
 SRB - DIMENZIJE ELEMENATA.
 HR - DIMENZIJE ELEMENATA.
 HU - A BÚTORELEMEK MÉRETEI.

01.01	2118,0	500,0	16,0	1	1/6
01.02	2118,0	500,0	16,0	1	1/6
02.01	2402,0	589,0	16,0	1	2/6
02.02	2402,0	500,0	16,0	1	2/6
03.11	2402,0	480,0	16,0	1	2/6
03.12	790,0	479,0	16,0	3	3/6
04.11	568,0	209,0	16,0	2	3/6
04.13	1790,5	479,0	16,0	1	1/6
04.14	1790,5	479,0	16,0	1	1/6
05.11	790,0	479,0	16,0	3	3/6
06.11	2434,0	70,0	16,0	1	4/6
07.11	2118,0	198,0	32,0	1	4/6
07.12	2118,0	198,0	32,0	1	4/6
07.13	2434,0	128,0	32,0	1	4/6
07.14	2500,0	200,0	32,0	1	4/6
07.21	2402,0	70,0	16,0	1	4/6
08.11	1771,0	861,0	16,0	1	5/6
08.12	1771,0	861,0	16,0	1	6/6
08.13	1771,0	861,0	16,0	1	5/6
08.21	786,0	220,0	16,0	1	3/6
08.22	786,0	220,0	16,0	1	3/6
08.23	786,0	220,0	16,0	1	3/6
09.11	450,0	130,0	16,0	3	3/6
09.12	450,0	130,0	16,0	3	3/6
09.21	733,0	130,0	16,0	3	3/6
10.11	1805,5	805,0	3,0	3	6/6
10.12	805,0	224,0	3,0	3	6/6
10.21	763,0	455,0	3,0	3	6/6



080321

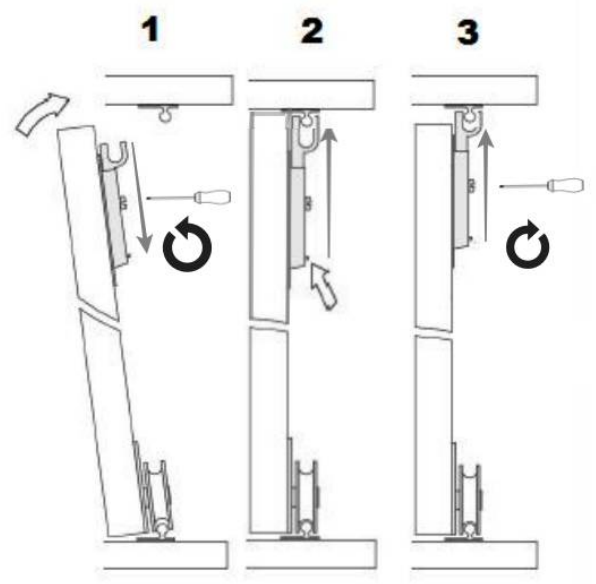
AR-01(3L)



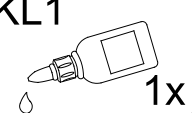
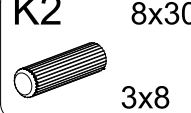
08.11

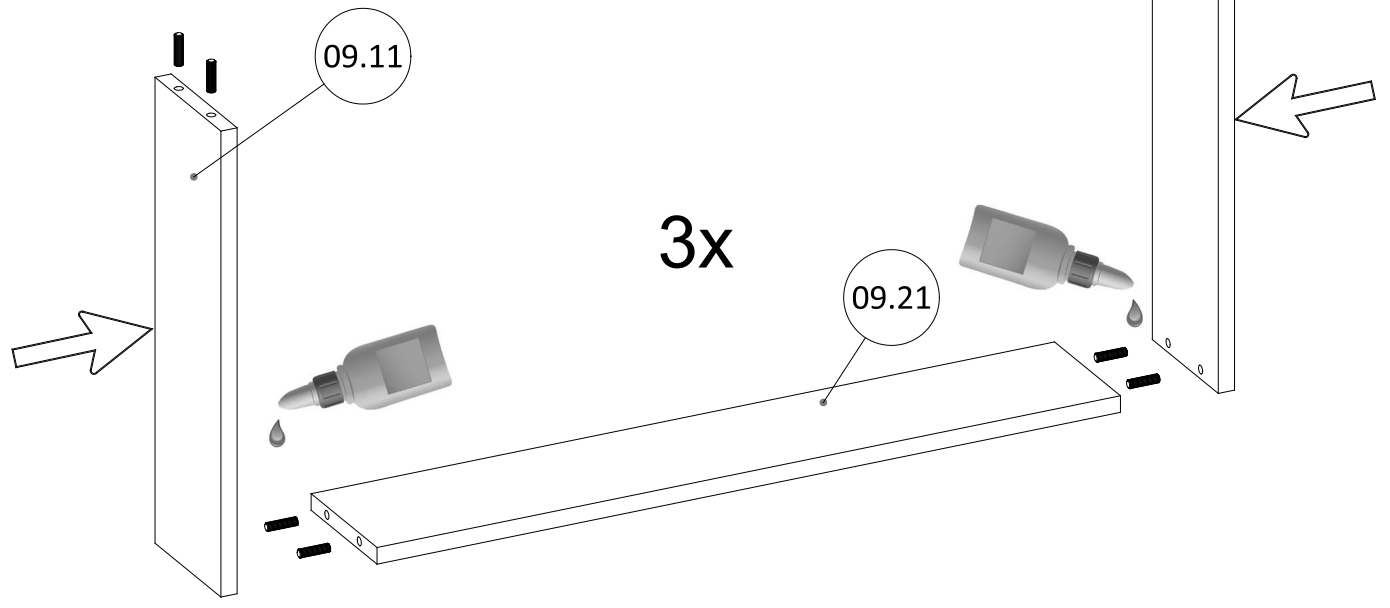
08.12

08.13

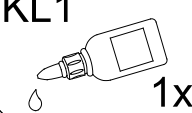


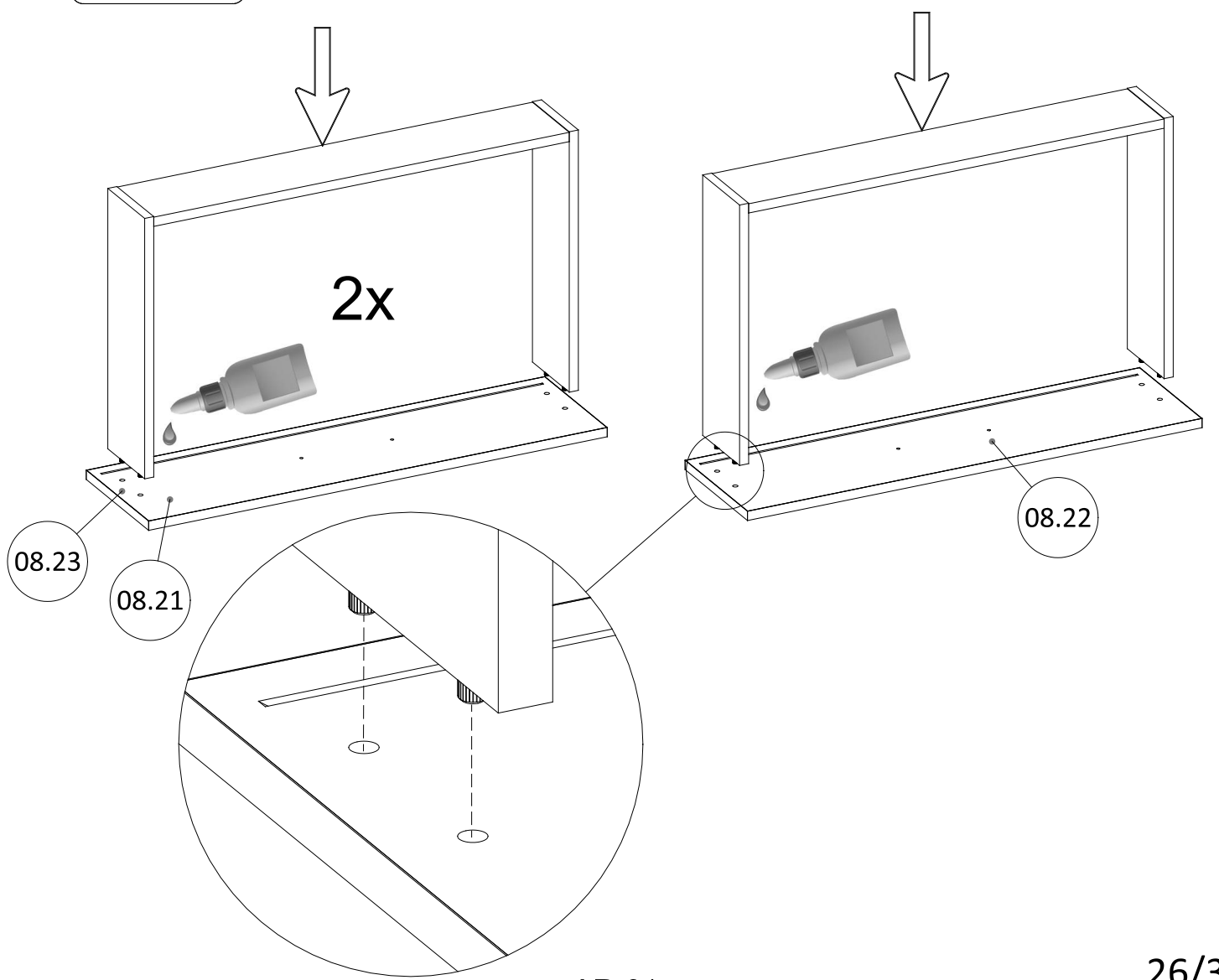
41

- KL1 1x 
- K2 8x30 3x8 



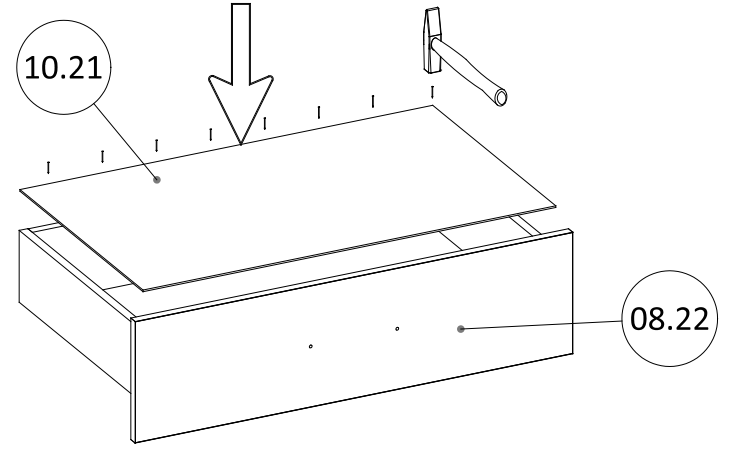
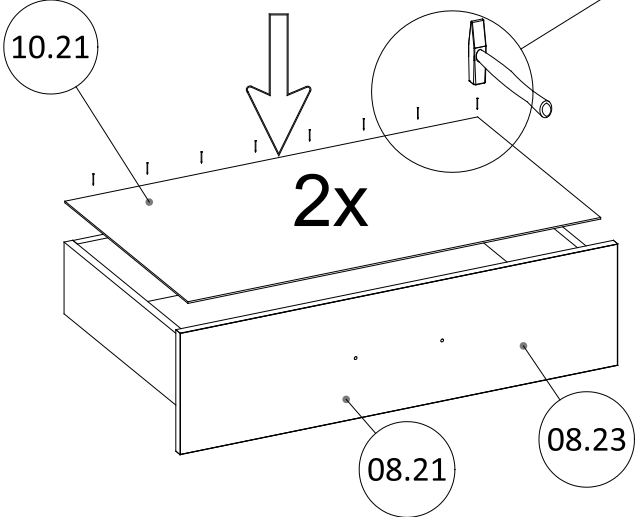
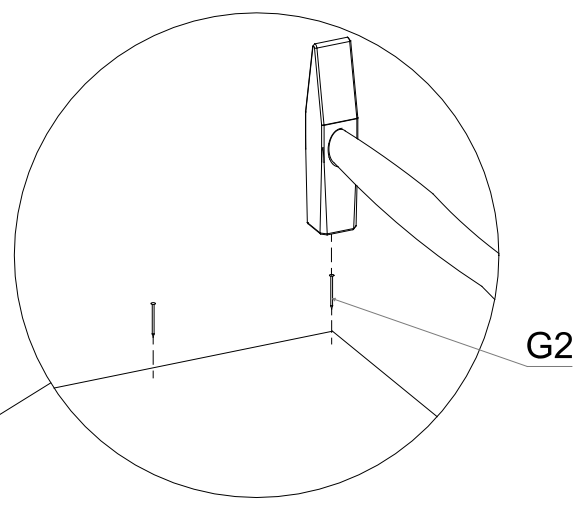
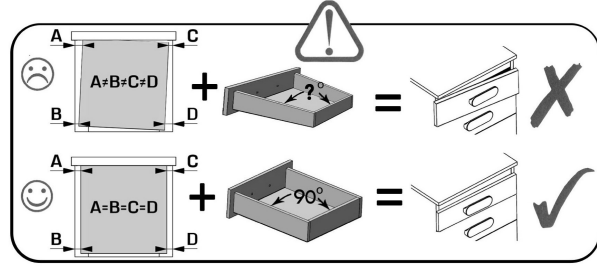
42

- KL1 1x 



43

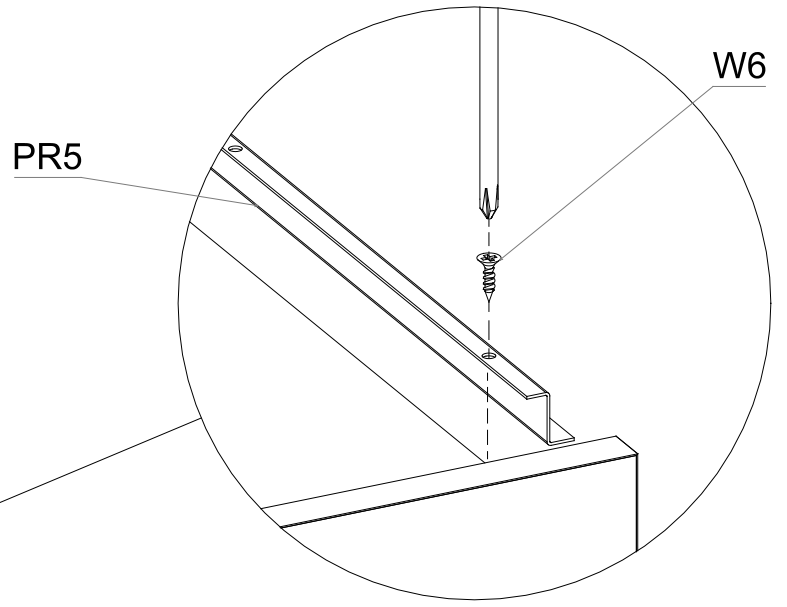
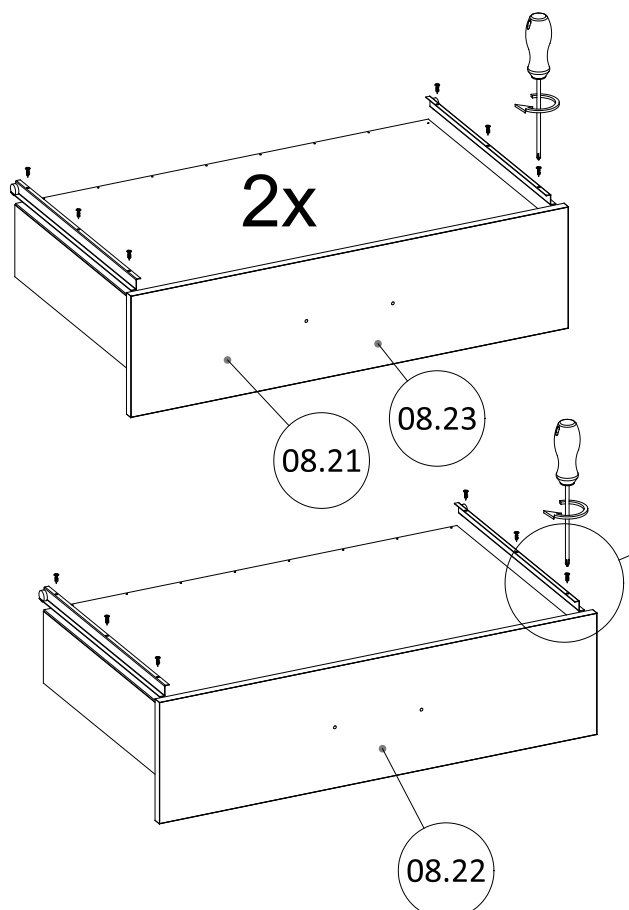
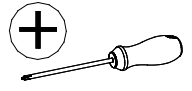
G2 2,0x20
24x



44

W6 3,5x16
18x

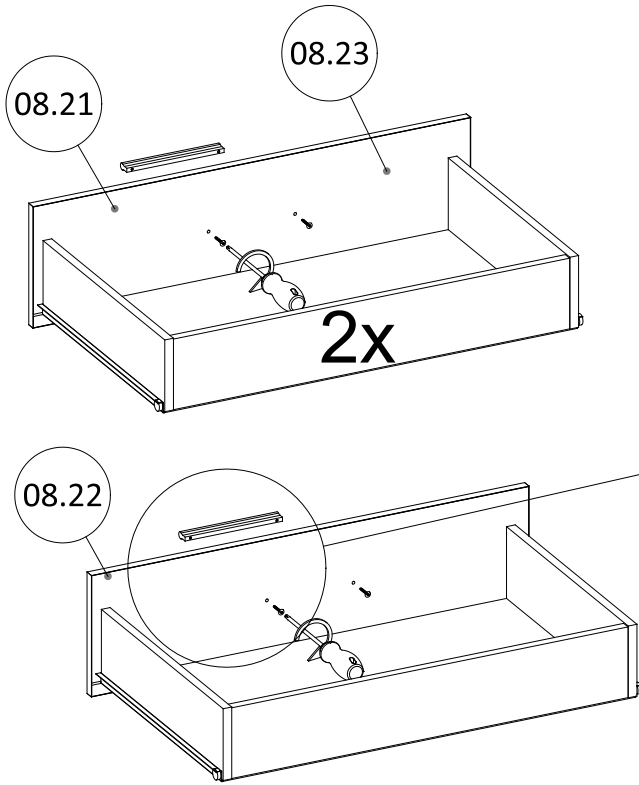
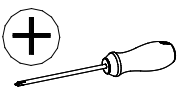
PR5 L=450
3x



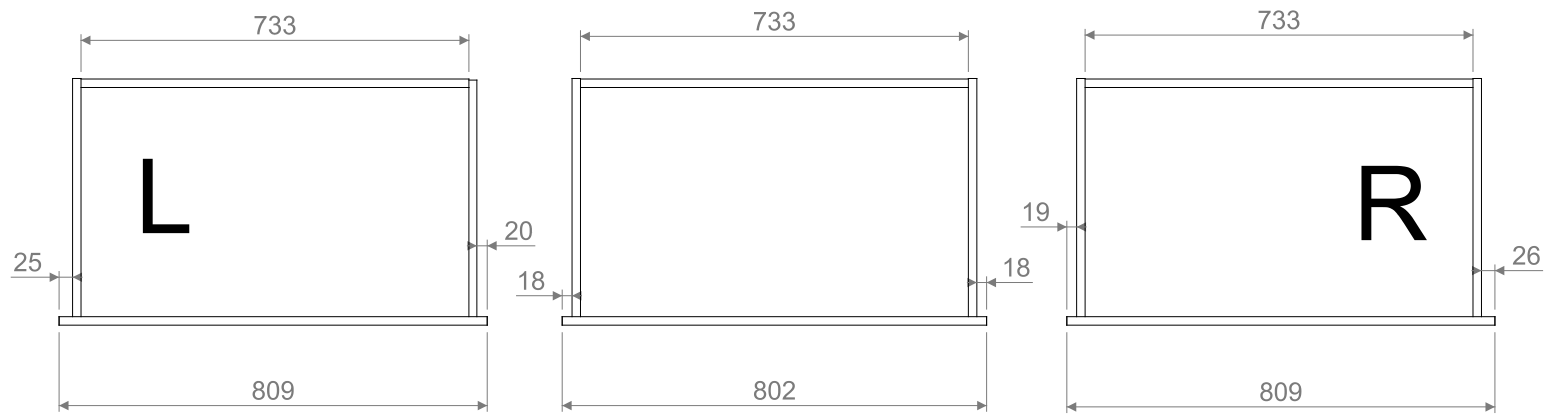
45

W37 4x27
6x

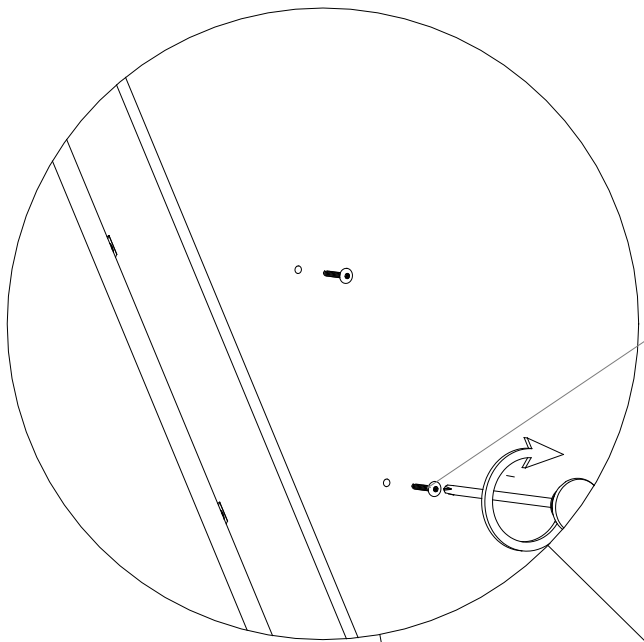
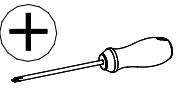
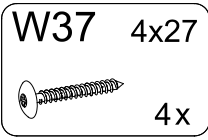
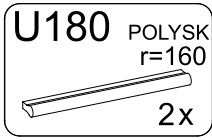
U180 POLYSK
r=160
3x



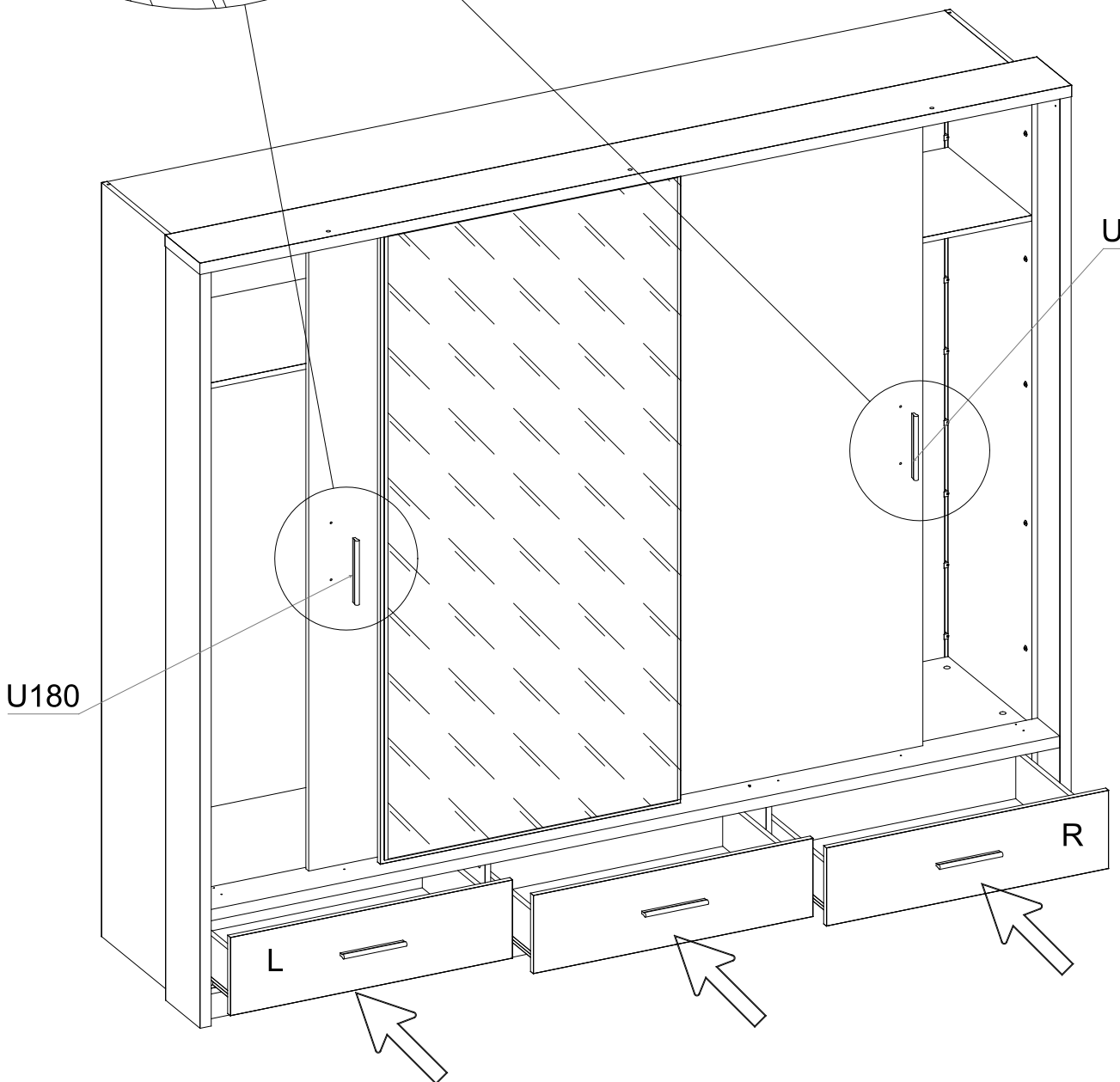
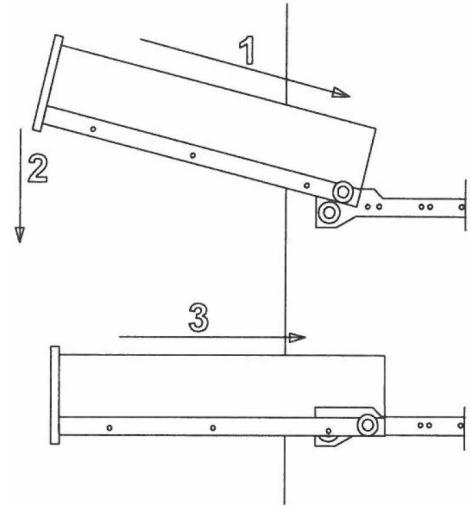
46



47

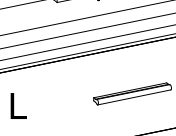
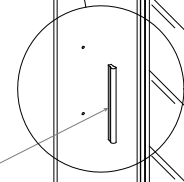


W37



U180

U180



L

R

FR

Règles d'utilisation du mobilier :

1. Le mobilier doit être utilisé conformément à sa destination.
2. Le mobilier doit être utilisé dans un endroit sec, fermé et protégé des influences atmosphériques néfastes et la lumière directe du soleil.
3. Les meubles ne doivent pas être placés à moins d'un demi-mètre de radiateurs actifs.
4. Une mise à niveau est nécessaire, il faut placer le meuble sur une surface stable.
5. La méthode de montage des meubles, le nombre d'éléments et d'accessoires nécessaires au montage sont définis dans la fiche d'information incluse dans l'emballage d'un type de meuble donné, sauf si les meubles ont été livrés montés conformément à la demande du client.
Dans ce cas, les notices de montage ne sont pas fournies avec les meubles.
6. Ne posez pas d'objets humides sur les surfaces des meubles.
7. Après avoir monté le meuble, ajustez les portes sur les guides.

Entretien et nettoyage :

1. Les surfaces stratifiées et vernies doivent être nettoyées avec un chiffon doux.
2. Pour l'entretien des surfaces, n'utilisez pas de produits chimiques ou des chiffons abrasifs.

Cher client, si une pièce est manquante ou endommagée, veuillez l'indiquer dans la notice de montage et envoyer avec la réclamation. Si l'élément défectueux est installé de façon permanente, la réclamation ne sera pas acceptée.

SE

Regler för möblernas underhåll och rengöring:

1. Möblerna ska användas för sitt avsedda ändamål.
2. Möblerna ska användas i torra, slutna utrymmesom är skyddade mot skadlig atmosfärisk påverkan och direkt solstrålning.
3. Möblerna bör inte placeras på ett avstånd som är mindre än en halv meter från värmelement.
4. Det krävs en jämn yta (med samma nivå), och placering av möblerna på ett stabilt underlag.
5. Monterings sätt av möbler, antal komponenter (delar) och tillbehör som är nödvändiga för montage anges på informationskort som finns i förpackning för enskild möbeltyp. Om möbierna inte har levererats monterade på kundens begäran. I sådant fall är monteringsanvisningen inte bifogad möblerna.
6. På möblernas ytor bör man inte ställa våta föremål.
7. Efter möblernas montering måste skåpdörrarjusteras på skenor.

Möblernas underhåll och rengöring:

1. Ytor av laminat samt målade ytor ska rengöras med en mjuk trasa.
2. För ytans underhåll får man inte använda några kemikaliskamedel eller slipdyna.

Bästa kund, om det saknas någon del, eller om den är trasig, vänligen markera det på installationsinstruktionen och skickadett tillsammans med ansökan. Om den skadade delen kommer att användas som monterad permanent, kommer klagomålet inte att beaktas.

HR

Način uporabe namještaja

1. Namještaj koristiti sukladno namjeni.
2. Namještaj mora se koristiti u suhim i zatvorenim prostorijama osiguranim od štetnih vremenskih uvjeta i izravno sunčevog zračenja.
3. Namještaj ne može se stavljati na razmaku od najmanje 50 cm od uključenih grejaćih uređaja.
4. Površina na koju stavljate namještaj mora biti nivelirana i stabilna.
5. Način montaže, broj dijelova i akcesorija potrebnih za montažu određuju upute za montažu namještaja koje se nalazi unutar ambalaže. Ako se kupcu namještaj isporučuje montiran, upute nisu uključene.
6. Ne stavljati vlažne predmete na površinu namještaja.
7. Nakon montaže namještaja regulirati vrata na vodilicama.

Održavanje i čišćenje:

1. Površine od laminata i lakirane čistiti mekanom krpom.
2. Za održavanje površina ne koristiti kemijska sredstva ili abrazivne krpe.

Poštovani kupci, u slučaju nedostatka ili oštećenja bilo kojeg dijela, označite ovaj element u uputama za montažu i pošalite zajedno s reklamacijom. ako je oštećeni element trajno montiran, reklamacija neće se razmatrati.

SRB

Način korišćenja nameštaja

1. Nameštaj treba da bude korišćen u skladu sa namenom.
2. Nameštaj mora da bude korišćen u suvim i zatvorenim prostorijama zaštićenim od nepovoljnih vremenskih uslova i direktne sunčeve svetlosti.
3. Nameštaj ne može da bude postavljen na udaljenosti od najmanje 50 cm od uključenih uređaja za grejanje.
4. Nameštaj mora da bude postavljen na ravnu i stabilnu podlogu.
5. Način postavljanja, broj delova i akcesorija neophodnih za postavljanje definiše uputstvo za postavljanje nameštaja koje se nalazi unutra pakiranja. Ovo uputstvo se ne odnosi na nameštaj koji je prema želji kupca isporučen u gotovom stanju. u ovom slučaju uputstvo nije uključeno u set nameštaja.
6. Nemojte stavljati vlažne predmete na površinu nameštaja.
7. Nakon postavljanja nameštaja podesite vrata na vodilicama.

Održavanje i čišćenje:

1. Površine od laminata i lakirane čistite mekanom tkaninom.
2. Za održavanje površina nemojte koristiti hemijska sredstva ili abrazivne krpe.

Poštovani kupci, u slučaju nedostatka ili oštećenja bilo kojeg dela, označite ovaj element u uputstvu za postavljanje i pošalite zajedno sa reklamacijom.

Ako je oštećen element trajno postavljen, reklamacija neće biti razmatrana.

HU

Használati útmutató

1. A bútortokat rendeltetésüknek megfelelően kell használni.
2. A bútortokat az időjárás körülményétől védett, zárt, szárazhelyiségekben kell használni, ahol nincsenek kitéve a napsugarak közvetlen hatásának.
3. A bútortok a működő fűtőberendezésekhez ne helyezzük fel méternél kisebb távolságra.
4. Fontos, hogy a bútort stabil alapzaton, szintbe állítva használják.
5. A bútor összeszereléshez szükséges ismereteket, az elemek mennyiségét, és az összeállításához szükséges tartozékok listáját az összeszerelési útmutató tartalmazza, mely az adott típusú bútor csomagolásában található. Abban az esetben, ha a bútor a Vevő kérésének megfelelően összeszerelve kerül Ieszállításra, a bútorthoz nincs mellékelve összeszerelési útmutató.
6. A bútorok felületére ne helyezzünk nedves tárgyakat.
7. A bútorok összeállítását követően be kell állítani az ajtókat a kivetőpántok segítségével.

Ápolás és tisztítás

1. A laminált és lakkozott felületeket puha ruhával tisztítsuk.
2. A felületek ápolásához ne használjunk semmiféle vegyszert, vagy durva törőköndőt.

Tisztelt Vésario, ha valamelyik bútor elem hiányozna, vagy hibásan kerülne átadásra, kérjük jelölje azt be az összeszerelési útmutatóban, és a reklamációval együtt küldje el részünkre. Amennyiben a hibás elem eredeti rendeltetési helyére beszerelésre kerül, a reklamációt nem áll módunkban elfogadni.

NL

Gebruiksregels voor meubels:

1. Meubels moeten worden gebruikt waarvoor ze bedoeld zijn.
2. Meubels moeten worden gebruikt in een droge, gesloten ruimte die bescherming biedt tegen schadelijke weersinvloeden en direct zonlicht.
3. Plaats de meubels niet binnen een halve meter afstand tot een werkende radiator.
4. Meubels moeten waterpas staan op een stabiele ondergrond.
5. De montage methode en het aantal benodigde onderdelen en accessoires voor de montage blijken uit het informatieblad in de verpakking. Dit geldt niet wanneer de meubels naar wens van de klant gemonteerd zijn geleverd. In dat geval ontvangt u geen handleiding.
6. Plaats geen vochtige voorwerpen op de meubels.
7. Na montage van de meubels moeten de deuren op de geleiders worden afgesteld.

Onderhoud en reiniging:

1. Oppervlakken van laminaat en met een laklaag afnemen met een zachte doek.
2. Gebruik voor het onderhoud van de oppervlakken geen chemische middelen of ruwe doeken.

Indien er een onderdeel ontbreekt of beschadigd is, geef dit dan aan op de montagehandleiding en stuur deze samen met uw klacht op. Als het beschadigde onderdeel permanent wordt gemonteerd, wordt de klacht niet ingewilligd.

PL

Zasady użytkowania mebli:

1. Meble powinny być użytkowane zgodnie z ich przeznaczeniem.
2. Meble należy użytkować w pomieszczeniach suchych, zamkniętych i zabezpieczonych przed szkodliwymi wpływami atmosferycznym oraz bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
3. Meble nie należy ustawiać w odległości mniejszej niż pół metra od czynnych grzejników.
4. Wymagane jest równe wypoziomowanie, ustawienie mebli na stabilnym podłożu.
5. Sposób montażu mebli, ilość elementów i akcesoriów niezbędnych do montażu określa karta informacyjna znajdująca się w opakowaniu danego typu mebla. chyba, że meble zgodnie z życzeniem Klienta zostały dostarczone zmontowane. W tym wypadku instrukcje montażu nie są załączane do mebli.
6. Na powierzchniach mebli nie należy stawiać przedmiotów wilgotnych.
7. Po zmontowaniu mebli należy wyregulować drzwi na prowadnicach.

Konserwacja i czyszczenie:

1. Powierzchnie wykonane z laminatu, oraz lakierowane czyścić miękką tkaniną.
2. Do pielęgnacji powierzchni nie należy stosować żadnych środków chemicznych, lub szorstkich ścierek.

Szanowny kliencie, gdyby brakowało jakiejś części, lub byłaby uszkodzona proszę to oznaczyć na instrukcji montażowej i przesłać razem z reklamacją. Jeżeli uszkodzony element będzie zamontowany na stałe reklamacja nie będzie uznana.

CZ

Základy používání nábytku

1. Nábytek by měl být používán k určenému účelu.
2. Nábytek by měl být používán v místnostech suchých, uzavřených a chráněných před škodlivými povětrnostními vlivy a před přímým slunečním zářením.
3. Nábytek by neměl být postaven na méně než půl metru před aktivními radiátory.
4. Požadovane je umístění nábytku na stabilním, vyrovnaném povrchu.
5. Návod na montáž nábytku počet součástí a příslušenství nezbytného k montáži uveden na informačním listu, nacházejícím se v obalu určeného nábytku. V případě že na přání zákazníka nábytek byl dodán smontovaný návod k montáži se nepřipojuje.
6. Na povrch nábytku nepokládajte vlhké předměty.
7. Po smontování nábytku seřdit (vyrovnat) dveře pomocí kolejničky.

Údržba a čištění:

1. Povrchy z lamina a lakované čistit měkkým hadříkem.
2. K údržbě povrchu nepoužívejte žádné chemické látky ani hrubé hadříky.

Vážený zákazník, v případě že chybí některé části nebo jsou poškozené, označte je v montážních instrukcích a zašlete společně s reklamací. Pokud poškozená část bude na pevně smontována, nebude se na ni vztahovat reklamacie.

DE

Regeln der Möbelbenutzung:

1. Die Möbel sollten entsprechend ihrer Bestimmung verwendet werden.
2. Die Möbel sollten in trockenen, geschlossenen und gegen den schädlichen Witterungseinfluss sowie die direkte Wirkung der Sonnenstrahlen geschützten Räumen benutzt werden.
3. Die Möbel sollen von den tätigen Heizkörpern mindestens ein halbes Meter entfernt werden.
4. Es ist erforderlich, dass der Grund, wo die Möbel stehen, gut nivelliert und stabil ist.
5. Die Art und Weise der Montage, Anzahl der Bauteile und die Ausstattung, die für die Montage unentbehrlich ist, bestimmt die Infokarte, die sich in der Verpackung des jeweiligen Möbelstückes befindet. Es sei den, die Möbel wurden nach dem Wunsch des Kunden im zusammengebauten Zustand geliefert. In einem solchen Fall werden die Montageanweisungen nicht hinzugefügt.
6. Auf der Oberfläche der Möbel darf man keine feuchten Gegenstände stellen.
7. Nach dem Zusammenbauen der Möbel sollte man die Tür an den Führungen richten.

Wartung und Sauberhaltung:

1. Flächen aus Laminat und lackierte Oberflächen sind mit einem weichen Tuch zu reinigen.
2. Zur Pflege der Oberfläche sollten keine chemischen Mittel oder borstigen Wischtücher verwendet werden.

Sehr geehrter Kunde, sollte ein Bauteil fehlen oder geschädigt werden, kennzeichnen Sie dies bitte auf der Montageanweisung und zusammen mit dem Beschwerdebrief senden. Sollte das geschädigte Teil fest angebaut werden, wird die Beanstandung nicht anerkannt.

EN

Terms of use furniture:

1. Furniture should be used for their intended purpose.
2. Furniture should be used in dry, closed rooms, protected from an adverse weather and a direct sunlight.
3. Furniture should not be set at a distance of less than half a meter of active radiators.
4. The equal leveling is required and the need to set furniture on the stable base.
5. The information card, contained in the packaging of the given type of furniture defines the assembling method of furniture, quantity of components and accessories necessary for assembly. except when furniture were delivered assembled according to the customer wish. Assembly instructions are not attached to furniture in this case.
6. Wet objects should not be placed on surfaces of furniture.
7. Doors on tracks should be adjusted after assembling furniture.

Maintenance and cleaning:

1. Surfaces made of the laminate and lacquered surfaces clean with a soft cloth.
2. Any chemicals or rough rubbers should not be used for the surfaces care.

Dear customer, if anything part is missing or damaged, mark it on the assembly instruction and sent to together with the claim, please. If the damaged item is permanently mounted, than the complaint will not be considered.

SK

Základy používania nábytku:

1. Nábytok používajte k určenému účelu.
2. Nábytok používajte v suchej, uzatvorenej a chránenej pred škodlivými poveternostnými vplyvmi miestnosti, chráňte pred priamym slnečným žiarením.
3. Nábytok by nemal byť postavený na menej než pol metra pred aktívnymi radiátormi.
4. Nábytok postavte na stabilný vyrovnaný povrch.
5. Návod na montáž nábytku počet súčasti a príslušenstva nevyhnutného k montáži, je uvedený na informačnom liste nachádzajúcom sa v obale určeného nábytku. V prípade, že na pranie zákazníka bol nábytok dodaný zmontovaný, nebude návod súčasťou balenia.
6. Na povrch nábytku, nepokladajte vlhke predmety.
7. Po zmontovaní nábytku nastavte dvere pomocou koľajnice.

Údržba a čistenie:

1. Povrchy z lamina a lakované čistite mäkkou handričkou.
2. Pre údržbu povrchu nepoužívajte žiadne chemické látky ani hrubé handričky.

Vážený zákazník, v prípade, že chýbajú niektoré časti, alebo sú poškodené, označte ich v montážnych instrukciách spoločne s reklamáciou. pokiaľ poškodená časť bude napevno zmontovaná, nebude sa ňu reklamácia vzťahovať

RU

Правила ухода за мебелью

1. Мебелью необходимо использовать в соответствии с ее функциональным назначением.
2. Мебель должна эксплуатироваться в сухих закрытых и защищенных от Воздействия атмосферных условий и прямых солнечных лучей помещениях.
3. Мебели нельзя устанавливать ближе 50 см от отопительных приборов.
4. Требуется установка мебели по уровню на стабильной поверхности.
5. Способ монтажа мебели количество элементов необходимых для монтажа определяет инструкция находящаяся в упаковке данного типа мебели. В случае если мебель по желанию клиента была поставлена собранной инструкция монтажа не прилагается.
6. Нельзя ставить на мебель влажные предметы.
7. После монтажа мебели необходимо отрегулировать дверь на петлях.

Рекомендации по уходу и очистке.

1. Поверхности из ламината и покрытые лаком очищать мягкой тканью.
2. Для ухода за поверхностью не использовать никаких химических средств или шероховатых тряпок.

Уважаемы Клиент в случае если не хватает какого-нибудь элемента или он поврежден просим обозначить его на инструкции монтажа и отправить нам в месте с претензией. Если поврежденный элемент будет установлен-претензия не будет признана.

